LE COURRIER DU SUD
THE SOUTH SHORE COURIER
DESSERVANT UNE POPULATION DE 400,000
L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE AU QUÉBEC
LONGUEUIL, ST-LAMBERT, LEMOYNE, GREENFIELD PARK, BROSSARD, BOUCHERVILLE, ST-HUBERT
Prix 15 cents

La Rive-Sud en plein Progrès PUBLI-REPORTAGE

Toute nouvelle sur la Rive-Sud

L'école de conduite INTER-CITÉ Ltée ouvre ses portes

Au 235 boul. Taschereau, suite 208, à Greenfield Park (Plaza Hillcrest), l'école de conduite INTER-CITÉ vient d'ouvrir ses portes.

Bien connue à Verdun, cette école dont le président Christian Provost enseigne déjà depuis quatre ans la conduite automobile, en particulier dans les écoles de la Rive-Sud, offre un cours exclusif dont les résultats ne souffrent pas d'échecs. Les deux autres propriétaires, Gilles Martel et Michel Lavigueur ont aussi une grande expérience dans l'enseignement.



Les cours

Recherches personnelles, observation sur route, théorie et pratique intégrées, enseignement uniformisé, fiche d'évaluation, cahier de cours, sont des exclusivités d'INTER-CITÉ. La méthode parfaitement éprouvée, utilisée à cette école de conduite, en a fait sa renommée.

En ouvrant INTER-CITÉ au centre de la Rive-Sud, on a voulu intéresser la majorité de la population qui ne prend actuellement pas de cours.

De plus, l'école de conduite automobile INTER-CITÉ offre des cours de recyclage théorique et pratique, dont le but est de corriger les lacunes et reviser les connaissances.

Spécial

Un prix très spécial d'ouverture est offert pour les cours de conduite d'INTER-CITÉ, jusqu'au 1er juillet. Ceux qui se seront inscrits avant cette date, profiteront de l'offre, peu importe la période où le cours sera suivi en 1981.

Ne tardez donc pas à vous inscrire à l'école de conduite INTER-CITÉ Ltée, 235 boul. Taschereau Greenfield Park. Au téléphone signalez INTER 77.

Brand new on the South Shore
INTER-CITÉ Driving School is now open

Conveniently located in the Hillcrest Plaza at 235 Taschereau Blvd, Suite 208, Greenfield Park, INTER-CITÉ Driving School is now open.

INTER-CITÉ is well known in Verdun, and school president Christian Provost has been teaching automobile driving there and in South Shore schools for the past four years. INTER-CITÉ offers an exclusife driving course that produces the desired results. Mr. Provost's partners, instructors Gilles Martel and Michel Lavigueur, are also highly qualified in teaching.

The courses

Exclusive features of the INTER-CITÉ method include personal research projects, a uniform teaching method, route performance checks, combined theory and practice, detailed evaluation records, and a study manual. This is what explains the popularity of the INTER-CITÉ school.

This centrally located INTER-CITÉ school on the South Shore was established in order to reach a majority of the population not presently receiving driving instruction.

INTER-CITÉ Driving School also offers refresher courses, including theory and practice, for those who would like to overcome shortcomings and improve their driving knowledge.

Special

Anyone registering for an INTER-CITÉ driving course between now and July 1 will benefit from a special opening price. The reduced rate will apply regardless of when the course is taken in 1981.

So don't put off registering with INTER-CITÉ Ltée Driving School, 235 Taschereau Blvd, Greenfield Park. Just dial: INTER-77.



Publi-Reportage

Au Centre Pierre Dupuys

Un cours pratique unique au Québec

Afin de promouvoir le cour de mécanicien-tôlier avec option en aéronautique, cours qui existe maintenant depuis trois ans, les responsables du service de l'éducation des adultes de la régionale de Chambly ont reçu, récemment, à la polyvalente Pierre-Dupuys, de nombreux représentants du corps professoral, de la Commission pour la formation professionnelle et culturelle des adultes et de diverses compagnies.

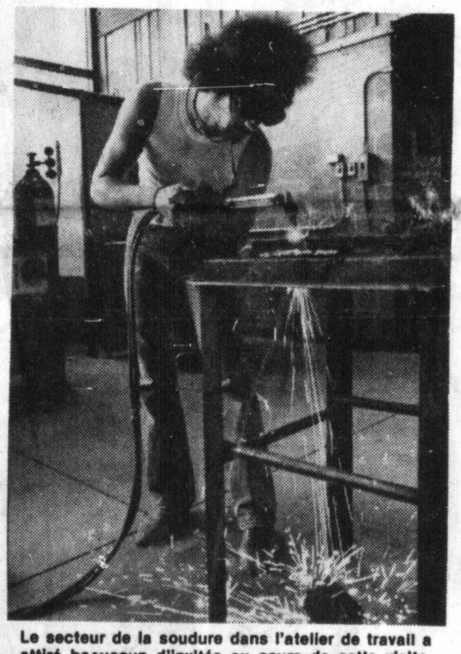


De nombreux invités se sont fait expliquer par des professeurs, la manière de travailler un métal et de lui donner une nouvelle forme

Clément Coulombe

Il s'agissait, en fait, d'une soirée de promotion de ce cours spécialisé de 45 semaines pour adultes et une visite de l'atelier était à l'honneur. Celle-ci, organisée par le directeur-adjoint du Centre, monsieur Michel Lord, a été réussie puisque les invités ont pu se rendre compte du travail effectué par les élèves-adultes dans les départements de la tôle, de la soudure et de l'aéronautique. Monsieur Lord a expliqué que la clientèle de ce cours provenait en majorité du grand Montréal (56 pour cent) suivi de la Rive-Sud (22 pour cent) d'ailleurs en province (17 pour cent) et de Laval, (cinq pour cent). Sur une classe de trente-six étudiants, une vingtaine ont entre vingt et vingt-cinq ans et la plupart possède une scolarité de douze ans.

L'objectif de ce cours pratique et unique au Québec est de former des ouvriers qualifiés pour exécuter dans l'industrie des travaux sur le métal en feuille et les profilés en fonction du domaine de l'aéronautique. Quatre-vingt pour cent des finissants ont trouvé de l'emploi, une fois leur cours terminé.



Le secteur de la soudure dans l'atelier de travail a attiré beaucoup d'invités au cours de cette visite, alors que plusieurs étudiants étaient à l'oeuvre.

Luc Laliberté reporté à la présidence de la CSB et de l'exécutif

Le président sortant de la commission scolaire de Brossard, M. Luc Laliberté, entreprend un quatrième mandat à la tête de l'organisme. Le conseil des commissaires l'a, en effet, reporté à ce poste et à celui de président de l'exécutif, lors de la première réunion du mandat 1981-82 que tenait le conseil des commissaires la semaine dernière.

Jean LeBeau

La vice-présidence du conseil sera remplie par le commissaire Maurice Nadeau, ex-membre du comité exécutif scolaire de Brossard, et dont la formation se compose des commissaires Serge Séguin, Marcel Bourassa, Gaétan Vincent et Pierre Lizé.

Le conseil des commissaires a nommé Mme Cécile Langelier, nouveau commissaire, déléguée auprès de l'Association des commissions scolaires de la Vallée du Richelieu pour la prochaine année. M. Henri Gervais qui siège au conseil à titre de représentant des parents reste en fonction et entreprend un troisième mandat.

Pour ce qui est du calendrier des réunions, le conseil a maintenu le statu quo. Les réunions de l'exécutif se tiennent les premier et troisième lundis de chaque mois, tandis que le conseil se réunit le dernier mardi de chaque mois, à l'exception des mois de juillet et décembre où il y a relâche.

South Shore Park Bench

VACATIONING STATESIDE THIS SUMMER
Some Tips....

Québeckers in particular will be making many hundreds of thousands of border-crossings into the U.S. this summer, whether for just a day or a week-end of beaching or shopping down Lake Champlain way - or for a whole couple of weeks vacationing at beach resorts all the way from Old Orchard, Me. to Wildwood, N.J. and beyond.

And unless they're lucky enough to be able to make it to wherever they're heading all the way there and back on a single tank-ful of good old Canadian gas, they're going to wind up paying upward of $2.45 (can.) for the equivalent of our good old Canadian (Imperial) gallon of 160 liquid ounces. Just last week I checked at Exit 43, the last exit off the 87 (Northway) interstate as you head back to Canada, and the going price was $1.60 per 128 oz U.S. gallon of regular-leaded. That works out to just over $2 for the equivalent of our gallon, and with our buck currently fluttering just under .83 (U.S.) with a consequent 'premium' of slightly more than 20.5 percent on U.S. funds, it all works to approximately $2.45 of our hard-earned cash. Not exactly the end of the world in the light of today's spiraling income scales, but nevertheless pointing up the wisdom in brimming up your tank here before you take off. Just for exemple, driving a manual-shift Dodge Omni we made it all the way to Lake Placid, climbed spectacular Whiteface Mountain, shopped at yard-sales along the way, and stopped of for a couple of days of swimming and shopping at Plattsburgh (565 km return) all on a single fill-up at Bob's BP station just before hitting the turnpike. And still had a couple of days of local driving left in our tank.

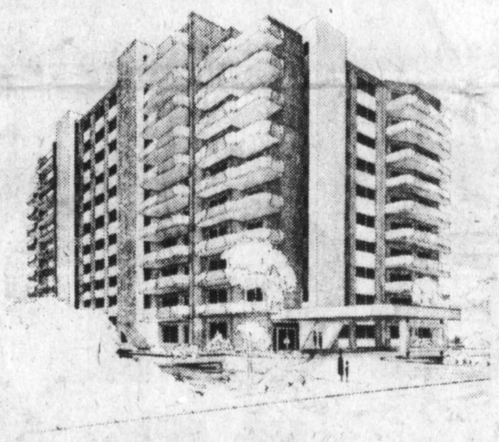
And here's some brighter news...

In checking meticulously over the months with various touring clubs and a number of State and Provincial tourist information bureaux into the fearful prospects of having our vacation trips cut short because of local or other environmental requirements as they might apply to your car or mine in which we may have eliminated those crazy costly catalytic-convertors in order to use 'regular-leaded' fuel, I got a generally mixed-bag of replies. Mainly, I assumed, because most of the folks obviously knew nothing on the subject or were afraid to commit themselves in any way. Generally, though, they left me with some vague assurance that there was nothing for the casual visitor or transient to worry about. Small comfort for a lot of us as we plan for the biggest event of all on our leisure calendar. This time I went right to the proverbial horse's mouth for the official rulings. Just a week ago, we interviewed the U.S. Department of Transport officials at Champlain, N.Y. and their Canadian counterparts at Blackpool, Qué. And it was a most pleasant experience, with introductions and handshakes all around, along with the most clear-cut assurances of all: That the casual visitor, tourist or transient hasn't a thing to worry about anywhere on the continent, regardless of our auto's standard or modified emission "specs" or what the "purely local" legislation might require.

The best bet of all, of course, is a car such the Omni or Horizon, utterly, free of the catalytic junk, and completely legal ANYWHERE with the less expensive good old fuel-conserving 'regular-leaded'. The U.S. officials made it clear, thought, that "importing" your car as "settlers' effects" in the event of a permanent move can become a whole 'nuther' story.

Syd Gross

La Rive-Sud en plein Progrès PUBLI-REPORTAGE



Au centre-ville de Saint-Lambert

Les condominium de luxe Le SAINT-LAMBERT seront bientôt là

Pour l'été 82

Un site privilégié; un quartier de choix, dans le "coeur" de la ville de Saint-Lambert, où trouver meilleur endroit pour ériger les luxueuses résidences "condominiums" Le Saint-Lambert?

Cette construction exclusive, située au 80 rue Lorne, une rue à l'ouest de la rue Victoria qui est reconnue pour les services tels: clinique médicale, pharmacie, épicerie, transports (autobus et trains), centre culturel, église, etc., bien que jouissant de la tranquillité et de la magnifique verdure de ce secteur de la ville.

Que demander de plus?

Une réalisation de Amparo Construction Inc., qui a à son actif plus de 2500 résidences, centres commerciaux, centre d'achats, bâtisse industrielle offerts en exclusivité par le courtier en immeuble M. André Boissy qui se spécialise dans les développements depuis de nombreuses années sur la Rive-Sud. Le SAINT-LAMBERT présentera dans chaque logement de la bâtisse, construite à l'épreuve du feu: détecteur de fumée, communication et vidéo, vaste balcon, deux salles de bain complètes, télévision par câble, chauffage électrique et climatisation, espaces pour laveuse, sécheuse et lave-vaisselle, grands espaces de rangement, 2 ou 3 chambres. De plus, le SAINT-LAMBERT aura une piscine chauffée, un bain tourbillon, des saunas, une salle de réception, un gymnase, et plusieurs autres services.

Les condominiums comprendront 76 logements répartis sur 11 étages, avec vue sur la voie maritime et Montréal.

Maison idéale pour les retraités, les pré-retraités et ceux qui recherchent la tranquillité et le luxe. Les personnes qui aiment le confort d'une résidence privée en éliminant les problèmes d'entretien y seront servies à souhait.

La construction du SAINT-LAMBERT commencera au début du mois d'août, et les propriétaires pourront prendre possession de leurs logements à l'été 82.

Déjà, on note un très grand intérêt à ce projet, et les unités de choix se vendent rapidement, surtout au prix actuel des plus avantageux de "préconstruction".

On conseille donc très fortement aux personnes désirant se réserver un appartement d'agir le plus tôt possible en se rendant sur place, au 80 avenue Lorne, à Saint-Lambert. Le SAINT-LAMBERT a le condominium dont vous rêvez depuis longtemps. Une visite vous en convaincra.

Cet immeuble est approuvé par l'abri fiscal MURB. Le bureau est ouvert du lundi au vendredi de 1h00 à 5h00 p.m. et de 7h00 à 9h00 p.m. Le samedi et le dimanche de 1h00 à 5h00 p.m.

On peut téléphoner en tout temps à 465-4146.



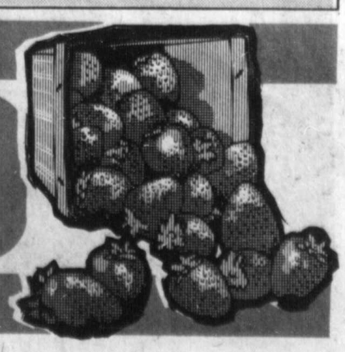
Publi-Reportage

FRAISES À QUELQUES MINUTES DE CHEZ-VOUS



LA FRAISERAIE
2486 boul. Bellerive
Chambly
658-2407 658-0624

LES FRAISIÈRES DU QUÉBEC
Boul. Du Séminaire et Jacques-Cartier Sud
St-Jean
1-346-3916



"CUEILLEZ-LÈS VOTRES ET ÉCONOMISEZ

Inquiétudes dissipées

La CSB reconfirme sa décision de construire 2 écoles, à Brossard

La commission scolaire de Brossard a bel et bien pris la décision de construire deux nouvelles écoles élémentaires sur son territoire et le dossier évolue normalement. Telle est la certitude qu'a donnée à entendre le directeur général, M. Jean-René Hamel, en réponse aux interrogations du commissaire Raymond Carrier. Ce dernier, nouvellement élu, s'est informé, au nom des parents des secteurs "S" et "T" de l'emplacement de l'école et de l'état du dossier, à la dernière assemblée du conseil scolaire.

Jean LeBeau

"C'est plus qu'une intention, de reconnaître le directeur général. La CSB a passé une résolution, il y a un an et demi, pour demander à la ville de lui réserver un terrain de 200,000 pieds carrés, à même le parc écologique, sur le boulevard Rivard, aux fins d'y construire une école".

"D'ailleurs, ajoute M. Hamel, le propriétaire du terrain, M. Elie Brown, est disposé à vendre à la commission scolaire". Quant à l'état du dossier des écoles, le directeur général a indiqué qu'une nouvelle philosophie qui a cours au MEQ donne plus de souplesse quant à la reconnaissance de la clientèle scolaire. En effet, la division du territoire scolaire de Brossard en quatre "villages", délimités par les axes du boulevard Taschereau et de l'autoroute 10, rend l'étude démographique plus conforme à la réalité.

En se basant sur cette nouvelle division, la CSB entreprendra son étude démographique des "villages" ainsi constitués et le MEQ fera de même. L'étape suivante vise une analyse des locaux que demandera le MEQ.

Accélérer les démarches?

Faisant part d'une résolution qu'enverra prochainement le comité d'école Samuel-de-Champlain aux commissaires du secteur pour accélérer les démarches, le commissaire Raymond Carrier s'est demandé s'il n'y avait pas lieu de "pousser davantage le dossier de construction au MEQ", étant donné le développement accéléré que connaît le secteur.

Par expérience passée, le directeur général a indiqué "qu'il fallait mieux laisser le dossier évoluer normalement et ne pas exercer de pression auprès des fonctionnaires". Selon le nouveau processus d'attribution des écoles, l'attente pour la construction d'une école serait réduite à un an et demi au plus.

Pour ce qui est de la demande du comité d'école Champlain de faire parrainer une résolution par les commissaires Carrier et Pierre Lizé pour la reconnaissance des besoins d'une nouvelle école dans les secteurs "S", "T" et "R", la CSB l'a déjà fait par résolution en réservant un terrain dans le secteur.

Mais, voulant sécuriser davantage les parents sur une nouvelle école dans les secteurs "R", "S" et "T", le commissaire Carrier a proposé que la CSB continue les démarches incitatives au MEQ en vue d'accélérer le processus de construction d'écoles, à Brossard.

Pour ce qui est de la construction de la deuxième école, l'emplacement n'est pas encore déterminé. C'est la réponse qu'a obtenue le commissaire Cécile Langelier à sa demande de terrain dans les secteurs "N" et "O". Les démarches à ce sujet se poursuivent avec la ville de Brossard.

Kermesse à l'école Marie de Neuville



Ces enfants participaient à la course sur cannes de conserve à l'école Marie de Neuville à St-Hubert. (Photo: Bernard Brault).



Remise de médailles des artisans à l'école Marie De Neuville



Clément Alix, bronze; Josée Gagnon, or; et Nadine Ouellet, argent ont remporté les prix. M. Paul-Emile Paquin des Artisans; René Côté, principal et Gilles Paradis dirigeant du local Longueuil des Artisans accompagnent les gagnants. (Photo: Bernard Brault).



François Raymond, Andrée L'Italien et Nathalie Lafranchise ont remporté respectivement le bronze, l'or et l'argent. Gilles Paradis, René Côté et Paul-Emile Paquin entourent les gagnants. (Photo: Bernard Brault).

Au lendemain des élections dans nos commissions scolaires

Paul Laplante

La nouvelle composition des différents conseils dans nos commissions scolaires de la Rive-Sud indique quelques changements au niveau des présidences. Le choix appartenait donc aux commissaires de se choisir un président et un exécutif pour la prochaine année scolaire. Or, c'est ce qui fut fait dans la plupart des commissions lors de leur première assemblée, suivant l'élection du 8 juin dernier. Il en fut de même pour la nomination de délégués à la régionale de Chambly où siègent 50 commissaires.

A Saint-Exupéry, madame Diane Ryan a été élue à la présidence sans opposition, sur une proposition du commissaire Georges Carlovaris. Madame Ryan représente le quartier 19, à Saint-Lambert.

Monsieur Georges Carlovaris a été élu à la vice-présidence du conseil des commissaires. Parmi les membres du comité exécutif nous retrouvons cette année, en plus de Madame Ryan et monsieur Carlovaris, mesdames Diane Pleau, Suzanne Carpentier, et monsieur Benoit Roberge.

A Jacques-Cartier, madame Lise Thivierge est élue présidente de la commission et madame Lucille Théroux St-Laurent, vice-présidente. Le comité exécutif se compose, en plus de la présidente et de la vice-présidente, de madame Claudette Tessier, de messieurs Jacques Beaudoin et Daniel Foster.

A Mont-Fort, les commissaires élisaient également un nouveau président en la personne de monsieur André Martin. Madame Irène Tremblay fut élue à la vice-présidence. Les membres du comité exécutif sont, cette année, messieurs Denis Mathieu, Louis-Philippe Fournier et madame Lise Savoie.

Dans Taillon, Claude Durand est réélu pour un autre terme comme président et il en est de même pour René Lefrançois à la vice-présidence. Quant à mesdames Claire Labrie, Carole Delcorde-Laliberté, et monsieur André Decelles, ils forment le comité exécutif pour l'année qui vient.

A Varennes, Robert Laforest est reconduit dans son poste de président pour une autre année et madame Monique Dubois-Sicotte est élue à la vice-présidence. Les membres de l'exécutif sont Mme Mireille Beaudry-Poirier, messieurs Georges E. Sylvestre et Gaston Bussières.

Des informations du secrétaire-général de la commission scolaire de Greenfield-Park nous ont permis d'apprendre que monsieur Jacques Mondoux était réélu à la présidence et que les membres du comité exécutif étaient messieurs Paulin Hovington, Louis Doucet, et Dieudonné Boivin, aussi secrétaire-général.

Agence de Centraide

Le Centre de Référence du Grand Montréal a 25 ans

J.-THERESE LEGENDRE

Agence autonome et bilingue, le Centre de Référence du Grand Montréal offre ses services à la population depuis 25 ans. Il fournit gratuitement des renseignements sur les ressources communautaires, et oriente vers l'agence appropriée, toute personne ou société qui lui expose ses besoins en matière de sécurité sociale, bien-être, santé ou loisirs.

Le Centre de Référence couvre le Grand Montréal, dont la Rive-Sud. Il remplit son rôle d'agent de liaison entre les besoins et les ressources en utilisant principalement le téléphone comme instrument de travail.

SES FONCTIONS

Les fonctions de ce centre sont les suivante:

- renseigner les personnes et les groupes sur les lois et les services relatifs à la sécurité sociale, au bien-être, à la santé et aux loisirs;
- référer les personnes et les groupes à l'organisme du milieu capable de répondre à leurs besoins particuliers et communiquer avec les agences pour faciliter les démarches des clients et connaître les suites qui sont données à leurs demandes de service;
- recueillir les données sur les besoins exprimés par la population, les transmettre aux organismes de coordination et de planification privés, publics, et para-publics, et collaborer avec ceux-ci en vue d'améliorer les services d'aide à la population;
- publier un répertoire des services communautaires de la région.

En 1980-81, le Centre de Référence a répondu à plus de 61,000 appels.

Principalement financé par Centraide et le ministère des Affaires sociales, cette agence recevra, pour 1981-82, une subvention de 125,000 $ de la ville de Montréal.

Toute personne qui voudrait avoir recours aux services du Centre de Référence pour tous genres de besoins peut composer 931-2292.



Madame Diane Ryan

Elu présidente de la commission scolaire Saint-Exupéry



Madame Diane Ryan, commissaire de Saint-Lambert, a été élue présidente de la Commission scolaire Saint-Exupéry lors de la première assemblée du nouveau Conseil des commissaires tenue lundi dernier.

Proclamée sans opposition huitième présidente de cet organisme, elle succède à monsieur Gaston Poulin qui n'a pas demandé un renouvellement de mandat comme commissaire.

Monsieur George Carlevaris de Longueuil agira au titre de vice-président tandis que mesdames Diane Pleau (Longueuil), Suzanne Giroux-Carpentier (Boucherville) et monsieur Benoît Roberge (Saint-Lambert) compléteront le Comité exécutif. Siégera également au Conseil et au Comité exécutif, madame Andrée Dell'Aniello, représentante du comité de parents.

Le Conseil a de plus procédé à la nomination d'un commissaire en remplacement de monsieur Pierre Lamarre, démissionnaire: madame Suzanne Lebrun représentera dorénavant le quartier No 8 à Longueuil.

Séance tenante, le directeur général a reçu le serment d'office des sept commissaires élus lors des élections scolaires du début du mois. On y retrouve deux anciens commissaires, madame Claire Hétu (Boucherville) et monsieur Jacques Chagnon (Boucherville) et cinq nouveaux membres du Conseil, madame Pauline Lazure-Fortin (Boucherville) et messieurs Jean-Roch Girard (Boucherville), Jean-Luc Fontaine (Longueuil), Gilles Pétel (Longueuil) et Richard Bélisle (Saint-Lambert).

Enfin le Conseil des commissaires a constitué sa délégation auprès de la Commission scolaire régionale de Chambly. Agiront comme délégués: mesdames Suzanne Giroux-Carpentier, Claire Hétu, Lise Vachon-Marcotte, Diane Pleau, Diane Ryan et messieurs George Carlevaris, Rino Caron, Jacques Chagnon, Benoît Roberge et Yvon Sénécal. Madame Lise Vachon-Marcotte représentera la Commission scolaire Saint-Exupéry à l'Association des Commissions scolaires de la Vallée du Richelieu.

Le service de l'information de la Commission scolaire Saint-Exupéry



"Si Lemoyne voulait danser..."



Les propriétaires du Restaurant Tiki-Sun situé au 705 Chemin Chambly, Longueuil. Lors de l'ouverture officielle lundi dernier, Mme Ruth Ota et M. Raymond Hum.



Lors de l'ouverture du restaurant TIKI-SUN situé au 705 Chemin Chambly, Longueuil, nous avons assisté au spectacle du groupe "ALOHA LANI HAWAII"

FETE DES ENFANTS [de 13 heures à 18 heures]

Les activités débuteront avec un défilé où il y aura clowns et ballons, et où nous invitons les enfants à participer avec des chaudrons, des cuillères de bois, etc...

Pour la circonstance, les enfants pourront utiliser du maquillage de fête. Seront à leur disposition: papier, peinture, crayons, bref, tout le matériel prévu pour la période de création libre. Des jeux sportifs seront organisés, par exemple: soccer, courses diverses; il y aura des médailles à gagner!

Vers les 15 heures, une tombola est organisée; mentionnons: concours de gomme "baloune", souc-à-la-corde, pomme dans l'eau, etc...

Une cantine sera sur place, offrant des fruits, des biscuits, des jus, des gâteaux maison, à bas prix. Un vendeur de crème glacée ambulant circulera dans tout le parc.

Un théâtre de marionnettes ainsi que des mimes et des jongleurs animeront joyeusement tout l'après-midi!

Bonne St-Jean à tous!

n.b.; Le parc Lemoyne est sis à l'angle des rues St-Charles et de Normandie (Pratt).

* * * * *

SPECTACLE AU PARC LEMOYNE [à 20 h 30]

Venez voir le groupé "Les frères Animal blues band" comprenant les musiciens suivants:
A la guitare: Sylvain Claing et Mario Daigneault,
A la basse: Daniel Brousseau
Aux claviers: Laurent Bonin
A la batterie: Marcel Bonin
Les voix sont d'André Dorion et Linda Castel

N.B.: Le parc Lemoyne est situé à l'angle des rues des rues St-Charles et de Normandie. (Pratt)
Venez fêter!

* * * * *

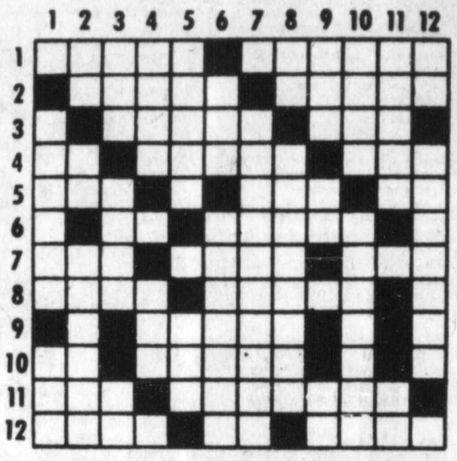
SOUPER COMMUNAUTAIRE [de 17h30 à 18h30]

A noter qu'il y aura un souper au parc Lemoyne, au menu: salades, tourtières, fèves au lard, pâté chinois, le tout fait à la maison. Des amuseurs publics agrémenteront le repas.

* * * * *

MOTS CROISES

PROBLEME 3651



HORIZONTALEMENT

1–Intendant de la Nouvelle-France. – Partie de coque immergée d'un navire.
2–Petits amas d'eau dormante. – Plante potagère.
3–Recouvrir de cire. – Petite monnaie de cuivre.
4–Aviateur. – Mémoires. – Première femme.
5–Sur les tombes. – Certain. – Eminence.
6–Soleil. – A la suite de.
7–Dans la rose des vents. – Ville de Syrie. – Riv. de France.
8–Jeu de hasard ancien. – Toute chose écrite.
9–Détermination.
10–Nég. – Paysages.
11–Petit poème. – Claire, pure et calme.
12–Sans compagnie. – Poss. – Qui se meut avec lenteur.

VERTICALEMENT

1–Pape pendant 21 jours. – Poss.
2–Avant-midi. – Tellement. – Ferme, robuste.
3–Entouré de terres. – Disposé. – Reçu.
4–Câble attaché à un objet submergé. – Femme de Saturne.
5–Empereur romain. – Planche de bois.
6–Manche au tennis. – Souples.
7–Honorera.
8–Douze mois.-Etonnement.
9–Plate-forme flottante. – Préfixe. – Lui.
10–Cri des Bacchantes. – Chassé du ciel par Jupiter.
11–Nouvelle, récente. – Marque la situation.
12–Conj. – Elevé.

MOTS CACHES

12 lettres cachées

A	F	R	E	S	S	E	P	D	C	O	T	R	E	X
A	A	M	U	O	O	I	R	R	I	N	C	E	I	I
P	R	A	I	R	I	E	O	S	L	R	L	O	U	P
F	I	E	S	T	R	C	N	M	C	O	N	T	R	E
U	S	A	V	A	N	T	E	I	C	P	E	R	E	R
Y	N	O	R	E	E	L	M	C	I	R	E	R	A	T
E	I	C	E	L	L	E	O	O	E	E	D	T	A	E
R	A	V	I	E	T	O	S	T	S	F	E	R	T	R
O	V	O	U	I	F	E	R	E	I	E	E	R	E	R
U	E	T	E	E	R	R	I	R	E	R	E	N	I	A
E	C	R	R	O	R	E	E	A	L	E	O	N	T	I
A	E	E	N	O	I	X	A	T	I	N	S	N	I	N
S	R	T	R	A	C	E	R	R	R	C	E	T	T	E
S	F	E	T	T	R	A	M	E	R	E	R	A	R	E
R	S	S	E	S	C	I	E	R	A	S	A	R	E	A

Actuellement
âtre
appuyer
arme
avec

Cirera
coter
coopérer
cimetières
contre
croc
cotre
cerfs
celle

cette

Etre
êtes

Léon
lotiront
lèvera
loup

Mois
mordre

Noix*

Opérer
oseront
osera
orée*
oies
oser

Presse
prône
préférences
prairie
prêtre
paris
près
perte

père
pies

Rare
roue
ravie
rire
rate
renia
rince

Soir
sciera
suai

soies
savant
sort

Tare
tracer
terrain
trac
tramer
titre

Voir
votre

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Ne vous laissez pas entraîner dans des supposées distractions qui ne vous intéressent guère; soyez aimable mais ferme. Vous souffrirez d'une inquiétude non fondée et de nervosité.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Acceptez les invitations; il semble que votre prestige augmentera sur le plan social. Une idée très utile vous viendra à l'esprit; prenez le temps de la mettre en pratique. Ne doutez pas de vous-même.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Au travail, montrez-vous patient et ne prenez pas des décisions intempestives qui ne serviraient pas vos intérêts. C'est une journée favorable à votre vie sur le plan du coeur; n'hésitez pas à reconnaitre vos torts.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Il vous est conseillé d'éviter la critique, les comparaisons déplaisantes, les discussions. Au travail, vous serez ambitieux et vous saurez voir loin; vous vous attaquerez avec succès aux problèmes.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Le temps travaille pour vous. Conservez la tête froide et concentrez vos énergies sur votre travail. Ne donnez pas prise à la critique. Bonne chance sur le plan de l'argent, croyez en votre bonne étoile et vous réussirez.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous serez d'une activité remarquable, vous démontrerez de la ténacité et de l'efficacité. Vos efforts devraient être couronnés de succès et toutes vos initiatives seront très appréciées de vos supérieurs ou de ceux qui vous entourent.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Au travail, l'instinct risque de prendre le pas sur la raison plusieurs personnes de votre entourage manqueront de patience et se heurteront à des dissensions; un coup de tête pourrait les mettre dans une situation pénible.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Sur le plan sentimental, vous ferez preuve d'aveuglement. Evitez de vous montrer blasé, vous n'êtes pas seul à avoir une certaine grandeur d'âme qui sauve de la mesquinerie. Au travail, vous serez content de vous.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Il est à craindre que vous vous laissiez emporter par les mirages et que vous passiez à côté de chances réelles d'avancement. Vous serez routinier. Des occasions se présenteront à vous mais saurez-vous les saisir?

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous aurez un travail préparatoire à accomplir qui sera très important. Il faudra éviter le risque de l'aventure, tenir compte de ceux qui vous entourent au travail. Faites-vous des alliés, soyez plus coulant.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Au travail, les gens auront tendance à s'emporter facilement mais il faut bien avouer qu'ils ne seront pas rancuniers. Le climat prêtera aux incontinences de langage, parfois à la médisance.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous ne serez pas assez sûr de vous aujourd'hui. Les difficultés tomberont d'elles-mêmes. Soyez plus confiant. N'hésitez pas à vous laisser aller à un peu de paresse, vous en avez besoin plus que vous ne pensez.

S.O.P.

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM – VIDÉO

le Permanent

A L'ENSEIGNE DU QUEBEC

BELOEIL	BOUCHERVILLE	BROSSARD	LONGUEUIL	ST-BRUNO	ST-HUBERT	ST-JEAN
CENTRE D'ACHATS MONTENACH	PROMENADES MONTARVILLE	PLACE PORTOBELLO	1999 ROLAND THERRIEN	1317 ROBERVAL	465-2000	423 St-Jacques
464-3401	655-1375	465-2000	468-1000	653-4111	468-1000	658-0628



1 — ST-HUBERT — Secteur de choix, près des transports, hypothèque 13% bonne occasion. A. Gosselin 468-1000.



2 — LONGUEUIL — Joli bungalow, 3 chambres, bien situé, près de transports, bon achat. A. Gosselin.



3 — LONGUEUIL — Duplex 1 x 7-1/2, 1 x 6-1/2, taxes $841., hypothèque 13-1/4%. Richard Guimond 468-1000.



4 — LONGUEUIL — Près du métro, 2 x 4-1/2 logis moderne, libre pour acheteur, hypothèque à 11% juillet 84, G. H. Guimond 468-1000.



5 — ST-HUBERT — Duplex électrique, grand terrain, hypothèque à 13-1/2% dû 83, taxes $873. Denise ou G. H. Guimond 468-1000.



6 — OCCUPATION — Immédiate à l'acheteur, se paie par lui-même, hypothèque à 16%, près des transports, métro faut voir. P. Moreau 670-4244, 468-1000.



7 — DUPLEX — Chauffage électrique, idéal pour couple, secteur vieux Longueuil, près de tout. P. Moreau 670-4244, 468-1000.



8 — ST-HUBERT — Bungalow tout brique, grand 4 pièces, garage, beau grand terrain, 36280 pi. ca. Michèle Suro 468-1000.



9 — PROPRIÉTÉ À REVENU — LONGUEUIL — 4 logements pierres, briques, 1 x 7-1/2, 3 x 4-1/2, chauffage électrique, locataire, garage, foyer, près de tout. Camille Tailleur 468-1000, 463-3032.

LONGUEUIL — Bungalow 9 pièces, piscine creusée, terrain, 10000 pi. ca. prix défiant toute compétition. 468-1000. Jean-Pierre Garcia.

LONGUEUIL — Bungalow 9 pièces, construction 1974, $55,800 secteur très tranquille. 468-1000 Jean-Pierre Garcia.

LONGUEUIL — 6 x 4-1/2, hypothèque de $40,000. à 13% jusqu'en 85, tous loués en excellente condition. Jean-Pierre Garcia 468-1000.

ST-HUBERT — Maison de ville, 4 chambres, sous-sol fini, idéal pour jeune famille 468-1000 Jean-Pierre Garcia.

LONGUEUIL — Bungalow brique, 4 chambres, un plaisir à visiter, près CTCUM. René M. Gauvreau 677-4797, 468-1000.

LONGUEUIL — Cottage pierres, briques, hypothèque 10-1/4% due 83, près école CTRSM. René M. Gauvreau 677-4797, 468-1000.

VIEUX LONGUEUIL — Domaine Normandie, bungalow brique, foyer, hypothèque 13-1/4% due 85. René Gauvreau 677-4797, 468-1000.

ST-HUBERT — (Laflèche) Duplex 1 x 5, 1 x 4, taxes $900., près hôpital, CTRSM. René M. Gauvreau 677-4797, 468-1000.

ST-HUBERT — Bungalow brique, aluminium, 3 chambres, foyer, sous-sol fini, piscine, secteur choisi. C. Tailleur 468-1000.

LONGUEUIL — Entièrement fini, garage détaché, inscrit à $62,000. bien situé. Lise Valade Viens 468-1000.

LONGUEUIL — Une belle propriété, un terrain ravissant, autobus à proximité. Françoise Rose 468-1000, 677-3813.

ST-HUBERT — Cottage s/d 6 pièces, sous-sol fini, immaculé et spacieux, grand potager, Françoise Rose 468-1000, 677-3813.

LONGUEUIL — Bungalow spacieux, magnifique foyer, salle à dîner, hypothèque à 11%, Françoise Rose 468-1000, 677-3813.

LONGUEUIL — Cottage s/d avec hypothèque à 10% due 1983. Françoise Rose 468-1000, 677-3813.

ST-HUBERT — Un bon achat! Bungalow avec terrain superbe, sundeck et piscine. Françoise Rose 468-1000, 677-3813.

TERRAIN

ST-HUBERT — Terrain vacant 10,000 p.c. beau secteur, prix spécial. A. Gosselin 468-1000.

TERRAIN

MONTCARMEL — Beau terrain situé entre Shawinigan et Trois-Rivières lac à l'extrémité du terrain, prix raisonnable. P. Moreau 670-4244, 468-1000.

TERRAIN

CANTON D'ORFORD — Lac des Français, magnifique terrain, lac privé, site idéal l'été près des pistes de ski. P. Moreau 670-4244, 468-1000.



10 — BOUCHERVILLE — Bungalow split, sous-sol fini, bar, garage, résidentiel. Louis Larochelle 655-1375.



11 — STE-JULIE — Split 9 pièces, foyer, piscine, $44,000. en 1983 11%. M. Gauthier 653-4111.

UN RÊVE? — Maison grandeur moyenne chambres adéquate, terrain standard, prix modéré. G. Maringer 655-1375.

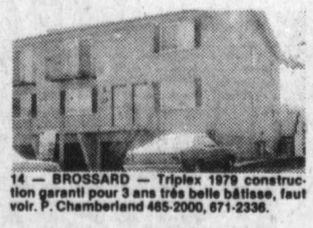
CONFORT — Air climatisé système central, foyer, 2 salles de bain, 5 chambres à coucher, idéal. G. Maringer 583-3687, 655-1375.



12 — BROSSARD — "Unique" atmosphère spéciale dès qu'on entre, venez voir pour apprécier, décor invitant. P. Chamberland 671-2336, 465-2000.



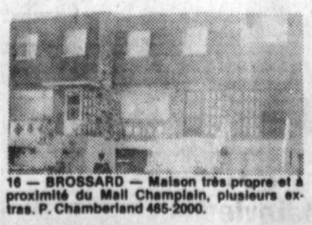
13 — BROSSARD — Superbe cottage décoré, sobrement, un des plus beaux sur le marché, prix négociable. P. Chamberland 465-2000.



14 — BROSSARD — Triplex 1979 construction garanti pour 3 ans très belle bâtisse, faut voir. P. Chamberland 465-2000, 671-2336.



15 — TOUT BRIQUE — 4 chambres et situé dans un secteur demandé, le terrain est superbe. P. Chamberland 465-2000, 671-2336.



16 — BROSSARD — Maison très propre et à proximité du Mail Champlain, plusieurs extras. P. Chamberland 465-2000.



17 — BROSSARD — Secteur "V" sous-sol fini, taxe et hypothèque avantageuse, libre 1er septembre. Roger Lemoan 465-2000.



18 — ST-HUBERT — Cottage impeccable, foyer au salon, terrain, 8750 p.c. lave-vaisselle, beaucoup extras. Jacqueline McKenzie 465-2000, 659-1356.



19 — BROSSARD — Split 4 chambres, secteur "S", vue sur palier inférieur, sous-sol fini, piscine creusée. G. Tarzi 465-2000.

BROSSARD — Secteur "S" coin Suèdre Sarte, cottage custom built, tout est supérieur (visite). B. Iussier 465-2000.

BROSSARD — Sur Pelletier magnifique split de 8 pièces, foyer, anti-vol, télé câble. B. Lussier 465-2000.

BROSSARD — Semi-détaché 5 pièces secteur "B" 3 chambres, hypothèque 11%. $46,500. Aubaine. B. Iussier 465-2000.

GREENFIELD PARK — Split level, 3 chambres, grande salle familiale, situé dans un beau secteur. Lise Mailloux 465-2000, 676-5400.

BROSSARD — Secr. "0" bungalow 4 pièces, rénové, armoires de qualité, sous-sol 8 pieds, $37,900. B. Iussier 465-2000.

BROSSARD — Secteur "M" maison spéciale, cuisine, moderne, 2 foyers, chauffage électrique, jardin privé. L. Dupuis 672-7215, 465-2000.

FERMÉ RIVE-SUD — J'ai plusieurs bonnes fermes à vendre. Pour informations complémentaires. Normand Essiambre 672-1210, 465-2000.

ST-CONSTANT — Bungalow brique, aluminium, 5 pièces, très propre, taxe $734., prix moins de $40,000. Faut voir. Jacques Daigneault 465-2000, 632-2930.

BROSSARD — Prix réduit sur ce magnifique bungalow tout brique, garage, secteur "N" hypothèque de $33,000. assumable à 15-1/2%, occupation immédiate. Violet Stone 465-2000, 672-6825.

AVENDRE Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

Trust Royal Services immobiliers

BUREAUX DE LA RIVE-SUD

BELOEIL — 537 BOUL. WILFRID LAURIER 467-9362
BROSSARD — 2150 LAPINIERE 672-0235
LONGUEUIL — 2665 CHEMIN CHAMBLY 463-3731
VIEUX LONGUEUIL — PLACE LONGUEUIL 651-4900
ST-BRUNO — 1592 MONTARVILLE 653-1576
ST-LAMBERT — 321 BOUL. LAURIER 672-6020
ST-HUBERT · 5950 BOUL. COUSINEAU 462-3131.

BOUCHERVILLE — Canadienne trois lucarnes, façade en pierres, trois côtés en briques. Foyer, salle familiale à l'étage. Nombreux extras. JOCELYNE DOSTALER 651-4900, 655-5521.

BOUCHERVILLE — BORD DE L'EAU 11,674 p.c. de terrain. Cottage centenaire entièrement rénové. Cachet d'autrefois, confort d'aujourd'hui. Campagne à la ville. JOCELYNE DOSTALER 651-4900, 655-5521.



BOUCHERVILLE — Offrez-vous ce bungalow back-split, secteur recherché, adossé au golf. Hyp. $42,000 à 11% échue 84. Un superbe petit nid d'amour. D. Lauzon 463-3731 ou 653-6821.

BOUCHERVILLE — Bungalow tout brique situé dans croissant. Foyer en pierres. Paysagé. Vendeur prendrait balance de vente 14%, 5 ans. Comptant requis $30,000. JOCELYNE DOSTALER 651-4900, 655-5521.

BROSSARD — Bungalow 27x44, 4 chambres, salle à diner, garage, foyer, croissant tranquille, arbres adultes, prix intéressant, BON ACHAT! MLS Madeleine Legendre 672-0235, 671-9238.

BROSSARD — A LOUER, semi-détaché, impeccable, sous-sol fini, foyer, piscine, beau terrain. MLS Michelle Loustau 672-0235, 659-3479.

BROSSARD — Secteur "B", bungalow 8 pièces, foyer, terrain paysagé, arbres matures, hypothèque 8½%, prix demandé dans les $50,000. MLS Denyse Soulard 672-0235, 672-5874.

BROSSARD — Cottage s-d, $49,900. 3 chambres, taxes seulement $683. MLS Suzanne Lussier 672-0235, 659-8681.

BROSSARD — Secteur "V", occupation immédiate, magnifique bungalow à prix d'aubaine $62,500. comptant à discuter, salle familiale adjacente à une grande cuisine. EXL Lyse Daniel 672-0235, 761-5051.



BROSSARD — Bungalow split, pierres et briques, 9 pièces, foyer au salon, 2 salles de bains, sous-sol fini, construction de qualité $76,500. EMILE NOISEUX 672-6020, 679-9882.

BROSSARD — Section "P", beautiful semi-detached, 3-4 bedrooms, dining room, playroom, fireplace, 1½ bathroom, swimming pool 24', electric heating, spotless. MLS Lise Brunelle 672-0235, 671-6783.

CHAMBLY — Bungalow 6 pièces, sous-sol fini, très propre. MLS Marie-Paule Mailloux 672-0235, 672-1845.

GREENFIELD PARK — Cottage 3 chambres à coucher, salle à manger complètement rénovée, grand terrain, faut voir! MARTHE MOQUIN 672-6020, 671-2494.



GREENFIELD PARK — Petit bijou, très propre, grande cuisine, sous-sol fini, terrain clôturé, paysagé, près école, parc, centre d'achats. F. Soucy 463-3731 ou 653-6821.

GREENFIELD PARK — Impeccable cottage, chauffage électrique, garage, hypothèque à 10% jusqu'en 1983, $34,750. CAROL WILSON 672-6020, 677-7255.

VILLE LEMOYNE — Bungalow briques, 3 chambres à coucher, salle de jeux finie, bar, garage, entrepôt adjacent à la propriété, près de Victoria et Champlain. REAL PARE 672-6020, 769-9110.

LONGUEUIL — Bungalow détaché avec deux foyers, salle à diner, sous-sol fini, piscine extérieure. Propriété très propre. Secteur tranquille et de prestige. GLEASON DESROSIERS 651-4900, 670-3257.

LONGUEUIL — Nouveau cottage, 3 chambres à coucher, salle de jeux moderne. Chauffage électrique. Secteur très recherché. Près du métro. GLEASON DESROSIERS 651-4900, 670-3257.

LONGUEUIL — Cottage béton. Hypothèque de $90,000. à 15½%, 2 foyers, grandes pièces. Bureau ou bachelor au sous-sol, entrée privée. Près collège Edouard-Montpetit. CLAUDETTE TOURIGNY OU CLAUDYA KUTOWSKY 651-4900, 465-7261.

LONGUEUIL — Duplex aluminium, garage détaché, autobus direct métro. Grands arbres. Balance hypothèque 13% - 1984. ROBERT FRAVEGA 651-4900, 524-7105.

LONGUEUIL — $56,000. Duplex entièrement brique 2X4½. Chauffage locataires. Propriétaire prendrait balance de vente: 12%. Avec bon comptant. CLAUDETTE TOURIGNY OU CLAUDYA KUTOWSKY 651-4900, 465-7261.

VIEUX LONGUEUIL — Cottage s-d, 5 chambres à coucher. Foyer Franklin, salle à diner, beau secteur. DENIS LECLAIR 651-4900, 653-5151.

VIEUX LONGUEUIL — Cottage aluminium, imitation pierre, 10 pièces. Galerie retirée du chemin, 5 chambres à coucher à l'étage supérieure. JEAN-NOEL SENECAL 651-4900, 677-6498.

LONGUEUIL — Bungalow 5 chambres, cuisine refaite, salle familiale, laveuse-sécheuse incluses, $39,000.00. MLS: Huguette Auger 462-3131, 462-1114.

LONGUEUIL — Cottage s-d, 3 chambres, chauffage électrique, cuisine-dinette, sous-sol avec salle familiale, près écoles, autobus, très propre. MLS: Jacques Goyette 462-3131, 656-7781.

LONGUEUIL — "Bellerive", bungalow, terrain 7500 p.c., 4 chambres, foyer au salon, porte-patio, donnant sur jardin magnifique, très propre. C'est à voir. MLS: Gilles Duquette 462-3131, 670-3386.

LONGUEUIL — Superbe triplex, élect. loc., garage, très bonne location, logement libre à l'acheteur, hyp. $20,000 à 7%, 1992, secteur CTCUM. M. Pouliot 463-3731 ou 674-3034.

LONGUEUIL — Duplex pierre brique, 2 x 5½, hypothèque 10½%, beau terrain, s-s divisé, prêt à finir, près métro, autobus. Faut voir. A. Vachon 463-3731, 465-4450.

LONGUEUIL — Duplex brique, 2x5½, possibilité d'un bachelor au s-sol, beau secteur, prix $65,000. C. Brochu 463-3731 ou 651-8171.

LONGUEUIL — Ravissant cottage brique détaché, 7 pces, terrain 112 pi. de profondeur, hypo. $44,000 - 13 3-4%, due 85, à quelques pas du métro. A voir, impeccable. R. Lahaise, 463-3731, 674-7287.

LONGUEUIL — Triplex 3 x 5½, chauff. élect., grand terrain, hypothèque 10½%, secteur recherché. A voir. M. Pearson 463-3731, 670-0895.



LONGUEUIL — Superbe triplex pierre et brique, incluant 6½ pièces, salle familiale, foyer, garage double, terrain de coin clôturé, hyp. 13% 1985. F. Soucy 463-3731 ou 653-6821.

LONGUEUIL — Cottage détaché, très grand terrain, hypothèque 10 3-4% seulement $44,500. M. Pearson 463-3731, 670-0895.

LONGUEUIL — Triplex plus bachelor, pierre brique, situé près de l'école Edouard-Montpetit, tous loués. Faut voir. M. Cleary 463-3731 ou 1-787-2139.

MC MASTERVILLE — 1974, 9 pces, jolies et spacieuses, salle familiale, bar, réfrigérateur, terrain 6045 p.c., clôturé, prix très abordable. J.C. Trébalag 463-3731 ou 653-6821.

ST-BASILE — Superbe split-level, 4 paliers, 2 salles de bains, décoration professionnelle, beaucoup d'extras, prix réduit pour vente rapide. J.C. Trebalag 463-3731 ou 653-6821.

ST-HUBERT — Vente rapide. Bungalow brique aluminium détaché. Construction 1975. Garage, chauffage électrique. Offre raisonnable: Non refusée. JEAN-NOEL SENECAL 651-4900, 677-6498.

ST-HUBERT — Prix réduit. Bungalow s-d, trois chambres à coucher, salle de séjour, hypothèque à 10¼%. Terrain clôturé, paysagé. Bien localisé. Occupation à discuter. GLEASON DESROSIERS 651-4900, 670-3257.

ST-HUBERT — Maison de ville, entrée split, 3 chambres, hypo. à 10½%, transfert, aubaine. MLS: Magali Deligneu 462-3131, 678-1080.

ST-HUBERT — Bungalow impeccable, sous-sol fini, immense terrain, piscine, foyer, secteur résidentiel, autobus à la porte. MLS: Labib Ziadé 462-3131, 678-7881.

ST-HUBERT — Luxueux triplex pierre et brique, 2 x 5½ et 1 x 4, logement libre pour acheteur, chauffage électrique, immenses pièces, prix intéressant. MLS: Labib Ziadé 462-3131, 678-7881.

ST-HUBERT — Idéal pour jeune couple avec 1 enfant ou couple âgé, petit bungalow, 2 chambres, rénové extérieur et intérieur, électricité 200 amps. réduit à $31,000.00. MLS: Rosaire Tapin 462-3131, 656-0167.

ST-HUBERT — Bungalow 3 chambres à coucher, salle à manger, sous-sol complètement fini, impeccable, beau terrain, beaucoup d'extras. MARTHE MOQUIN 672-6020, 671-2494.



ST-HUBERT — Prix réduit, cottage, pierre des champs, belle hypothèque, très grand terrain, 90 x 90, chauff. élec., grande cuisine, maison très confortable, 4 c.c., D. Lauzon 463-3731 ou 465-2702.

ST-HUBERT — Bungalow pierre des champs et brique, 3 foyers, balayeuse centrale, sous-sol fini, intercom, garage, terrain gazonné, clôturé, seulement $59,900. Faut voir. M. Pearson 463-3731 ou 670-0895.

ST-HUBERT — Québécoise, avec garage 4 côtés en pierre de rivière, foyer naturel, grand terrain, belle hypothèque. A voir. D. Lauzon 463-3731 ou 465-2702.

STE-JULIE — Bungalow brique, grand terrain, taxes basses, endroit tranquille, foyer, sous-sol fini, propre, une visite vous convaincra. M. Cleary 463-3731 ou 1-787-2139.

STE-JULIE — Superbe bungalow, chauffage électrique, 4 chambres, abri d'auto, foyer au sous-sol, fini, hyp. $30,000.00 à 10¼%. Hâtez-vous pour vente rapide. MLS: Labib Ziadé 462-3131, 678-7881.

STE-JULIE — Bungalow tout électrique, sous-sol fini, foyer, bar marbre, patio, garage, chambre froide. Nombreux extras. ROBERT FRAVEGA 651-4900, 524-7105.

ST-LAMBERT — Bungalow brique 6 pièces, sous-sol non fini, occupation 1er août, prix demandé $75,000. MLS Marcel Côté 672-0235, 672-6198.

PROPRIETE A REVENUS

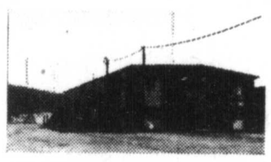
TROIS belles propriétés, construction 1972, comprenant chacune 12 grands logements. 8x5½, 3x4½, 1x2½. Chauffage élect. individuel, inst. lav. & séc., intercom, stationnement 15 voitures. Rev. brut $36,000. Prix $189,000 ch., hyp. avantageuses à 11 & 10½%. GUY R. TEBOUL 735-2501. TRUST ROYAL COURTIER.

ST-HUBERT — 2 X 4½, tout rénové, sous-sol fini 9' haut, idéal pour jeune couple, très bonne location. DAN COSOREANU 672-6020, 672-5025.

LONGUEUIL — Triplex détaché, 1976, 3 X 5½, chauffage électrique payé par locataire, hypothèque à 11¼% pour 3 ans, seulement $88,700., très propre. CAROL WILSON 672-6020, 677-7255.

COMMERCIAL

ST-LAMBERT — Terrain, bâtiment, commerce existant depuis 20 ans, auto Electric, bon chiffre d'affaires, clientèle établie, stationnement extérieur, quinze autos. Faut voir. A. Vachon 463-3731 ou 465-4450.



BATISSE industrielle pour machinerie lourde ou autre avec emplacement de bureaux, partie louée, très bien situé, à la sortie des grandes routes. A. Vachon 463-3731 ou 465-4450.

RESTE

Seulement 1 maison
14 1/2% garantie 5 ans
Seulement 2 maisons
14 3/4% garantie 5 ans

DOMAINE DE LA MONTAGNE
ST-BASILE LE GRAND



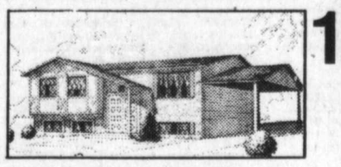


PRIX À PARTIR DE $40,500.
Cap. Int. $362.62 par mois

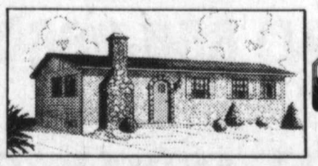
656-8566 656-7744

CORP. MAVILEC Inc.

ST-BASILE LE GRAND
5 MINUTES DES PROMENADES ST-BRUNO



14 3/4% GARANTI 5 ANS
2 MODELES POUR OCCUPATION IMMEDIATE
PRIX A PARTIR DE $43,500.



Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

Suivre route 116 jusqu'à St-Basile, au feu de circulation tournez à gauche boul. des Trinitaires et suivez les affiches DOMAINE DE LA MONTAGNE.

LES ENTREPRISES ARTHUR ARBOUR INC.
Inf: 461-1740 677-0574

ENCORE QUELQUES MAISONS
À 14 1/2% GARANTI 5 ANS ET 14 3/4% GARANTI 5 ANS
DOMAINE DE LA MONTAGNE
ST-BASILE LE GRAND





PRIX À PARTIR DE $40,500.
Cap. Int. $362.62 par mois
656-8566
CORP Mavilec inc.

À VENDRE Immeubles ACTION LIMITÉE COURTIER MLS 658-6636

Membre Chambre Immeuble Montréal
ACTION : ACTION
LONGUEUIL 670-9150 CHAMBLY 658-6636
Notre champ d'action est Montréal et la rive-sud



1 — BROSSARD — Prix réduit: Secteur (b) bungalow avec sous-sol fini, deux salles de bains, grand terrain clôturé, très bonne hypothèque 1984. Pour information appelez-nous. MLS



2 — LONGUEUIL — Secteur recherché. Quadruplex en brique, salle familiale, pièces de grandeur exceptionnelles, très propre. Faut voir MLS



3 — VILLE LEMOYNE — Dépanneur licencié avec duplex 1x3, 1x6 pièces logement attenant au dépanneur, bon chiffre d'affaires, bien situé. Très bon prix. MLS.



4 — LONGUEUIL — Superbe cottage canadien, pièces spacieuses, terrain 55 x 99, hypothèque 14% · EXCL · Nicole Mauger · 655-2116, Bernard Lefebvre · 468-3917.

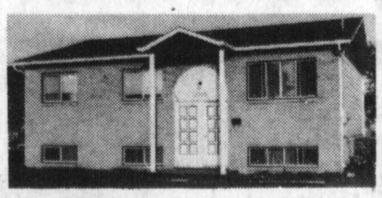
BROSSARD — Secteur recherché, duplex S/D avec salle familiale, terrain clôturé, propriété impeccable et très propre. Pour plus d'information appelez-nous. MLS

RIVE-SUD — Buffet bien établi très bon chiffre d'affaire. EXCL.

CHAMBLY — Dépanneur dépassant $500,000 de chiffres d'affaires. Peut-être acheté avec ou sans bâtisse. Prix intéressant. MLS

ST-HUBERT — Garage pour la vente et la réparation d'automobile situé sur rue achalandée. Bâtisse de deux ans avec permis pour tout genre de commerce. Pour information appelez-nous. MLS

ST-HUBERT



delvista
- Grandeur 36 x 28
- 3 chambres à coucher
- Rampe et armoires en chêne
- Céramique salle de bain jusqu'au plafond
- Sous-sol isolé, fini au gyproc
- Base de foyer
- Plusieurs autres extras
- 24 autres modèles disponibles
- Choix de 50 terrains

SPECIAL 1 MODÈLE
$40,900.
Estimation gratuite pour plan de maison

RENE POUDRETTE CONSTRUCTION INC.
3255 Mountainview
Susan Tousignant 670-9150
Ronald Sauvé 676-5637
Heures de bureau: SOIR: 670-0641
lundi au jeudi 1 hre à 5 hres
samedi et dimanche 1 hre à 5 hres.
Après 5 hres sur rendez-vous

TRUST GÉNÉRAL
Le Maître Courtier

DEMANDEZ:
Murielle Plouffe 467-1365/467-1211
ou
Jean-Guy Blain 461-0801 467-1211

UNE BELLE PROPRIÉTÉ C'EST BIEN; MAIS, AVEC UNE BONNE HYPOTHÈQUE C'EST ENCORE MIEUX.



1 — BELOEIL — (22x44), récemment décorée. Près de transcanadienne, hypothèque $30,000 6A 13% échéance octobre 1985.



2 — McMASTERVILLE — Triplex plus petit bungalow. Hypothèque $17,000 à 12 3/4% échéance novembre 1984.



3 — ST-BASILE — (26x48). Près du golf. Hypothèque $38,000. à 11% échéance 1984.



4 — ST-HILAIRE — (28x42) balance de vente possible. Hypothèque $30,000 à 10 1/4% échéance 1983. Taxes $700.



5 — ST-MARC — Octogonale. Originale et retirée. Taxes basses. Hypothèque $37,000 à 11% échéance août 1984.



6 — ST-MATHIEU DE BELOEIL — (26x46) peu de comptant. Hypothèque $49,600 à 10 1/4% échéance septembre 1983. Balance de vente possible.

TRIPLEZ LA VALEUR DE VOTRE ANNONCE!

OFFREZ-VOUS UN SIGNAL

Vous pouvez maintenant choisir un de ces signaux en le mentionnant à notre représentante lorsque vous commandez votre annonce, pour le prix supplémentaire de $4.00 pour les petites annonces et de $14.00 et plus pour les annonces avec encâdrement.

Longueuil
Domaine Gentilly
Libre · Prix réduit. Bungalow 4 c.c. Belle salle à manger, hall, bois franc, salle de jeux, "Franklin", piscine h/t, 6,300 pi. ca. bien paysagé. Choix excellent.
Appelez-moi! Claudette Bertrand
670-6834
Ber-trand

Île Goyer
Riveraine
Bungalow 4 c.c. grande cuisine et séjour avec vue fantastique sur Richelieu. Terrain + 12,000 pi. ca. Occupation immédiate.
Appelez-moi! Claudette Bertrand
670-6834
Ber-trand

ST-MATHIAS
BUNGALOW QUÉBÉCOIS
Façade en pierre, 6 grandes pièces, armoires de cuisine et boiseries en frêne solide, planchers du rez-de-chaussée en béton recouvert de marquetterie. Chauffage électrique. Sous-sol aucune colonne. Terrassement fini. Terrain 75 x 80. Pas d'agents. $48,500.
Entre 8:30 h & 5 h:
670-4570
Après 5 h
658-7856

VILLE DE BROSSARD
Bungalow 30 x 40, secteur M, pierre & brique, foyer, sous-sol aménagé, très beau terrain, grande facilité pour: écoles, loisirs, transports, environnement et accessibilité. Particulier.
676-8660
254-8601

Maisons à vendre
Houses for sale 1

LONGUEUIL, 1165 Bagot, cottage semi détaché, 3 chambres coucher, salle à diner, clôturé, paysager, beau district. D. Richard 655-4063 ou 463-3350 A. E. LEPAGE Courtier.

CHATEAUGUAY, BUNGALOW 40 x 24, terrain paysager 70 x 125, hypothèque 13 3/4% informations 773-1143.

ST CHRYSOSTOME, Belle propriété de 8 ans, terrain 375 front x 250 profond, route 209. Une serre de finie, une autre commencée, 100 x 25, possibilité de douze. Maison pierre & brique, cave finie, avec toilette, chauffage électrique & bois, grand garage 22 x 20, fin de semaine (30 minutes centre-ville) 826-3563 (514).

ST-HUBERT, maison neuve 5½ pièces, électrique, bien situé, venez voir P. Moreau 670-4244, 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL. Superbe cottage canadien, pierre et brique, à voir! Lise Sauvé 632-8414 ou 632-0717 IMM. GADOURY, Courtier.

20 YEARS OF EXPERIENCE, will help you to sell your propriaty or business as fast as possible and for the highest possible price. Confidential and professionnal service. Richard Bano 671-2685, Yoko Yamamoto, 671-5110, EXCELSION BROKER 381-8553.

ST-BRUNO, Bungalow idéal pour première maison, salle familiale, paysagé, ST-BRUNO, Bungalow pierre jumelé, foyer, salle à manger, central, paysagé. STE-JULIE, Grand bungalow 10 pièces, foyer, garage, construction exclusive, Thérèse Bienvenu, FRI, 653-1576, 653-7344, TRUST ROYAL COURTIER.

BUNGALOW, ST ISIDORE, Laprairie, 1,640 pieds carrés, véranda 48 pieds béton, patio, façade en pierre, foyer. Terrain 100 x 200. Un peu de soumission à faire. Rendez-vous 671-6731 ou 465-5683.

ST-BRUNO. Luxueux split level, terrain paysager, 5 chambres, 2 foyers, sous-sol fini, garage, piscine extérieure, nombreux extras. Hypothèque transférable 10¼% août 84. Tél: 461-1315.

ST. LIBOIRE: Maison bien isolée, meublée si désiré, 40,000 pi. car. terrain, rivière, belle vue, $19,000. Tél. 679-1900 - 1-793-4231.

ST-HUBERT: Sans intermédiaire, semi détaché, 3 chambres, franklin, salle familiale, 1½ salle de bain, rue Bégin, 676-7818.

VILLE LEMOYNE, cottage détaché, complètement rénové, cuisine splendide, terrain magnifique, hypothèque 15¼%. Faut vendre. 672-1213.

BROSSARD, directement du propriétaire, semi détaché secteur M, grand 8 pièces, sous-sol fini, foyer au rez-de-chaussée, garage, chauffage électrique, piscine, aspirateur central, grand terrain, air climatisé central optionnel, pas d'agent. S. V. P. 678-3943.

Appelez-nous

TRUST GÉNÉRAL

Le Maître Courtier

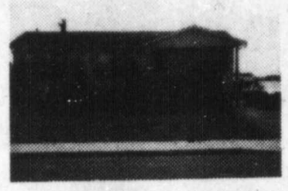
LES SAMEDIS ET DIMANCHE



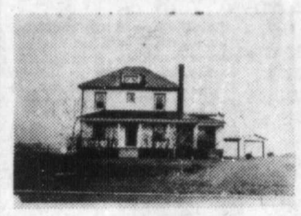
APRÈS MIDI de 14 à 16hres

Semi-détachés neufs à partir de $36,500 financement ajusté à vos besoins.

DIRECTION: Boul. richelieu, rue Leclerc, Milan. Information Denis Bienvenue 467-2693, 467-1211



1 — RIVE-SUD — Zonage agricole arrière. Taxes moins de $1,000. Construction 1971. Terrain 65 x 105'. Prix réduit. MLS Solange B. Cloutier 467-1275, 467-1211.



BIENVENUE AUX VISITEURS

Dimanche le 28 juin 1981 de 13 à 16hres

615 Grande Allée, St-Hilaire

DIRECTION: Sortie 115 de la route 20, et route 116, tournez à gauche à l'intersection de Grande Allée. Magnifique cottage, 9 pièces, cuisine moderne garage double, 31,000'car de terrain. MLS Francine Choquette 464-0727 Michel Quesnel 464-2250, 467-1211



2 — BORD DE L'EAU — ST-MARC — Vous rêvez d'un bord de l'eau. Celui-ci vous attend. 185' de façade. Bungalow 69 pieds, qual $115,000. MLS Denis Bienvenue 467-2693, 467-1211.



3 — ST-HILAIRE — 5 paliers, 11 pièces, décoration professionnelle, terrain 10,050' car. Piscine creusée. Une visite vous emballera. MLS Francine Choquette 464-0727, 467-1211.



4 — ST-ANTOINE SUR RICHELIEU — Imposante victorienne, long du Richelieu. Trois étages, 10 pièces plus annexe, se prêtant aux projets les plus divers! MLS Yvan Boulanger 584-3456, 467-1211.



5 — ST-CHARLES — Sur 51,000' car. commercial, ancienne conserverie aménagée en logement, 7 pièces, piscine intérieure, écurie, espace pour commerce. MLS Claude J. Pagé 467-4323, 467-1211.



6 — BOUCHERVILLE — Prix réduit pour une vente rapide, bungalow 72, chauff. élect., 4 c.c., près transports, écoles. Marie T. Dumas 655-8222, 655-1099.



7 — BROSSARD — Magnifique cottage 7 pièces, chauffage électrique, grand terrain, taxes basses. Faut voir! Lucille Barrette 656-0660, 462-2425.



8 — BROSSARD — Split level secteur "P" tout brique, 3 c.c., grandes pièces, garage. Une visite s'impose. Ghislain Rioux 656-0660, 468-1465.



9 — BROSSARD — Secteur "S". Joli split level croissant recherché, spacieux et très propre, chauffage électrique. Ghislain Rioux 656-0660, 468-1465.



10 — CANDIAC — Petit bijou! Bungalow idéal pour 1ère maison. Hypothèque intéressante, piscine, foyer, sous-sol fini. Louise Cloutier 656-0660, 659-2824.



11 — CANTONS DE L'EST — Habitez votre propre chalet, pratiquez vos sports d'été d'hiver favoris. Occupation immédiate. Lucille Barrette 656-0660, 462-2425.



12 — ST-HUBERT — Bungalow propre situé près des services sous-sol fini, piscine hors-terre. $51,500. Huguette S. Pilon 656-0660, 671-9513.



13 — ST-HUBERT — Cottage très propre, bien situé près centre d'achat, hyp. refinancée par propriétaire, Normand Trudeau, Paul Valiquette, 651-9381, 677-4891, 651-7161.



14 — BUNGALOW — Aubaine hypothèque 10%, juin 84, 5 pces, pierre brique, s-sol s-fini, lave-vaisselle, construction 78, tapis, paysagé, Claude Gendron 651-9381, 677-2278.



15 — LONQUEUIL — Transport CTCUM, grande salle de séjour avec foyer. hypothèque 10 1/4%. Thérèse Leclerc 651-9381, 651-6268.



16 — ST-LUC — Bord du Richelieu 6,000 p.c. terrain, avec bâtisse prix $39,000. Thérèse Leclerc 651-9381, 651-6268.



17 — LONGUEUIL — Cottage de ville, unité de bout, cuisine rénovée avec beaucoup d'armoires. Thérèse Leclerc 651-9381, 651-6268.



18 — LONGUEUIL — Triplex, chauf. élec. bonne construction, 3 x 4-1/2, tout brique, près autobus, CTCUM, CTCRS propre, bien entretenu. Diane Raymond 651-9381, 658-3956.



19 — ST-HUBERT — Construction 1977, hypothèque $27,000. 10-1/4%, balance de vente à 14%, Thérèse Leclerc 651-9381, 651-6268.



20 — RIVE-SUD — Bungalow aluminium, 5 pces, 2 garages, s-sol fini, terrain 100 x 100 paysagé, taxes $343. an, financement par prop. Bon comptant. Diane Raymond 651-9381, 658-3956.



21 — LONGUEUIL — Cottage clap board, 6 pces, garage détaché, s-sol, s-familiale, 2 s-bain, près secteur Vieux Long. Taxes $852. an, occupation à discuter. Diane Raymond 651-9381, 658-3956.



22 — VIEUX LONQUEUIL — Split 4 paliers, 8 pces, garage, terrain paysagé, 7800 p.c., construction supérieur, occupation 1er juill. financement par prop. Diane Raymond 651-9381, 658-3956.



23 — LONGUEUIL — $37,500. Prix réduit, bungalow avec garage, détaché, s-sol fini, petite réparation en ferait un bijou, près parc, école. Diane Raymond 651-9381, 658-3956.



24 — BELOEIL — Bungalow tout brique, très grand, foyer, bar, terrain paysagé, secteur de choix, idéal pour professionnel. Jacques Dugas 653-8507, 653-1085.



25 — ST-BASILE — Bungalow québécois immaculé! 3 chambres, foyer brique, chauffage électrique, hypothèque 10-3/4%, due 1984. Lorrain Achim 653-8507, 653-2635.



26 — ST-HUBERT — Bungalow tout brique, construction récente, très grand, 4 chambres, sous-sol fini. $59,950. Près écoles et des Promenades. Jacques Dugas 653-8507, 653-1085.



27 — STE-JULIE — Bungalow style champêtre, foyer, piscine, 3 chambres, bien paysagé, très joli, idéal pour professionnel. Jacques Dugas 653-8507, 653-1085.



28 — ST-HUBERT — Prix réduit à $43,900. pour vente rapide. Hyp. $29,000. Taux 11%. Idéal pour 1er maison! Blouin Madeleine 462-1880, 656-0321.



29 — MARIEVILLE — Spacieux bungalow pierre des champs, 9 pièces S/S fini, foyer, 21200 p.c. Taxes $424. Prix très abordable. Gagné Fernand 462-1880, 460-4778.

BIENVENUE AUX VISITEURS

Dimanche le 28 juin 1981 de 11 à 15hres

1035 Boul. Vinet, Beloeil

DIRECTION: Accès facile, route 20, sortie 109, Beloeil centre. Descent St-Jean Baptiste, Vinet (à gauche) Route 116, Boul. Richelieu, rue St-Jean Baptiste (face église) jusqu'à Vinet à droite. Bonne hypothèque! Vrai aubaine. Grand multi. Niveaux pierre/brique, 4 chambres garage, terrain paysagé, piscine, secteur de choix. Je vous attend MLS Madeleyne Laroque 464-0555, 467-1211



30 — McMASTERVILLE — Un duplex pour vous aidez à devenir propriétaire, situé près de tous les services. MLS Jean-Guy Blain 461-0801, 467-1211.



BIENVENUE AUX VISITEURS

Dimanche le 28 juin 1981 de 13 à 16hres

DIRECTION: Route "116" droite sur Choquette, (2) Transcanadienne, à droite sur Richelieu, droite sur Choquette

Semi-détaché/duplex, CENTENAIRE entièrement rénové avec souci du cachet ancien, mieux que neuf, 3 chambres et près de tout. Moins de $42,000 MLS Jean-Guy Blain 464-0801, 467-1211.

ST-HUBERT — Bungalow unique, 4 c.c. s-sol fini, bien situé, paysagé, autobus direct métro, école. Andrée St-Pierre 651-9381, 677-7329.

LONGUEUIL — Un vrai bijou, revivez d'hier à aujourd'hui, foyer, plancher marqueterie, chauffage élec. très bonne hypothèque. François Filion 651-9381, 679-1340.

CARIGNAN — $59,900. Cottage québécois, 7 pces, foyer, terrain 14,000 p.c. 15 min. du centre-ville, hyp. 14% pour $45,000. due 1985. Diane Raymond 651-9381, 658-3956.

LONGUEUIL — Nouveau sur le marché. Cottage 7 pces, grand terrain, paysagé, piscine creusée, arbres fruitier, secteur recherché, bonne construction. Diane Raymond 651-9381, 658-3956.

STATION SERVICE — 3 portes, très bien situé, gros débit de gazoline, bonne réputation, remorquage, une occasion. François Filion 651-9381, 679-1340.

HYPOTHÈQUE SPÉCIALE — Vue sur Richelieu, magnifique propriété, pierres et briques, terrain 106 x 212, foyer, piscine koyack impeccable. Gérard Moreau, Diane Raymond 651-9381, 656-1934, 658-3956.

ACHAT OU VENTE — Bar laitier, casse-croûte, fruiterie, boucherie, poissonnerie, charcuterie, restaurant, tous rentables, bonne affaire. François Filion 651-9381, 679-1340.

LONGUEUIL — 1 x 5, 4 x 4, proximité CTCUM, centre d'achat, terrain 60 x 106, revenu $10,920. Prix $70,000. Paul Ste-Marie 651-9381, 674-8465.

LONGUEUIL — Secteur de choix, service d'autobus, 6 logements ou 2 triplexs, très propre, à voir! Andrée St-Pierre 651-9381, 677-7329.

ST-HUBERT — Bâtisse pour petite industrie, très bien situé pour information Pierrette Guilbert 651-9381, 676-9579.

CHAMBLY — Superbe bungalow 9 pièces magnifique sous-sol. Le voir vous convaincra, endroit calme. Bessette Jocelyne 462-1880, 658-5891.

ST-BRUNO — Sommet Trinité. Cottage moderne, 5 chambres à l'étage. 2 foyers, très grande cuisine, secteur de prestige, près du Parc Provincial. Lorraine Achim 653-8507, 653-2635.

ST-BRUNO — Terrain, beau secteur résidentiel, 9,292 pi. ca. près des commodité. Sans services. Lorraine Achim 653-8507, 653-2635.

BUNGALOW — Campagne 1978, s-sol isolé, subdivisé, chauffage élec. hypothèque 11-3/4%, terrain 15,000 p.c. Faites vite! René Bouchard 651-9381, 679-4681.

BROSSARD — Semi-détaché 7 pièces, très propre, foyer, près des services, hypothèque 10-3/4%. Faut voir! Louise Cloutier 656-0660, 659-2824.

BROSSARD — Bungalow très ensoleillé bien entretenu, secteur tranquille, sous-sol fini, cour arrière avec patio. Louise Cloutier 656-0660, 659-2824.

ST-HUBERT — Cottage 3 c.c., très propre, belle cour arrière, hypothèque échéance 1984. Appelez pour visiter. Huguette S. Pilon 656-0660, 671-9513.

BELOEIL — A 2 pas du centre d'achat, face au parc. Bungalow repenser en fonction de l'énergie et du confort. Valeur sur Denis Bienvenue 467-2693, 467-1211. (MLS)

BELOEIL — + ENVIRON: terrains-multi-familiale, résidentiel, commercial, tous les services. Prêts à bâtir. .60e à $2.50 le pied carré. MLS Denis Bienvenue 467-2693, 467-1211.

ST-MATHIAS — 5 pièces, sous-sol fini. Financement par prop. à 13%. Taxes basses. Moins de $40,000. Hâtez-vous. MLS Denis Bienvenue 467-2693, 467-1211.

ST-OURS — Cottage centenaire rénové. Superbe terrain. Idéal pour bricoleur. Hypothèque 13% seulement. $32,000. MLS Michel Quesnel 464-2250, 467-1211.

CHAMBLY — "VENTE RAPIDE" bungalow 5 pièces. Hyp. 11-3/4% due 85. OCCASION unique, transfert. Drouin Simone 462-1880, 670-2538.

BELOEIL 467-1211 — 600 Boul. Laurier

BOUCHERVILLE 655-6222 — 191 Boul. Mortagne

BROSSARD 656-0660 — 7555 Boul. Taschereau

LONGUEUIL 651-9381 — 400 St-Charles O.

ST-BRUNO 653-8507 — 1477 Roberval

ST-HUBERT 462-1880 — 5950 Boul. Cousineau

Société de Courtage Immobilier du Trust Général Inc. Courtier



RENÉ BOUCHARD
679-4681
651-9381

immeuble TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier

ACHAT OU VENTE DE COMMERCES

CONSULTEZ NOUS D'ABORD!



FRANCOIS FILION
679-1340
651-9381

La société de Courtage Immobilier du Trust Général Inc. Courtier

Maisons à vendre
Houses for sale 1

REPRISES D'HYPOTHEQUES, Bungalow, 5% comptant, prêt garanti, par SCHL, termes faciles, Laprairie, St-Luc, Chambly, St-Hubert, Ste-Julie, McMasterville, Candiac, Châteauguay, St-Constant, St-Hilaire consultez Marcel Tardif, 465-5580, 658-0117, 861-8174, IMMEUBLES EXPRESS COURTIER.

LONGUEUIL, Beau petit bungalow, 4 pièces, très propre, idéal couple aimant la tranquillité $33,700. Pierre Marcil 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL, 6 pièces, impeccable, taxes $943. hypothèque 10 1 / 2%, faut visité Denise ou G. H. Guimond 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

ST-HUBERT, maison neuve 5 1 / 2 pièces, électrique, bien situé, venez voir P. Moreau 670-4244, 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL. Bungalow 3 chambres, grande cuisine-dinette, sous-sol fini, foyer Franklin, beau terrain, clôturé. Près services. Nicole Lavallée 651-1000 ou 672-9807. MONTREAL TRUST, Courtiers.

ST-HUBERT. Coquet bungalow brique. Garage détaché. Beau terrain, fenêtres neuves. Beaucoup rangement. $39,500. Céline Arsenault 651-1000 ou 651-5454. MONTREAL TRUST, Courtiers.

ST-MATHIAS. "Chemin des Patriotes". Bungalow brique, propre, vaste, éclairé. Vue sur le Richelieu. Occupation immédiate si désirée. Nicole Lavallée 651-1000 ou 672-9807. MONTREAL TRUST, Courtiers.

LONGUEUIL, Nouveau sur le marché, semi-détaché, très luxueux, hypothèque, de $33,500 à 10 1 / 4%P dûe en 1983. 468-1000 JEAN PIERRE GARCIA. LE PERMANENT COURTIER.

NAPIERVILLE, Cottage antique, 7 pièces, taxe $375. avec service, bien situé, $26,600. R. Giroux 658-0628, LE PERMANENT COURTIER.

IBERVILLE, Beau secteur, bungalow tout brique, sous-sol fini, facilité d'accès aux grandes routes, $48,500. MLS Richard Giroux 658-0628, LE PERMANENT COURTIER.

ST-BRUNO. Très beau cottage en flanc de montagne. Secteur boisé. Construction et finition grande qualité incluant nombreux extras. Garage. Piscine "Valmar". Une visite s'impose. Nicole Lavallee 651-1000 ou 672-9807. MONTREAL TRUST, Courtiers.

ST-HUBERT, 6 pièces tout brique, électrique, hypothèque 10 1 / 4% dû 83, prix $43,000. Denise ou G. H. Guimond 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

ST-SAMUEL DE HORTON, maison de campagne, hypothèque à 15%, vous aimerez ce petit coin privé, $27,000. P. Moreau 670-4244, 468-1000. LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL, bungalow aluminium 5 pièces, électrique, très propre, bien situé $29,700. Michèles Suro 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

ST-BRUNO: Secteur prestigieux. Beau cottage 4 chambres, très grand terrain, piscine creusée, chauffée. Gilberte Demers 653-2496 ou 653-9453 MONTREAL TRUST, Courtiers.

ST-BRUNO: Hypothèque 10-1 / 4%. Bungalow 45 X 39 X 30, salle diner séparée, salle familiale. A voir. Gilberte Demers 653-2496 ou 653-9453 MONTREAL TRUST, Courtiers.

ST-HUBERT, Bungalow pierre et brique, garage, très grand terrain, secteur recherché, inscrit à $49,500. négociable, Jean-Claude Harrison 656-4500, 656-8202, IMM. BEAUDRY INC. COURTIER.

CANDIAC, Bungalow canadien, offrant 2 chambres chauff, élec, grand terrain, clôturé, hypothèque intéressante, prix demandé $52,900. France Waddell 672-6450, 656-0277, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Bungalow 3 chambres, cuisine rénovée, foyer au sous-sol, prix demandé $39,900. France Waddell 672-6450, 656-0277, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-ANTOINE, authentique résidence centenaire restaurée, 8 pièces, foyer, poutres apparentes, terrain 22,000 p.c. Lyse Coutu 464-3401, LE PERMANENT COURTIER.

LAPRAIRIE, $38,900. rare à ce prix, première fois annoncée, 3 chambres, immense terrain, près autobus et parc, faut voir G. Tarzi 465-2000, LE PERMANENT COURTIER.

BROSSARD, Bungalow, 25x38, 5 pièces, gazonné, patio, taxes $581. l'an, prix $34,500. Jacques Daignault 632-2839 ou 465-2000, LE PERMANENT COURTIER.

CANDIAC, bungalow, 3 chambres, salle à manger, sous-sol fini en pin, avec foyer naturel et bar, impeccable R. Hachez 465-2000, LE PERMANENT COURTIER.

ST-HUBERT, bungalow briques et aluminium, 9 pièces, 5 chambres, 24x42, chauffage électrique, piscine, gazonné, clôturé, prix $44,900. Jacques Daignault 632-2839 ou 465-2000, LE PERMANENT COURTIER.

BROSSARD, Cottage 2 chambres, rénové, intérieur et extérieur, avec piscine inclus, près de toute commodité Roland Hachey 465-2000, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL. Bungalow aluminium. Terrain très bien paysager. Piscine hors-terre. Hypo. 7% due 1994. B / V possible. Francine Ingram 651-1000 ou 677-7406. MONTREAL TRUST, Courtiers.

ST-PHILIPPE. Immense bungalow tout brique, garage, grand terrain. Faut vendre! Lorraine duBerger 671-5570. MLS. IMMEUBLES BEAUDRY, Courtier.

LONGUEUIL. Petit bungalow stucco, intéressant pour la location ou devenez propriétaire à un prix très abordable. Pierre Lemieux 651-8954 ou 671-5570. MLS. IMMEUBLES BEAUDRY, Courtier.

ST-HUBERT: Bungalow backsplit avec carport, très grand terrain, bonne hypothèque due 1985. Lina Castonguay 656-0660 ou 674-1374. TRUST GENERAL, Courtier.

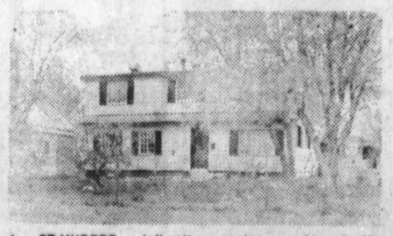
ST-HUBERT. Reprise: Bungalow brique 1979. Chauffage électrique, 3 c.c. secteur recherché. Faut vendre. Nicole Lévesque 651-1000. MONTREAL TRUST, Courtiers.

LONGUEUIL. Premier arrivé, premier servi. Faites vite pour ce beau cottage détaché d'une propreté impeccable. $65,000. demandé. Johanne Hardy 651-1000 ou 464-3180. MONTREAL TRUST, Courtiers.

LONGUEUIL. Bungalow tout brique. Constr. '66, piscine creusée. Jacques De Repentigny 672-2392 ou 651-1000. MONTREAL TRUST, Courtiers.

IMMEUBLES **Beaudry** INC.

COURTIERS D'IMMEUBLE



1 — ST-HUBERT — Joli cottage ancien, grand terrain. Hypothèque existante $28,500. 13%. Jusqu'en janvier 85, MLS.



2 — ST-HUBERT — Magnifique cottage semi détaché 1979, hypothèque existante $33m350. 12%. Jusqu'en mai 84. MLS.

André Bergeron 651-5710

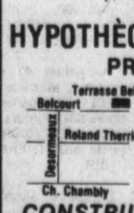
LONGUEUIL
NOUVEAU PROJET
TERRASSE BELLEMARE
(près du nouvel hôpital)

LA QUÉBÉCOISE



HYPOTHÈQUE 15 1/2% 3/25 ans

PRIX à partir de $97,900.



- autres modèles disponibles
- très beaux terrains
- garantie 5 ans de l'A.P.C.H.Q.
- construction de qualité

CONSTRUIT PAR:

MÉCANÉTUDE LTEE

ADMINISTRÉ PAR:

JOCELYNE BOILEAU
462-1880 BUREAU
670-0625 RÉSIDENCE

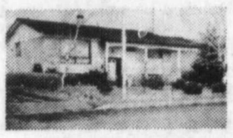
Immeuble Trust Général, Le Maître Courtier
La Société de Courtage Immobilier du Trust Général Inc. Courtier.

Montréal Trust

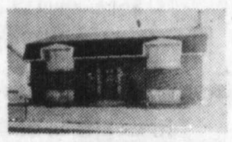
COURTIER

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

St-Hubert 656-9000
Beloeil 467-1120
Brossard 672-6450
Longueuil 651-5300
Longueuil 651-1000
St-Bruno 653-2496



1 — ST-HUBERT — Bungalow brigue, 3 chambres, sous-sol fini, foyer Franklin. Très propre. Fernand Lévesque 656-9000 et 653-5865.



2 — ST-HUBERT — Bung. 1975, 3 c/c, s/sol fini, $49,500. Chantal Robin 656-9000 et 465-3309.

3 — ST-HUBERT — Commerce de décoration intérieur et de rembourrage. Tout ce qu'il vous faut pour débuter. $13,000. tout compris. Gaétane Rousseau 656-9000 Bell Boy.



4 ST-HUBERT — Maison tout brique, 3 c/c., finie 100%, décoration professionnelle, S.A.D., bureau, garage, piscine, foyer. Paysagé, très beau secteur. $64,900 seulement. Jean-François Ciljnyk 656-9000 et 364-4059.



5 — ST-HUBERT — Bungalow brique/alum., 5 c/c., s/s terminé. Beau secteur, idéal pour grande famille. Hyp. 11¼ dûe 84. Mireille Therrien 656-9000 et 658-3187.



6 — ST-HUBERT — Bungalow 1976, 6-1/2 pièces, chauff. élect. Maison réellement digne d'éloge. Hugues Leclerc 656-9000 et 672-9359.



7 — ST-HUBERT — Cottage canadien pierres/alum., style unique, 3 chambres. A VOIR ABSOLUMENT. $46,900. Gilles Thibault 656-9000 et 678-2251.



8 — CANDIAC — Joli cottage S/D. 6 pièces, s/s fini, taxes basses, secteur de choix. Hyp. 10-3/4% dûe 83, $42,500. Johanne Ménard 656-9000 et 638-1708.



9 — ST-HUBERT — Bungalow 5 ans, chauff. élect., 3 c/c. Près école et Promenades St-Bruno. Bon prix. Raymonde Lucas 656-9000 et 656-7892.



10 — BELOEIL — Intéressant bungalow 24 x 36, 4 chambres, magnifique terrain avec piscine creusée. Hypothèque $22,000. 14-3/4% échéant 1986. André Vandry 464-5301, 467-1120.



11 — BOUCHERVILLE — Belle d'autrefois entièrement restaurée par un professionnel, financement 11-3/4%. Taxes très minimes. Lorraine Rainville 658-7617, 467-1120.



12 — IBERVILLE — Triplex 2 (4 pièces) 1 (7 pièces). Possibilité de revenus de $700.00 mensuellement. Balance hyp. $35,000.00 taux 12-1/4% dûe 31-11-81. Plomberie, chauffage et électricité refaits à neuf. Camille St-Gelais 464-4273, 467-1120.



13 — OTTERBURN PARK — Magnifique bungalow tout brique avec superbe terrain paysagé. Foyer au salon. Sous-sol fini. Grande salle familiale avec bar. Nombreux extra. Balance hyp. $25,700.00 dûe 1984 à 11-1/4%. Taxes raisonnables. Nicole Trudeau 464-1856, 467-1120



14 — BROSSARD — Grand bungalow 4 chambres, salle familiale avec foyer. Hypothèque taux réduit disponible, prix dans les $40,000.00. MLS Jocelyne Larose 672-6450, 659-8715.



15 — ST-HUBERT — Ferme agricole, $175,000. 1974, 5 pièces, bâtiment aluminium, machinerie, 5-1/2 acres de terrain. Lucette Brennan 672-6450, 465-3847.



16 — ST-HUBERT — Rue Bernier, semi détaché, impeccable, sous-sol fini avec foyer Monique Griffin 672-6450, 678-7820.

17 — BROSSARD — Luxueux cottage, 9800 p.c. de terrain, secteur "S", beaucoup d'extras. Jean R. Cossette 672-6450, 672-2059.



18 — GREENFIELD PARK — Très beau duplex détaché, vieux secteur, 2 x 5-1/2, tapis m/m, sous-sol fini avec bar, garage double, croissant. Pierre Charron 672-6450.



19 — BROSSARD — Triplex détaché, chauff, élec, par locataires, site idéal. Très grand terrain. Suzanne Palmer 672-6450.

20 — BROSSARD — Bungalow 1976, tout brique, garage, 4 chambres, sous-sol fini, hypothèque 10-1/4% jusqu'en 83. Taxes $1160.00. J.C. Dufort 671-6548, 672-6450.



21 — BROSSARD — Cottage semi détaché, 1978, grandes pièces, chauff, élec, hypothèque $32,500. L. Dufort 671-6548, 672-6450.



22 — BROSSARD — Maison de ville vraiment impeccable, autobus à la porte, sous-sol fini, taxes $542.00. Hypothèque 10-1/4%. Louise Chartrand 672-6450, 674-9206.



23 — BROSSARD — Bungalow tout brique, croissant tranquille, 4 grandes chambres, immense salle de jeu, c'est à voir. André Laperle 672-6450, 766-3362.



24 — BROSSARD — Bungalow, const. 70, beau secteur, 8 pièces, belle hypothèque 15-1/4% dûe en 1986. Pierrette Couillard 672-6450, 672-7818.



25 — CANDIAC — Parc Laurier, magnifique split level, pierre des champs, 4 chambres, 2 salles familiale, salle à dîner, foyer, garage. Hyp. 11% Pauline Bourassa 672-6450, 465-3382.



26 — CHATEAUGUAY — A qui la chance! Cottage canadien, const. 1976, terrain 60 x 120, bas prix. Cause transfert Nicole Cyr 672-6450, 656-1672.



27 — ST-HUBERT — 6 Logements moderne brique, 4-1/2 électrique locataire, $17,200. revenu. Seulement $99,000.00 Comptant $10,000.00. Denis Raymond 672-6450, 632-3773.



28 — BROSSARD — Près école Champlain et parc, bungalow bien paysagé, une aubaine dans les $60,000.00 N. Bouchard 672-6450, 678-8053.



29 — BROSSARD — Cottage de ville, 3 chambres, plancher marqueterie, porte-patio, garage, 2 toilettes. Autobus à la porte. Occupation rapide. Hélène R. Dessylva 672-6450, 656-0701.



30 — BROSSARD — Bungalow S/D, 2 chambres, foyer au salon, chauff, électrique, près école française et transports. Claudette l'Ecuyer 672-6450, 672-3067.



31 — BROSSARD — In mature area: 4 bedrooms raised bungalow, playroom, garage, well located. Claire Van Egeren 672-6450, 632-3584.



32 — LONGUEUIL — Duplex 10 pièces et 4 pièces, prix $130,000. Une offre. Transfert. Appelez Engelbert Paquet, 651-5300, 465-6551.



33 — LONGUEUIL — Très grand bungalow pierre & brique avec garage, grand terrain, près école et commodités, bon pour bricoleur. Une visite, une offre, faites vite. Michel Smith, 651-5300, 674-3017.



34 — LONGUEUIL — Split level, secteur recherché, très propre, 4 chambres. Faut voir. Michel St-Pierre, 651-5300.



35 — LONGUEUIL — Bungalow, veuillez prendre note que le prix a été réduit, c'est le temps ou jamais. A qui la chance? Claude Desleuriers, 651-5300, 651-4636.



36 — LONGUEUIL — Taxes basses. Bon prix pour ce cottage électrique pierre et brique détaché. CTCUM. $49,000.00 Demandez Jacqueline 651-5300 - 655-9532.



37 — MONTREAL — Variétés avec bâtisses, 3 grands 5-1/2, excellent chiffre d'affaires, commerce florissant, beaucoup de potentiel, ne manquez pas votre chance! Louise Daigle, 651-5300, 274-3902.



38 — LONGUEUIL — Très luxueux triplex détaché, décoration professionnel, près école et centre d'achat. Jean-Paul Raiche, 651-5300, 651-1672.



39 — LONGUEUIL — 12 Logements, classe 31, chauffage électrique, hyp. $120,000 à 11-1/2%. Secteur très recherché. Renée Lambert, 651-5300.



40 — LONGUEUIL — Magnifique bungalow de 57 x 35 pieds avec garage, chauffage élect., sous-sol bien aménagé, grand terrain paysagé. Venez voir! Liza Beauchesne, 651-5300.



41 — CARIGNAN — Cottage québécois, 7 pièces, foyer, terrain 14,000 p.c., chauffage élect., hyp. $45,000 à 14%, dûe en 85, taxes basses. Un plaisir à visiter. Carole Corbeil, 651-5300, 658-2355.



42 — LONGUEUIL — Bungalow pierre et brique, cloturé, paysagé, balance de vente possible, PRIX REDUIT Louise Maheux, 651-5300.



43 — ST-HUBERT — Bungalow 76 brique, 42 x 30 pièces vaste éclairé, cuisine entrée céramique italienne. A voir. Diane Beauchesne, 651-5300, 670-6051.



44 — Magnifique petit bungalow récent, très bien situé, très grand terrain. Vraiment pas cher. Faites vite! Léo Gendron 651-5300, 670-8886.



45 — LONGUEUIL — Bungalow, 4 chambres, chauffage élect., salle familiale avec foyer, près CTCUM et centre d'achat. Hélène Courtemanche, 651-5300, 468-1541.



46 — VIEUX LONGUEUIL — Bungalow 9 pièces, magnifique terrain, arbres adultes, près école et C.T.C.U.M., secteur paisible. Claude Bessette, 651-5300, 649-6491.



47 — LONGUEUIL — Triplex brique 1X6, 2X3-1/2. Impeccable. Près transports. Construction de qualité. Faut voir! Irène Toulouse 651-1000, 468-0547.



48 — LONGUEUIL — Split-level 3 paliers, très grande demeure, 2 foyers pierre naturelle. Piscine creusée, arbres fruitiers. Hyp 10-3/4%, dûe juin 1984. Claude Lavoie 651-1000, 649-4265.



49 — LONGUEUIL — Vous cherchez une belle propriété dans le secteur CTCUM? J'ai ce qu'il vous faut avec une hyp. 10-1/4%. Thérèse Chartrand 651-1000, 655-5224.



50 — LONGUEUIL — Bellerive, secteur boisé, bungalow brique, 6 + 4 pièces, très luxueuses, s/manger, verrière, poutre bois. S/familiale, foyer, garage double. Pauline Desleuriers 651-1000, 674-9943.



51 — LONGUEUIL — 6 Logis classe 32. Brique détaché 6X4-1/2 pièces. Electrique locataire. Construction 1978. $16,540 revenus. Bon financement plus B/V avec client vendeur. Nicole Lévesque 651-1000, 463-2369.



52 — LONGUEUIL — Bungalow 5 pièces. Garage. A côté Centre Achats J-Cartier. $45,000. Faut voir absolument! Johanne Hardy 651-1000, 464-3180.



53 — ST-HUBERT — Splendide bungalow entrée split. Escalier, rampe chêne. Bay window. Terrain 18,000 pc. Idéal pour qui recherche tranquilité. Albert Ouellet 651-1000.



54 — LONGUEUIL — Bungalow avec salle familiale au sous-sol. Terrain 60X95, paysagé. Garage. Piscine et patio. Transférable hyp. 12%. Achat intéressant. Jocelyne Labrecque 651-1000, 651-6136.



55 — LONGUEUIL — "Vieux". Devenez propriétaire d'un 4 logements près CTCUM. $15,000 comptant. Bon rendement. Faites vite! Anne-Marie Vincelette 651-1000, 658-3579.



56 — LONGUEUIL — Très beau bungalow, haie cèdre de 10 pi. Garage. Près parc, écoles. Marc Portes 651-1000, 651-5389.



57 — BOUCHERVILLE — Vous cherchez un beau cottage. S/Dîner, foyer, air climatisées, piscine creusée, à proximité de tout. Marie-Paule Paradis 651-1000, 641-1315.



58 — LONGUEUIL — 6 Logements. Electricque locataire. Très belle hyp. $80,000 dûe juillet 83. B/V possible. Francine Ingram 651-1000, 677-7406.



59 — LONGUEUIL — Duplex 5, 5, 3 pièces. Près tous services. Prix intéressant. Fernand Bonin 651-1000, 677-3839.



60 — LONGUEUIL — Cottage détaché, secteur choix. Garage à abri d'auto. Construction 1974. Impeccable! A voir! Jacques De Repentigny 651-1000, 672-2392.



61 — LONGUEUIL — "Vieux". Beau cottage avec garage. Près CTCUM. Terrain boisé. Entièrement rénové. A. Farouk 651-1000, 670-0980.



62 — LONGUEUIL — Secteur recherché. Bungalow pierre/champs. 3 CC. Taxes raisonnable. Propr. de bon goût, grandes pièces. Piscine creusée, près terrain boisé. Jeanne Merveille 651-1000, 658-3520.



63 — LONGUEUIL — Joli bungalow pour jeune couple. Occupation 30 jours Hyp 10%, 1 sept 82. Comptant $9,000. Près métro. Faut voir! Pierre St-Marseille 651-1000, 655-2358.



64 — CANDIAC — Bungalow brique. Secteur très paisible paysagé. Grandes pièces. Garage. Taxes basses. Suzanne Ouellet 651-1000, 655-4021.



65 — LONGUEUIL — Triplex 2x5-1/2, 1x4-1/2. Près CTCUM/perc/école/piscine municipale. Hypo. 12% dûe 1986. Nouveau sur le marché. Denis Lussier 651-1000, 670-4411.



66 — STE-JULIE — Domaine Haut-Bois. Secteur montagne. Bungalow 4 chambres, salle familiale foyer brique, grand terrain paysagé. Occupation immédiate. Lise Lavigne 653-2496, 649-3918.



67 — ST-HUBERT — Neuf. Québécoise, 3 chambres, terrain près de 9,000 p.c., près transports, écoles. Construction supérieure. Marie Lise Montanarini 653-2496, 653-7231.



68 — GREENFIELD PARK — Duplex, brique à pierre, bonne construction, près de tous services. Jeannine Lacelle 653-2496, 653-3237.



69 — ST-BRUNO — Bungalow, très grande chambre des maîtres, 18x16, salle de bain privée, salle à dîner spacieuse, très joli sous-sol. Un bijou de propriété. Geneviève B. Leclair 653-2496, 653-1618.



70 — ST-BRUNO — Joli split 4 chambres, secteur établi, taxes basses. Hypothèque $522,000., 10%. Louise Pritchard 653-2496, 653-3718.



71 — ST-BRUNO — Pour $41,500. ce joli cottage attaché peut devenir vôtre. 3 chambres, sous-sol fini, 1-1/2 salle de bain. Beau terrain cloturé, taxes basses. Carmen Houle 653-2496, 653-7762.



72 — ST-BRUNO — Impeccable bungalow 8 pièces, cuisine-dinette portes patio - grand balcon - salle familiale foyer Franklin au sous-sol. Pas de voisin à l'arrière. Nicole Tanguay 653-2496, 653-2586.

BUNGALOW

Rue Dieppe à Longueuil

9 pièces, garage pour 2 autos, chauf, central, construction 1967, beau terrain paysagé. Prix demandé pour vente rapide $59,500. Comptant discutable.

André Boissy, courtier

671-9270

RIVE-SUD

8 maisons pour habitation immédiate. Hypothèque 13 3/4% à 15%, garantie 5 ans. A partir de $382.00/mois, taxes incluses.

1-348-1129 866-8198



ST-CONSTANT — Hypothèque à 10 1/4%. Taxe basse. Bungalow 9 pces. Const. 1977. Beau terrain. Plusieurs extras.

Michel Garand

363-4000, 769-8303

LONGUEUIL ST-HUBERT LAFLÈCHE

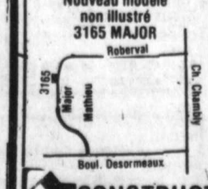
BUNGALOWS COTTAGES DÉTACHÉS ET SEMI-DÉTACHÉS



le Touraine

PRIX À PARTIR DE $42,900.

Nouveau modèle non illustré 3165 MAJOR (sans terrain)



- Payez moins exécutez vous mêmes certains travaux.
- Nous construisons selon vos BESOINS
- Taux avantageux.

CONSTRUCTION ROXAN INC

Réalisation Richard Daigle. **679-1217**

LONGUEUIL. Bungalow tout brique (1960), bien situé près de toutes commodités, sous-sol fini, 4 c / c, plusieurs extras. Hypothèque $29,000 à 12 1 / 2%. Maurice Bouchard 656-9000. Bell Boy, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Canadienne pièces sur pièces. Pour ceux qui recherchent style différent. $50 60,000. belle hypothèque. Maurice Bouchard, 656-9000. MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, bungalow 40x24, 8 pièces, salle familiale finition bois de grange. EXTRA, EXTRA, Gilles Thibault 656-9000 et 678-2251, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Bungalow tout brique, $31,000 d'hyp. à 10 1 / 4%, dans beau secteur. Pauline Bégin 656-9000 et 653-0268, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Bung. s / d 1978, chauff. élect. 3 c / c, hyp. $29,000 à 10 1 / 2% dûe mars 84, C. I. T. plus taxe $352 / m. prix environ $39,000. Denis Houle 656-9000 Pagette MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Bungalow 40 x 24, 3 c / c, paysagé, autobus, hyp. $23,600. à 14 1 / 2% dû en 84. Cap. Int. taxes $373 / mois, aubaine $39,90u. Denis Houle 656-9000, Pagette MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Bungalow alum. 3 c / c, pourquoi rester locataine? Devenez propriétaire pour $298 par mois C. I. T., Louise Leblanc, 656-9000, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Beau cottage 6 pièces, piscine, très beau terrain de 8,200 p.c. dans les $40,000. Louise Leblanc 656-9000, MONTREAL TRUST COURTIER.

BROSSARD: Spacious bungalow in quiet residentiel street, 4 bedrooms, dining-room, large kitchen with ceramic tile wall, double garage, finished basement. First mortgage $12,000. at 8-3 / 4% Second mortgage available at 14-1 / 2% Asking price $71,500. Louise Lalonde 676-7955 ou 672-4682 BEAUDRY Realties Inc. Broker.

CHAMBLY, 6 pièces, électriques, garage, hypothèque à 13 3 / 4%, impeccable. Visitez avec Denise ou G. H. Guimond 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL, Cottage s / d, 3 chambres, plancher céramique, très luxueux à voir secteur calme, 468-1000 Francis Garcia LE PERMANENT COURTIER.

STE-JULIE: Haut bois, bungalow $52,000. Lucille Killoran, FRI 653-1576 ou 653-3010. TRUST ROYAL Courtier.

LONGUEUIL, Bungalow 4 chambres, secteur B, foyer, hyp. à 13% jusqu'en 1983. Hélène, 651-5300, 468-1541, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, 6 pièces électriques, terrain cloturé, hypothèque 10 3 / 4% Denise ou G. H. Guimond 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL, Cottage s / d, très luxueux, 3 chambres, secteur recherché, 468-1000, Francis Garcia LE PERMANENT COURTIER.

ST-HUBERT, bung. chauff. élect. 3 c / c, 2 salles de bains, $28,120. à 13% dûe 1er août 83. AUBAINE! prix: $38,000. Denis Houle 656-9000. Pagette MONTREAL TRUST COURTIER.

LONGUEUIL, Semi détaché, très spacieux, hypothèque de $30,000. à 10 1 / 4% dûe en 1982, autobus CTCUM, 468-1000 Jean Pierre Garcia LE PERMANENT COURTIER.

BELOEIL, Superbe cottage briques et pierres, 4 chambres salle à dîner, foyer en pierre, grand terrain, coin superbe, faut voir pour apprécier la qualité, Carole Corbeil, 651-5300, 658-2355, MONTREAL TRUST COURTIER.

LONGUEUIL, maison de ville, économisé le chauffage et très belle hypothèque existante à 11 1 / 4% faites vite. a qui la chance? Claude Deslauriers, 651-5300, 651-4636, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Ancien cottage, chauff. élect. grand terrain, plusieurs arbres matures, piscine, dans les $40,000. Michel Coulon 656-9000 658-3047, MONTREAL TRUST COURTIER.

CARIGNAN, Bungalow 64, 44 x 26, sous-sol terminé pour bachelor, hyp. à 15.5% jusqu'à 85. Taxes $351. Michel Coulon 656-9000 et 658-3047, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Laflèche, bungalow finition chaleureuse, très bien paysagé, foyer circulaire, hypothèque à 11%. jusqu'en juillet 84. Michel Coulon 656-9000 et 658-3047, MONTREAL TRUST COURTIER.

CHAMBLY

Particulier split-level, 1979, impeccable, 3 chambres, foyer de brique, salle de jeux. Balance hypothèque 11 3/4%, 3 ans. Très beau terrain cloturé 7,500 p.c. Remise, jardin. Prix $45,450. Pas d'agent. 18 milles du Centre-Ville. Occupation immédiate.

658-5930

le soir

BROSSARD

Maison de ville très luxueuse, 2 ou 3 grandes chambres à coucher, entrée individuelle, salle de bain privée, salle à dîner spacieuse, très joli sous-sol. Un bijou de propriété. Geneviève B. Leclair 653-2496, 653-1618. Champlain à partir de $48,500. Libre immédiatement, bonnes références demandées.

462-2990 656-1338

Maisons à louer
Houses for rent 2

STE JULIE, BUNGALOW seul, à louer, 5½, chauffage électrique, terrain cloturé, occupation immédiate, très propre, 649-0552 Mme Roy, 651-8764 après 5h.

À LOUER
BROSSARD
Rue Panama
CONDOMINIUM
3 1/2 pièces

Belle décoration, poêle, réfrigérateur, stationnement inclus.

728-7453

ST HUBERT, à louer, bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, $300 / mois, 656-8513.

CANDIAC, Bungalow briques blanches, construction "Paramount", garage taxes basses, très bien situé, arbres matures paysager, Jeanne Dion 672-6450, 659-9490, MONTREAL TRUST COURTIER.

LONGUEUIL. Luxueux cottage détaché à louer, 6½, 2 foyers, porte patio, four encastré, lave-vaisselle, terrain clôturé, garage, patio, 1 mille métro. $650. Tél: 677-3994.

BROSSARD, GRAND 6½, plus sous-sol, $500 / mois, intéressé seulement, 465-2299.

A LOUER. Maison de ville, Greenfield Park, moderne, très propre, près autobus et école, libre immédiatement. Après 5h: 463-3782.

LONGUEUIL, MAISON à louer, pas de cour, après 6h., tél: 674-8052.

LAFLECHE: A LOUER OU A VENDRE, duplex 6½ avec garage, 2 x 3½ tapis mur à mur, grande cour, libre. 651-1080.

FLORIDE - POMPANO BEACH. Condominium à louer, secteur de choix, situé sur L'Intracoastal dans un décor enchanteur avec piscine, mini-Putt, B. B. Q., garçonnières 1 chambre et 2 chambres disponibles, à 2 rues de la mer, $260. à $550. U. S. par semaine. Pour plus de détails: Christianne Côté 735-5494 LE PERMANENT.

BROSSARD: Condominium à louer, 4½ foyer, tapis mur à mur, libre 1er juillet. 672-6658.

Maisons demandées, Houses wanted 3

PARTICULIER: Recherche bungalow, cottage ou triplex ou autre dans Longueuil, avec sous-sol fini ou non, foyer si possible, terrain moyen. Occupation juillet, août ou septembre, pas d'agent. 677-1653 ou 670-9726.

URGENT: Besoin de maisons dans Longueuil. Acheteurs sérieux avec bon comptant pour bungalow, cottage, duplex, triplex ou autres. Opinion de valeur marchande sans aucune obligation de votre part. Agent d'expérience. Diane Raymond 651-9381 TRUST GENERAL, Courtier.

Propriétés à revenu
Revenue properties 4

LONGUEUIL (VIEUX) 18 logements, belle hypothèque 11% due 1986, $54,000. revenu Prix $285,000. Comptant $50,000. 677-6087 ou 679-2567.

VILLE LEMOYNE, bâtisse 4 logements, 5½, 4½, 3½, 2½, tous loués, intérieur et extérieur rénovés, bien situé, balance de vente possible. Appelez Liette Ricard 465-5580, 427-5177, 861-8174, IMMEUBLES EXPRESS INC. COURTIER.

LONGUEUIL Bâtisse 4 logements, chauffage électricité locataires. Garage hypothèque 14% avec $8,000. comptant. Appelez Bernard Berthiaume, 465-5580, 677-5926, 861-8174, IMMEUBLES EXPRESS INC. COURTIER.

A.E. LePAGE

COURTIER EN IMMEUBLE

Le nom qu'un ami

BROSSARD	656-7770	LONGUEUIL	463-3350
ST-LAMBERT	672-0321	LONGUEUIL	463-2521
ST-BRUNO	653-1176	BROSSARD	465-3260
		CANDIAC	659-2961

1 — LONGUEUIL — $42,900. Cottage 3 c.c., salle à dîner, sous-sol fini, 3 salles de bain. Peut être transformé en 2 logements. Tour T.V., très propre. Toute offre raisonnable acceptée pour vente rapide. Bonne hypothèque à 13-1/4%. MLS. J. C. Larose 463-2521, 670-3792.

2 — VILLE LEMOYNE — $44,500. Cottage détaché de 6 pièces, 3 chambres grande cuisine, salon avec foyer 1-1/2 chambre de bain, prix négociable. MLS Harry Berry 671-5303, 672-0321.

3 — LONGUEUIL — $69,500. très beau duplex, 2 x 5-1/2, chauffage électrique, bar au sous-sol, terrain paysagé, foyer extérieur, jardin, garage, très bien situé. Roger Fournier 463-3350.

4 — ST-HUBERT — $72,500. triplex dans beau secteur avec tous les services communautaires. Entouré de maisons de bonne valeur. Location facile à prix intéressant considérant les beaux avantages des logis! Hyp. à 10-1/2%. Inf.: Roch Racicot 463-3350, 652-9111.

5 — CAMPAGNE — Bâtissez-vous sur plus de 100,000 pieds carrés et cultivez pour votre plaisir. Propriétaire financerait l'achat du terrain à taux réduit. EXCL. J. L. Dallaire 656-7770, 347-5124.

6 — STE-AGATHE — Lac Brunet. Superbe chalet Tyrolien $42,500. Terrain 9,626 pi. ca. Bâtisse 26 x 26. Petit lac à la truite. Aucune embarcation motorisée. J. C. Larose 463-2521, 670-3792.

7 — ST-HUBERT — Bungalow 26 x 40, air climatisée, humi-dificateur, cabanon 12 x 24, remise cèdre 12 x 6, antenne T.V., galerie arrière 21 x 11. A VOIR. J. C. Larose 463-2521, 670-3792.

8 — St-AMABLE — Solide bungalow pierre et briques 1967. 5 chambres. Terrain de 25,000 pi. ca. Grand garage détaché 26 x 30. Foyer Franklin. MLS J. C. Saradjian 463-2521, 671-3843.

9 — LONGUEUIL — 6 et 8 logements 4-1/2 et 5-1/2. Comp-tant discutable. Balance de vente par vendeur. Biens itué. Revenus $16,500. et $20,500. EXCL. J. C. Saradjian 463-2521, 671-3843.

10 — LONGUEUIL — Zonage commercial 6,370 pi. ca. Curé-Poirier. Bâtisse à revenus 7 logements. Revenus $12,420. Financement par vendeur. MLS J. C. Saradjian 463-2521, 671-3843.

11 — LONGUEUIL — Triplex brique et pierre 2 x 5-1/2, 1 x 4-1/2, très propre. Hyp. $47,500. à 10-1/4. Près de transport et centre d'achat. Inf.: Francine Côté 463-3350, 655-7003 ou Neil Burgess 463-3350.

12 — LONGUEUIL — Joli bungalow très propre, salon très original, salle à dîner avec porte patio, situé près école secteur très en demande. Inf.: Françoise Paradis 463-3350, 527-5011.

13 — BOUCHERVILLE — Situé dans un croissant, hyp. 11-3/4%, 4 chambres, près école et centre d'achat, maison impeccable. FAUT VOIR! Inf.: Françoise Paradis 463-3350, 527-5011.

14 — ST-HUBERT — J'ai trouvé ce que vous cherchez hyp. 10%, 3 chambres, 2 foyers, piscine hors-terre, près centre d'achat et parc. Impeccable! Inf.: Françoise Paradis 463-3350, 527-5011.

15 — LONGUEUIL — Bungalow 5 chambres, cuisine très moderne, grand terrain, près autobus et centre d'achat. Inf.: Françoise Paradis 463-3350, 527-5011.

16 — LONGUEUIL — Triplex 6-5-3 garage détaché, piscine, grand terrain, CTCUM, CTRS, revenu annuel $6,000. FAUT VENDRE! Inf.: Ginette Prévost 463-3350, 656-2202.

Montréal Trust

COURTIER

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE
Investissement Commercial et Industriel
644 Curé Poirier Longueuil 463-0060



1 — LONGUEUIL — Magnifique 5 logements de luxe, gagnant du prix d'embellissement de Longueuil. Excellents revenus. Pierre Perreault 463-0060, 659-4534.



2 — LONGUEUIL — Superbe quadruplex, pierre des champs, foyer, garage, classe 31, chauffage élect. locataires, Pierre Perreault 463-0060, 659-4534.



3 — LEMOYNE — Casse-croûte, bar laitier avec bâtisse, potentiel $250,000. et plus par année. Mario L. Salerno 463-0060 465-3258.



4 — BROSSARD — 6 grands 5-1/2, chauffage élect. loc. loué à 100%. Entretien minime. Petit comptant. Françoise Nantel 463-0060, 761-4755.



5 — RIVE-SUD — 16 Logements classe 31, construction 77, chauffage élect. locataires, revenu $47,000. Hyp. 15% - 1986. Appelez Sydney 463-0060, 468-6213.



6 — LONGUEUIL — (Vieux) 6 logements, secteur de choix, revenu $16,800. petit comptant requis. Appelez Sydney 463-0060, 468-6213.



7 — LONGUEUIL — 8 logements, près CTCUM, revenu $23,500. Hyp. 11-3/4% Petit comptant. Appelez Sydney 463-0060, 468-6213.

ST-HUBERT — Montée St-Hubert, dépanneur licencié, réduit pour vente rapide. Mario L. Salerno 463-0060, 465-3258.

LONGUEUIL — 6 Logements, 5 minutes du métro, chauffage élect. Hyp. 11-3/4% 1984, petit comptant. Appelez Sydney 463-0060, 468-6213.

LONGUEUIL — 6 Logements, revenu $15,500. Hyp. 13-1/4% et 10% - 1986. Se vendrait $90,000. Appelez Sydney 463-0060, 468-6213.

PORT DE MER — Salon de coiffure, excellent potentiel dans l'édifice le plus prestigieux de Longueuil. Françoise Nantel 463-0060, 761-4755.

LONGUEUIL — Abri fiscal 5%, luxueux triplex, construction nouvelle, très beau secteur résidentiel. Financement à 95%. Françoise Nantel 463-0060, 761-4755.

LONGUEUIL — Exceptionnel, 6 logements dans Vieux Longueuil, on demande $90,000.00/partirait plus bas. Béchir 463-0060, 463-2025.

Contracteur, j'ai plusieurs terrains avec service, zonage triplex + 5 logements, très bien situés, aucune offre raisonnable sera refusé. Jean-Paul Lanctôt 463-0060, 677-4771.

LONGUEUIL — Maison à revenus, très petit comptant, 10 logements chauffés, 4-1/2 + 1-3-1/2, classe locataire choisie, revenu $24,000. 4.8 x revenu, très bien situé. Propriétaire prendrait B/V Jean-Paul Lanctôt 463-0060, 677-4771.

MONTREAL — 6 Logements, 1x5-1/2 x 5 x 4-1/2 avec garage, revenu $15,840. chauffage individuel. Petit comptant. Jean-Paul Lanctôt. 463-0060, 677-4771.

LONGUEUIL — 12 Logements unique, financement 12%, 3 ans, excellents revenus, secteur paisible. A voir absolument. Béchir 463-0060, 463-2025.

LONGUEUIL — Cinqplex, élect. loc. Hyp. 13%, 3 ans secteur de choix et location garantie. Béchir 463-0060, 463-2025.

LONGUEUIL — Bâtisse industrielle de 13,000 pi. ca. Hauteur 28 pieds, avec glcieurs, 110,000 pi.ca. de terrain clôturé avec accès, voie ferrée. Comptant $50,000. Michel Doiron 259-1498, 463-0060.

ST-HUBERT - Edifice à bureaux de 5,400 pi. ca. de superficie brut, à louer, se prêtant bien à des ingénieurs conseils, architectes ou autres, près de tous les accès, centre-ville etc. Exclusif Michel Doiron 259-1498, 463-0060.

LONGUEUIL — 30 Logements, bien situés, plomberie en cuivre, Hyp. 10-3/4%, Comptant $100,000. Michel Doiron 259-1498, 463-0060.

LONGUEUIL — 23 Logements détachés, près centre d'achat, 5 fois le revenu, Hyp. 12-3/4%, comptant $50,000. Michel Doiron 259-1498, 463-0060.

LONGUEUIL — 46 Logements, grandes pièces, 5 fois revenu, Hyp. 11%, comptant $100,000.00 Michel Doiron 259-1498, 463-0060.

LONGUEUIL — 14 Logements, plomberie en cuivre, Hyp. 14%, 4.8 fois revenu, Comptant $25,000.00 Michel Doiron 259-1498, 463-0060.

LONGUEUIL — Bellerive, bungalow, brique, pierre, superbe terrain, construction 25 ans, en bonne condition, propriétaire prendrait Hyp. à 14% avec comptant raisonnable. Jean-Paul Lanctôt 463-0060, 677-4771.

TERRAINS ET CHALETS
CANTONS DE L'EST
DÉVELOPPEMENT QUATRE SAISONS INC.

MAGNIFIQUE DOMAINE OUVERT A L'ANNEE sur lac naturel non pollué. (Bateaux à moteur non admis).
CARTE DE MEMBRE vous donnant droit à trois belles plages, natation, canotage, pédalos, voiliers, pêche, chasse, ski de fond et raquette. Tous des sports que vous pouvez pratiquer à votre guise.
Ski alpin et golf à proximité.
TERRAINS A PARTIR DE $2,000.00 léger dépôt et balance à $37.16 par mois
CHALETS EN CEDRE Quatre-Saisons, bois semi rond, semi fini, à partir de $9,600.00.

TIRAGE SPÉCIAL

5 terrains (camping avec droit d'échange) de 5,000 pieds carrés valeur de $1,000.00 pour $200.00 chacun seulement.

Pour participer envoyez le coupon dûment rempli à: Développement Quatre-Saisons Inc., 3485 rue Lavérendrye, Sherbrooke, Qué. J1L 1W8.

COUPON

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Code Postal ..... Tél: .....

Développement Quatre-Saisons Inc., est situé à 1-1/4 h. de Montréal, 3-1/2 milles de l'Autoroute des Cantons de l'Est. Rendez-vous à sortie 115, de là, prenez le chemin Miletta situé en face du Motel 67 et suivez les panneaux indicateurs qui vous conduiront directement au chalet modèle du Développement. Le bureau sur place est ouvert le samedi et dimanche de 10h30 à 5h30 p.m.

Propriétés à revenu — Revenue properties 4

LONGUEUIL, 8 logements détachés, $159,000., à 2310 McGill, 674-3035.

LONGUEUIL, 6 - 3½, revenus: $15,600., 1er hypothèque dûe juin 1982, 11%, 2iè hypothèque dûe mars 1985, 11%, électricité locataire, prix: $105,000., tél: 678-9405 particulier.

LONGUEUIL, 1967, 5 x 4½, 1 x 3½, chauffage électrique par locataire, Revenu $13,380. Curé Poirier près Lavallée. Après 6 PM 677-4013.

LONGUEUIL: Classe 32, 2 - 5½, 2 - 3½, revenus: $12,000., hypothèque dûe décembre 1982, à 10½%, prix: $95,000. Tél.: 678-9405 - particulier.

LONGUEUIL, TRIPLEX à vendre, spacieux, très bonne condition, près toutes commodités, pas d'agent, propriétaire 488-8873.

VILLE LEMOYNE 6 x 4½, chauffage locataires, $78,400. Revenu $13,188. 679-2567 ou 677-6087.

RIVE SUD, 6 x 4½, chauffage électrique locataires, revenu $15,174. Prix $96,000. 679-2567 - 677-6087.

ST-HUBERT, 1970, 6 x 4½, revenu $17,472. Prix $96,000. 679-2567 ou 677-6087.

LONGUEUIL, près du métro, duplex tout brique, hypothèque à 11% dû 1984. Denise ou G. H. Guimond 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

BROSSARD, Quadruplex 1x4 1/2, 2x3 1/2, chauffage électrique, grand appartements secteur recherché, très bon placement Jacques Daignault 632-2839 ou 465-2000, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL, Duplex 2 x 5 1/2, dans vieux Longueuil, prix très intéressant, taxe très basse, Hélène Courtemanche, 651-5300, 468-1541, MONTREAL TRUST COURTIER.

LONGUEUIL, Superbe classe 31, beau secteur, près de toutes commodités 32 logements, pour plus de renseignements Hélène Courtemanche 651-5300, 468-1541, MONTREAL TRUST COURTIER.

LONGUEUIL, 16 logements, $50,800. par année, secteur de choix, très propre. V. Bauset 672-6450, MONTREAL TRUST, COURTIER.

PAYEZ $10,000. de moins. Installez-vous 20 milles de Montréal à St-Jean. J'ai un triplex brique, excellent état. Logis libre (MLS) Janet Paré 658-0688. TRUST ROYAL, Courtier.

BROSSARD, Duplex 1x5, 1x4, près du Mail Champlain, hypothèque 14% dûe 1982, René M. Gauvreau 677-4797, 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL, 2 bons duplex prix spécial $68,000. réduit, Pierre Marcil 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL, triplex tout brique, style colonial, 1-6 1/2, 1-5 1/2, 1-4 1/2, quartier résidentiel, près école et de tout Michèle Suro 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

ST-HUBERT, Duplex électrique, grand terrain, hypothèque 13 1/2%, dûe 1983. Richard Guimond 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

4 LOGEMENTS, Bons revenus, près des écoles, centre d'achat balance de vente possible P. Moreau 468-1000, 670-4244, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL. Luxueux 4 logements pierre / brique. 7 pces RDC. S / familiale foyer. Garage double. Pauline Deslauriers 651-1000 ou 674-9943 logement libre à l'acheteur. MONTREAL TRUST, Courtiers.

LONGUEUIL. Triplex impeccable, garage détaché, 5 pièces libre acheteur. Chauffage électrique. Financement intéressant, près CTCUM. Nicole Lavallée 651-1000 ou 672-9807 MONTREAL TRUST, Courtiers.

LONGUEUIL. Luxueuse bâtisse 6 logements, chauffage électrique. Classe 31. R. D. C. 6 1/2 pièces, salle familiale foyer. Revenu an $20,796. Pauline Deslauriers 651-1000 ou 674-9943. MONTREAL TRUST, Courtier.

LONGUEUIL. 2 X 5 logements, bon état, près CTCUM et autres services, chauffage élect. locataire. T. Robichaud Gagnon 651-9381 ou 672-6869. TRUST GENERAL, Courtier.

LONGUEUIL. Propriété à revenu 6 logements de 4 1/2 pces. électricité par locataires, construction solide, clôturé. Louise Leblanc, 656-9000, MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-HUBERT, Beaucoup mieux qu'un appartement, petit duplex 2-4 1/2, sous-sol, seulement $28,500. Appelez: Gilles Thibault 656-9000 et 678-2251 MONTREAL TRUST COURTIER.

LONGUEUIL, Quadruplex situé près des transports, centre d'achats et du Ch. Chambly, bonne construction en brique et pierre. Maurice Bouchard 656-9000 pagette, MONTREAL TRUST COURTIER.

LONGUEUIL ATTENTION, 2 x 4 chambres, duplex stucco, garage détaché, propriétaire occupe R. D. C., seulement $46,000. Claude Bessette 651-5300, 649-6491, MONTREAL TRUST COURTIER.

Chalets à louer — Cottages for rent 5

CHALET D'ETE à louer, Cantons de l'est. Inf: après 6h: 677-5542.

SUTTON, 4 chambres coucher, foyer, tout équipé $25. / semaine, $800. / mois, $1,500. saison d'été. Lac privé. A proximité golf, tennis, équitation 676-0245.

Chalets à vendre — Cottages for sale 6

TERRAIN Cantons de l'est. Upton, façade 200 profondeur 384, fond 118, tout boisé, rivière, puits artésien, tank septique, maison mobile 55 x 10, 3 c.c. chauffage électrique, cabanon 10 x 8. Pour inf: après 5h p.m. 676-8140.

ST BONIFACE, Lac Héroux, superbe chalet en cèdre 5 pièces, électrique, face sur le lac, super beau Michèle Suro 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

CHALET, Terrain bungalow hivernisé ou non, sur le bord de l'eau, Ste-Blaise, $8,700. et plus, MLS R. Giroux 658-0628, LE PERMANENT COURTIER.

DOMAINE DES 4 LACS

Chalet à vendre dans le Nord près de St-Sauveur. Chalet 24 x 30 meublé, Franklin, 2 chambres fermées, grand salon, chauffage électrique, bcrd de l'eau, terrain 68 x 110. Pas de fondation.

JOUR: 674-6254

SOIR: 670-5288

Maison-ferme à vendre — Farms for sale 7

FERMETTE de 6 arpents, avec bungalow en briques, 4 chambres, grande cuisine, foyer au salon, 3 remises, machinerie agricole incluses, MLS Michel Longpré 658-0628, LE PERMANENT COURTIER.

Maisons mobiles — Mobile homes 8

MAISON MOBILE 52 x 14, avec terrain 98 x 110, St. Philippe $18,500. Rés. 659-3463 Bur: 382-5150 R. Charneux.

MAISON MOBILE Pyramide 12 x 60, à vendre, 3 chambres à coucher, prix à discuter, 658-7561 entre 6h. et 9h.

ST BASILE, maison mobile, très propre, prix $13,900. Denise Mathieu 464-3401, 467-8889, LE PERMANENT COURTIER.

Terrains à vendre — Lots for sale 9

ST-LUC: Terrains 32,000 et 14,000 pi.ca., prêts à construire, 15 min. pont Champlain, $0.25 le pi.ca., tél. 1-348-3464.

LAC BROME: Terrain boisé, environ 5,000 pi.ca., droit de passage au lac, vue splendide, égoût et aqueduc, 1-372-1548.

MAGNIFIQUES TERRAINS à vendre par le propriétaire, 9000 p.c. et plus prêts à bâtir, près du Richelieu, situés à Ville Mont St-Hilaire, choix extraordinaire. Informations 1-773-1143.

ORFORD SUR LA MONTAGNE, vaste choix de terrains. SPECIAL de la saison, 5 acres $16,500. tél: 1-514-297-3163.

MANSONVILLE: Terrains boisés, 5 acres ou plus, arpentés, non zonés, proximité des centres de ski et du lac Mamphremagog. 1-372-1548 ou 1-243-5865.

AUBAINE! TERRAIN 400 pi. façade x 90, près Drummondville, à Ste-Clothilde de Horton, avec grande autobus scolaire, remise, piscine, électricité, $5,000. Mme Paquette: 670-0698 - 670-5311.

PRES DU RICHELIEU, 2 lots adjacents, $3,600 et $4,400. 677-9377.

ST MICHEL DES SAINTS, grands terrains boisés, près lac Taureau, décor enchanteur, idéal sport-été-hiver, tous services, 465-4913.

ST-HUBERT, s'adresser à 674-0172.

BROSSARD. Terrain commercial 104,000 p.c., très bien situé, prix raisonnable, balance de vente au comptant. Ghislain Rioux 656-0660 ou 468-1465 TRUST GENERAL, Courtier.

CHAMBLY

2 magnifiques terrains avec services, pour construction résidentielle. Doit vendre.

1-348-1129

ST-CONSTANT: Très grand terrain résidentiel, lot de coin avec services. Super aubaine! Ghislain Rioux 656-0660 ou 468-1465 TRUST GENERAL, Courtier.

BROSSARD. Terrain 50 x 152, avec services, paysager, arbres fruitiers. Zonage unifamiliale. Autobus en face. A 5 minutes du Mail Champlain. Balance de vente possible. A ne pas manquer! Nicole Lancop 671-3839 ou 671-5570 MLS. IMMEUBLES BEAUDRY, Courtier.

ST HUBERT, Commercial land for sale ideally located on Cousineau boulevard 5800 square feet, Call Roger Cloutier 656-4500, BEAUDRY REALTIES INC. BROKER.

ST-BASILE, terrain 9,902 pi. car. situé sur la rue Principale. Près de tous les services. Taxes basses. Mls. Jean-Guy Blain 464-0801 ou 467-1211 TRUST GENERAL, Courtier.

STUKELY SUD, 2 terrains 300x 100, près du lac, idéal pour chalet, roulotte, René M. Gauvreau 677-4797, 468-1000, LE PERMANENT COURTIER.

SUTTON, Terrain 200'x300', légèrement montagneux, faisant face au Mont Sutton, à ½ mille de la route asphaltée. Inf: Irène Bazinet 538-2042 ou 263-4455, LES IMMEUBLES BROMIS INC. COURTIER.

Chambres à louer — Rooms to let 10

LONGUEUIL: Chambres de toutes sortes, poêle, réfrigérateur, télévision, $25 à $40-semaine, avec pension si désiré, 677-5201.

LONGUEUIL, chambre & pension, lavage inclus, très bonne nourriture, près métro. 679-6932.

URGENT besoin, propriétés tous genres, payer comptant chez notaire, Paul-A. Gagnon. T. Général 464-1943.

CHAMBRE à louer avec ou sans pension, 677-3219.

ST HUBERT, Chambre à louer, frais repeint et tapis neuf, entrée et stationnement privé, personne sérieuse seulement après 5h, $30 / semaine tél. 678-3125.

CONFORTABLE FOYER pour personne âgée, nourriture excellente, surveillance 24 heures 671-8363.

CHAMBRE A LOUER, meublé, chauffé, lavabo, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, près autobus, Longueuil, 670-8735.

LONGUEUIL, chambre à louer, avec usage de cuisine, dans bungalow. 463-1412.

LONGUEUIL, GRANDE chambre, entrée privée, poêle, réfrigérateur dans la pièce laveuse-sécheuse sans frais, $27. sem., 761-6351 - 670-3503.

ENTREE PRIVEE, poêle, lavabo, frigidaire, dans pièce, près centre d'achats, cegep, $25. sem. homme seulement, 674-6838.

ST-HUBERT: Près Hôpital Charles Lemoyne. Grande chambre. Entrée privée avec cuisine. Personne sérieuse. Tél. 656-4869.

HANDICAPEE visuelle adulte CHERCHE chambre et pension dans famille près de l'Institut Louis-Braille. 525-2142.

CHAMBRE ET CUISINE meublée, chauffée, près pont Jacques Cartier, 677-3157.

Logements à louer — Flats to rent 13

LONGUEUIL, Logement de luxe à prix modéré, près C. E. G. E. P., 3½, 4½, avec ou sans foyer, chauffés, piscine, taxes payées, Tél. 670-0187 & 334-4964.

4½ CHAUFFE, éclairé, côté des Halles de Longueuil, $250 / mois, 460-7974.

LONGUEUIL, 3½, taxes payées, chauffage radiant, libre 1er juillet, Curé Poirier est, tél: 677-4013.

LONGUEUIL, 3½, neuf, meublé ou non, près futur hôpital, eau chaude fournie, chauffage électrique, $210. à $230., tél: 674-8228 - 259-5061.

ST HUBERT, 3½, proche de l'hôpital Charles Lemoyne, poêle et frigidaire si désirés, $160 et $170 / mois, libre 1er juillet, 670-8953 ou 656-7427.

LONGUEUIL, GRAND 3½, meublé, ou non, près autobus CTCUM, libre 1er juillet, 2060 Labelle No 201, tél: 670-2517.

ST-HUBERT: GRAND 4½ eau chaude fournie, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, $240., tél. 678-1080.

LONGUEUIL rue Plessis et Masson, 4½ - 5½ chauffés, plusieurs triplexes, construction récente, entrée privée, porte patio, balcon 5 x 21, près école Lionel Groulx, transport, centres d'achats, face au parc, piscine, $200. - $300. S'adresser à 2750 Plessis, 677-6707.

LONGUEUIL: 3½ semi-sous-sol, chauffé, taxes incluses, poêle, frigidaire inclus, $205., libre 1er juillet, 651-2245.

2½ - 3½ - 4½ - 5½ chauffés, poêle & réfrigérateur inclus, meublés ou non, libres immédiatement. 3011 Racicot, 70 Rémy, Longueuil. 679-5463 ou 679-9337.

GREENFIELD PARK: Près centre d'achats Taschereau, 3½, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude, buanderie, intercom, élévateur, stationnement intérieur et extérieur, 260 Taggart, inf.: No. 211, jour 381-9301.

STE-JULIE, grand 4½, boul. des Hauts Bois, poêle et réfrigérateur, tapis, 649-0757.

LONGUEUIL, Paroisse de Fatima 3½, entrée laveuse / sécheuse, stationnement privé, $190. / mois, non chauffé, libre 1er juillet 659-0746, 676-3495 après 5h.

BROSSARD. 2½ - 3½, meublés, près transport, métro Place Bonaventure. 658-3833 ou 678-1833.

LONGUEUIL, 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, taxes payées, près école et centre d'achats De Lyon, entrée laveuse / sécheuse, stationnement, $260 à $310. tél 679-5035.

LONGUEUIL: 4½ entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, 2264 Séguin, tél.: 676-8266, 670-9058.

LONGUEUIL, 3½, meublé, chambre fermée, stationnement et entrée privée, chauffé, électrique non inclus, $185. 468-1536.

GREENFIELD PARK, 275 Taggart, 3½ - chauffé, taxe eau payée, ascenseur, buanderie, près école, centre d'achat, s'adresser No 115, 465-6007 - 769-2762.

LONGUEUIL, 3½ - 4½ - non meublé, inclus: électricité, eau chaude, chauffage, stationnement, sous-sol $235. mois, autres étages: $255., face école centre d'achats, parc et église, autobus CTCUM, CTRS, direction métro, 463-3413.

LONGUEUIL, 2½, 3½, 4½, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, bâtisse moderne, bien entretenue, pour juillet, $198, $221, $245. tél: 651-0128.

LONGUEUIL, 4½, autobus 71, rue McGill, près Curé Poirier, très moderne, propre, $200. à $250. tél; 677-4304.

BROSSARD, Rue Acadie, Aubert & Avignon. Grands 5½ modernes, proximité de terrain de jeux, occupation 1er juillet et 1er août, stationnement inclus. Contactez M. Guilbault 468-5275.

BROSSARD, 4½ chauffé, $245 / mois, près du Mail Champlain, Roger Waddell, 672-6450, 656-0277, MONTREAL TRUST COURTIER.

GREENFIELD PARK. 3½ avec poêle & réfrigérateur, taxes, chauffage, eau chaude payés, libre 1er juillet. $210. / mois. 671-1232.

VIEUX LONGUEUIL, grand 4½, près cegep, autobus à la porte, à partir de $185. pour 1er juillet, 672-0202 ou 463-3499.

VIEUX LONGUEUIL, sur Lemoyne & Chemin Chambly, 4½ très propre, tranquille, $200. libre 1er juillet, 677-9520.

LONGUEUIL, 4½ demi sous-sol, meublé ou non, près de l'Eglise Fatima; 649-5006 aussi, ST-HUBERT, 4½, premier près de Galeries Cousineau: 678-4269.

LONGUEUIL. Bachelor, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, stationnement, près Roland Therrien, libre 1er juillet. Soir: 679-4623.

LONGUEUIL, 1½ furnished, parking, everything paid wall to wall carpet, 180 month, first of July, call Mirza, 674-8683.

LONGUEUIL: 1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ chauffés, eau chaude, cuisinière, réfrigérateur, stationnement, CEGEP $150. $250. / mois. 651-0969.

LONGUEUIL, 645, 665 Bruges, près Roland Therrien, 3½, 4½, tapis mur à mur, piscine, foyer optionnel, chauffé, éclairé, taxes comprises, 677-0723.

LONGUEUIL, 4½ chauffé, près services, occupation 1er juillet, $185. / mois. 464-2250 après 5h:30 p.m.

BROSSARD, 4½ et cottage 5½, appareils électriques, tapis mur à mur, une foule de services inclus. Très bien situé, 10 minutes centre ville 671-4947.

BROSSARD, BACHELOR, available immediately, close to transportation, 465-2969.

BROSSARD, GRAND 4½, semi sous-sol, très propre, chauffé, près centre d'achats, stationnement pour une auto disponible, $70., tél: 656-7445.

BROSSARD, Appartement luxueux neufs, construction en béton, foyer, air climatisé, piscine intérieure, sauna, lave-vaisselle, 871-1184 671-9595 ou 733-8888.

GREENFIELD PARK, 3½, meublé, chauffé, stationnement 2 autos, $190., tranquille, 465-1200 - 671-2838.

LONGUEUIL, 3½, à louer, s'adresser à 674-0172.

LONGUEUIL, rue Léo, 4½, chauffage électrique payé par le locataire, stationnement, entrée laveuse / sécheuse, $205 / mois. 651-3926.

LONGUEUIL, 3½, poêle, réfrigérateur fournis, place rangement, sous-sol, pour rendez-vous 463-0488 - 672-6112.

LONGUEUIL, 2½ - 3½ meublés, chauffés, éclairés, près autobus, centres commerciaux. Libres 1er juin et 1er juillet. 70 Sacré Coeur app. 1. Tél: 679-2133 ou 655-5260.

LONGUEUIL, 3½ pièces meublées, chauffées, haut duplex. Libre 1er juillet 677-1973 ou 677-8114.

VIEUX LONGUEUIL, bas triplex, grand 6½, possibilité bureau sous-sol, grand terrain. Occupation 15 juillet, chauffé, 795 Quinn. 677-6498.

LONGUEUIL, 3½, neuf, meublé ou non, chauffage électrique, eau chaude fournie, $210. à $230. 567 Rougemont No 4, tél: 259-5061.

LONGUEUIL, SOUS LOUER, 3½ pièces, $110. / mois, Marmier & Ste-Foy, Bonnes références soir: 670-1393 jour: 674-0141.

LONGUEUIL: 2864 Belcourt, près Roland Therrien et Boul. Desormeaux, 4½ - 3½ poêle, frigidaire, tapis, très propre, libre 1er juillet. 670-6132 - 670-5500.

LONGUEUIL: 625 Frontenac, près Roland Therrien. Boul. Desormeaux 2 pièces, meublées, chauffées, libre 1er juillet. 670-6132 - 670-5500.

ST HUBERT, 2½, meublé, chauffé, personne mature, 678-1219.

LONGUEUIL, 2½, chauffé, éclairé, entièrement meublé, poêle, frigidaire, près ligne autobus, buanderie, $185., tél.: 651-2533 - 1-774-9666.

LONGUEUIL, grand 2½, meublé, bien situé, près de l'autobus, tranquille, 677-3556.

LONGUEUIL: Grand 4½, entre centre d'achats Jacques-Cartier et CEGEP, tout compris, $260., semi-sous-sol, CTCUM, CTRS, s'adresser 1184 Lavallée, no. 101. Soir: 679-9036.

LONGUEUIL, 3½ meublé, $170.-mois, libre 1er juillet 677-5181 ou 677-5771.

LONGUEUIL, 4½ pièces, haut duplex, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, bien situé, $225. Tél.: 679-8136.

VILLE LEMOYNE, grand 4½, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet, $190.-mois, 677-0500.

VILLE LEMOYNE (King Edward & Taschereau), grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, électricité, poêle, réfrigérateur, buanderie, planchers bois franc, service conciergerie, stationnement, juillet, $250., tél: 527-8521 - 672-6879.

GREENFIELD PARK: 2½ meublé, chauffé, électricité payée, entrée privée, bas duplex moderne, près centre d'achats $170. / mois. 671-6417.

GREENFIELD PARK, 5½, chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, près centre d'achats Greenfield Park, 672-2593.

DEMENAGEMENTS: local, longue distance, pas de surprises, nous fixons le coût total par téléphone 677-1606.

LONGUEUIL BEAU 3½, demi sous-sol, ménage fait, planchers bois franc, entrée laveuse / sécheuse, porte patio, beau patio. Occupation immédiate $190. Tél: 468-1366.

LONGUEUIL, 5½, près métro, avec foyer, chauffage électrique par locataire, $260 / mois, 679-0352.

LONGUEUIL, 4½, 515 Lamarre, face au parc, porte patio, près autobus centre d'achats, chauffage électrique locataire, $210. occupation 1er juillet, tél. 672-0817.

LONGUEUIL, 3½, meublé, très propre, chauffé, éclairé, taxes payées par propriétaire, $240 / mois, bonne référence 678-3261.

MEUBLE, VILLE LEMOYNE, 3½, 4½, près hôpital, autobus, (1-2-5-15) tél: 672-4680 - 465-7812.

Il nous reste encore quelques

TERRAINS DE CHOIX

seulement

AMENAGEMENTS H.B.M.C. INC. DEVELOPPEMENTS

Dézonés, approx. 22,000 pi.ca., à St-Luc, rue de Valrenne et Chemin de La Bataille, face au golf Pinegrove.

671-3608 APRÈS 6 HRES

recommande!

17 — LONGUEUIL — Domaine Gentilly cottage de style semi-détaché attrayant qui plaît à l'acheteur désireux de la belle vie au foyer. Inf.: Roch Racicot 463-3350, 652-9111.

18 — LONGUEUIL — Maison de style colonial datant de 1865 qui a gardé tout son charme, en très bonne condition, au centre du Vieux Longueuil, sise sur magnifique terrain de plus de 11,000 p.c. orné de beaux arbres adultes. Voisin du Domaine des Ancêtres. Inf.: Roch Racicot 463-3350, 652-9111.



19 — ST-HUBERT — $55,900. Ravissant bungalow face au parc Pierre Laporte. Près de toutes commodités. Vous serez un heureux propriétaire car il est impeccable à tous points de vue. Prix raisonnable! MLS I. Beauchemin 463-2521.



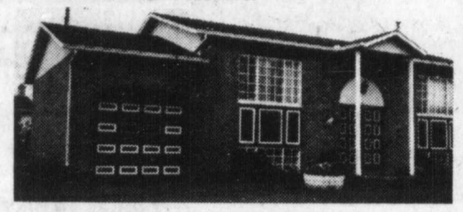
20 — ST-HUBERT — $68,000. Raised bungalow in beautiful residential neighborhood 4 bedrooms, 2 bathrooms and family room with fireplace and bar. Must be seen! MLS Santosh Singh 656-7770.



21 — BROSSARD — $77,000. Accueillant bungalow, entrée-split, secteur paisible "M" grandes pièces, salle à dîner, salle familiale avec foyer. Hypothèque $41,778. à 10-3/4% due 1984. Aubaine à ne pas manquer. MLS Alice Vachon 656-7770.



22 — RIVE-SUD — PRIX RÉDUIT. 8 pièces sur 2 planchers de 1440 p.c. chacun. Idéal pour résidence et bureau de professionnel. Très solide. Extérieur et intérieur rénovés à neuf. MLS J. L. Dallaire 656-7770.



23 — ST-HUBERT — $59,500. Accueillant bungalow. Secteur de choix. Garage attaché. Tout brique. Beau grand terrain. Prix invitant! MLS I. Beauchemin 463-2521.

La société de courtage immobilier la plus avant-gardiste au Québec annonce l'ouverture de son

NOUVEAU CENTRE DE FORMATION D'AGENTS IMMOBILIERS

Vous cherchez un emploi très rémunérateur?
La réussite professionnelle vous intéresse au plus haut point?

Vous désirez travailler pour une entreprise dynamique, stimulante et qui fera appel à vos qualités d'initiative?

Vous avez au moins 11 années de scolarité, ou l'équivalent, et vous possédez une voiture?

LE PROGRAMME DE CE NOUVEAU CENTRE DE FORMATION EST COMPLET ET SI EFFICACE QU'IL ASSURE À NOS AGENTS D'ATTEINDRE LEURS BUTS.

Renseignements:
JEAN GUY LABRÈCHE
Tél.: 842-5011
Discrétion assurée

LE NOM QU'UN AMI RECOMMANDE
A. E. LePAGE
COURTIER EN IMMEUBLE

NOUVELLE ADMINISTRATION
LES TERRASSES MOUSSEAU LTÉE
Bureau de location: 218 Désormeaux, app. 2, Longueuil
Tél.: 670-1374 (occupation immédiate ou plus tard)
3 1/2 4 1/2 5 1/2 ~~6 1/2~~ ~~7 1/2~~
Loyer à partir de $225.
- Chauffage électrique contrôle dans chaque pièce
- Electricité et eau chaude fournies
- Cuisinière et réfrigérateur
- Toutes les taxes comprises
- Piscine extérieure
- Balcon privé et très bien situé
- Surintendant, concierge
- Espace de rangement dans chaque appartement
- Tout près du centre d'achat Désormeaux accès facile aux galeries St-Bruno
- Garage chauffé - add. $25. par mois

PLACE BEAUSEJOUR
BOUL. ROLAND THERRIEN
LONGUEUIL
GRAND 3 PIECES
Incl. chauffage, taxes, stationnement extérieur, eau chaude, autobus CTRS à la porte. Près de centre d'achat - buanderie.
SOUS-SOL $152.
ETAGE $196.
677-3935
Fidinam

LONGUEUIL
LUXUEUX 4 1/2
En béton, chauffé, éclairé, tapis mur/mur, piscine, Références exigées.
INFORMATIONS:
PLACE LAVALLÉE
2386 Lavallée
463-3173

LONGUEUIL
2890 - 92 Roland-Therrien, coin Désormeaux
4 1/2 - 5 1/2
État neuf, tapis, arrêt d'autobus, près école & centre d'achats. Tranquilles, chauffage électrique, entrée laveuse - sécheuse, concierge $236. à $292. Libre 1er juillet
468-1978

NOUVEAU CONCEPT
D'APPARTEMENTS A BROSSARD
"à deux pas du Mail Champlain"



Un grand choix d'appartements luxueux
avec lave-vaisselle disponible tapis mur à mur
2½ 3½ 4½
à partir de $170.00
5765 PLATON
BROSSARD 672-1735
Une réalisation «Le groupe dimension»
L'Élan

BROSSARD
"SPECIAL"
20 minutes de place Bonaventure ou du métro.
Les Appartements Tisserand
Des 3 1/2-41/2 réguliers
Des 41/2-51/2 à 2 étages
Ascenseurs, tapis mur à mur, et concierge sur place. Situé à l'arrière du centre d'achat Portobello.
Heures d'ouverture:
12:30 h. à vn. Lundi au jeudi
de midi à 5h. le samedi
465-5892

---

2 1/2
3 1/2
meublés ou non
place villeneuve
4 1/2 - 5 1/2
non meublés - chauffés eau chaude et taxes payées un mille du métro piscine et terrain de jeux privé. En béton insonorisé. Tapis mur à mur.
Près du coin Villeneuve et Nobert
2341 Oxford
Longueuil
679-3752

APPARTEMENTS EN BETON
LONGUEUIL
À LOUER
JARDINS LONGUEUIL
CARRÉ CHERBOURG
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Chauffés, éclairés, taxes payées eau chaude, conciergerie, stationnement, etc...
Bureau de location:
2507 Montarville
Longueuil - Qué
Près de Nobert
670-3640
Heures de bureau: lundi au jeudi 1h. à 9h.
Vendredi: 1h. à 5h. Samedi: 1h. à 4h.

NOUVEAU CONCEPT D'APPARTEMENTS A BROSSARD
"à deux pas du Mail Champlain"

Un grand choix d'appartements luxueux
avec lave-vaisselle disponible tapis mur à mur
2½ 3½ 4½
à partir de $170.00
5765 PLATON
BROSSARD 672-1735
Une réalisation «Le groupe dimension»
L'Élan

LONGUEUIL
LES JARDINS CHAMBLY
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
3125 CHEMIN CHAMBLY
BUREAU DE LOCATION PRINCIPAL
APP. 3 OU 4
SERVICE DE CONCIERGERIE, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, TAPIS MUR À MUR, PRÈS TRANSPORT EN COMMUN
Allocation de $150. pour fin de votre déménagement.
674-6855 - 677-3974

St-Lambert
SURPLOMBANT LE GOLF
Le Villeroy
300 rue St-Georges
- Superbe environnement
- Immeuble de prestige
- Excellente insonorisation
- Système anti-vol individuel
- Dépôt dans plusieurs appartements
- Tapis mur à mur
- Réfrigérateur-cuisinière
- Lave-vaisselle
- Piscine
- Gymnase et bain-sauna

3 1/2 4 1/2 ~~5 1/2~~
672-1267

BOUCHERVILLE
4 1/2 - 5 1/2
logements neufs près du fleuve
Chauffés, incluant: poêle & réfrigérateur de couleur, bonne insonorisation, à l'épreuve du feu, tapis mur à mur, ascenceurs, près des écoles, parc et clinique médicale, facilités de transport.
$360. et $415.
30 MONTARVILLE
655-4822 739-2268

LONGUEUIL
Près du métro
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Logements chauffés
Poêle et réfrigérateur fournis
463-0844 463-3564

ST-HUBERT
BOUL. EDOUARD
LOGEMENTS NEUFS
2 1/2 3 1/2 4 1/2
678-3366

ST-LAMBERT
Place Des Ardennes
Grands 3 1/2 - 4 1/2
Appartements distinctifs: terrasse privée, poêle réfrigérateur, chauffés, eau chaude, antenne communautaire.
465-1989

LONGUEUIL
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Entrée laveuse/sécheuse, porte patio, planchers bois franc. Près base Plein Air, près de tous les services, 15 minutes du Métro.
468-1345

APPARTEMENTS A LOUER
3 1/2 PIECES
- Près de l'autobus
- Près du Métro
- Chauffés
- Eau chaude fournie
- Toutes taxes payées
- Tapis mur à mur

1620 Lasalle, Long.
1540 Lafayette, Long.
1791 Lafayette, Long.
1227 Front, Long.
$215. non-meublé
$245. meublé
Informations:
677-3705

ST-HUBERT
RUE MURRAY
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Chauffés, meublés, ou non
678-8774

Le Banlieusard
À proximité de "Les Promenades St-Bruno"
VISITEZ NOS LUXUEUX MODÈLES AVEC LAVE-VAISSELLE
À PARTIR DE 210.00 3 1/2 ● 4 1/2
AIR PUR - DÉTENTE - CONFORT - TRANQUILLITÉ
UNE VIE LUXUEUSE À UN PRIX MODÉRÉ



653-0984
1735, CAMBRAI
ST-BRUNO

VILLE ST-HUBERT
rue Park 3 1/2 - 4 1/2
656-6458 - 322-9051
Aussi 5770 & 5790 Ch. Chambly
462-0646

JARDINS NOBERT
LONGUEUIL
4 1/2
- Insonorisé
- Chauffé, eau chaude fournie
- À l'épreuve du feu
- Conciergerie
- Piscine extérieure
- Stationnement
- Entrée lav/sech.
- Tapis mur à mur
- Autobus à la porte

475, Nobert, App. 4 670-8751
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi incl.: 1 h @ 8h.
Samedi & dimanche: 1 h @ 5 h.
gislan LTÉE/LTD

LONGUEUIL, 3½, chauffé, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournis, bas duplex, 1184 Marquette près Ste-Foy, 679-2871 - 677-8139.

LONGUEUIL, Grand 3½, dans quadruplex, semi sous-sol, pas chauffé, coin résidentiel, près Curé Poirier, autobus, direct métro, 1er juillet, 653-2739 après 4h. p.m.

LONGUEUIL, 3½, meublé, 1131 No 1 Verchères, $190 / mois, libre 1er juillet, Inf: 676-3766.

LONGUEUIL, 3½, libre 1er juillet, $190. fourni meublé, chauffé, éclairé, avec ou sans bail, près de la CTCUM, Cegep Edouard MontPetit, 1141 Lavallée, 674-9022.

LONGUEUIL, GRAND 3½, chauffé, près Place Longueuil, CTCUM, stationnement, $215. mois, tél: 679-8221.

LONGUEUIL, 3½, chauffé, frais peint, très propre, 679-0409 - 679-7967.

LONGUEUIL, 2ième étage, beau 5½, confortable, près base plein air Longueuil, autobus métro 15 minutes, $270. non chauffé, 468-1345.

LONGUEUIL, 4½, chauffé, stationnement, secteur Darveau, $275., Huguette Mongeau, 651-1000 - 655-0179.

LONGUEUIL, GRAND 4½, moderne, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, tout payé: $292., tél: 767-3244 après 5h.

LONGUEUIL, 3½, semi sous-sol, chauffé, eau chaude, taxes payées, poêle, réfrigérateur, près autobus, $185. 670-2718.

LONGUEUIL, 2½ pièces meublées, chauffées, 2 minutes métro, près CEGEP Montpetit libre 1er juillet, tél: 677-7286.

LONGUEUIL, 1½ à louer, meublé, chauffé, libre 1er juillet, $150 / mois, 670-2728.

LONGUEUIL. Grand 4½ chauffage électrique, stationnement, laveuse-sécheuse, taxes payées, $205. à $215. au 375 Talbot 468-0908.

LONGUEUIL, (Desmarchais & Chambly), grands 4½, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, service conciergerie, plancher bois franc, libre juin-juillet, $245., jour: 527-8521 - 670-6065.

LONGUEUIL (Lemoyne & Chambly), grands 3½ - 4½ - non chauffés, buanderie, service conciergerie, planchers bois franc, stationnement, taxes eau payée, poêle, réfrigérateur, près CEGEP, $165. - $195., libres juillet, 327-8521 - 670-6194.

LONGUEUIL, 1er juillet, bachelor - 3½, meubles, chauffés, $175. et $235., tél: 679-8285 - 656-4127.

LONGUEUIL, 4½ pour juillet 81, à partir de $220. non chauffé, 468-1366.

LONGUEUIL, 4½ - 5½, chauffés, entrée laveuse-sécheuse, porte patio, à partir $245., tél: 679-8285 - 656-4127.

LONGUEUIL, 4½, 5½, eau chaude, taxes payées, stationnement, conciergerie incluse, s'adresser au 442 Talbot No 5.

LONGUEUIL, 2½, meublé, chauffé, eau chaude, laveuse / sécheuse, $195 / mois et $200 / mois, stationnement, libre 1er juillet, 1545 Westgate No 11, près Ste-Foy, 656-1368 ou 676-7054.

LONGUEUIL, (St-Laurent), près métro, 2 pièces, genré bachelor, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, stationnement, 677-5115.

LONGUEUIL, 2½, chauffé, éclairé, $140 / mois, s'adresser à 502 Ste-Hélène, 679-3923.

LONGUEUIL: Près Place Desormeaux, 3½ - 4½ meublé ou non, 5½ chauffés, 656-2355.

LONGUEUIL, 5½, 3ième étage, maison 8 logements, très propre, planchers bois franc, porte patio, balcon, espace de rangement, près toutes commodités, $265., pour juillet 81, à: 468-1366.

ST HUBERT, Bachelor, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $220 / mois, tél. 678-0928.

ST HUBERT, RUE GELINEAU, grand 5½, 2ie plancher, tapis, entrée laveuse-sécheuse, près école, centre d'achats, 676-4785 - 676-8451.

ST LAMBERT, 4½, 200 St-Denis, tél: 465-6710.

LEMOYNE, 3½ pièces, poêle, réfrigérateur, $196. / mois 656-3947.

LONGUEUIL, 4½ pièces, semi sous-sol, chauffage électrique, taxe eau payée, stationnement privé, autobus 71 métro. Entre 5 et 7 PM 679-8206.

BOUCHERVILLE. 1080 Montarville. Grands 4½ - 5½ tout compris, près d'un centre d'achats & autobus. Libre 1er septembre '81. Mme Kelly 655-2752.

BOUCHERVILLE, beau logement, bien situé, eau chaude-taxes payées, 5½, $270., tél: 655-3083.

BROSSARD: Rue Aubert: Demi sous-sol, 3 pièces, eau chaude, stationnement. 676-6047.

BROSSARD, 3½, non meublé, chauffé, éclairé, rue Albany, après 5h 676-5336.

BROSSARD. Bachelor meublé, tout fourni: vaisselle, chaudrons, etc. Face centre d'achats Brossard. 462-2087.

BROSSARD. Près Pont Champlain. CONDOMINIUM à louer, 3½, neuf, avec poêle, réfrigérateur et lave-vaisselle, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, air conditionné, $395. / mois. près Mail Champlain et autobus. Soir: 632-5960.

BROSSARD, 4½ chauffé, taxes eau, autobus Montréal Express, secteur résidentiel, moderne. Tél. 678-4308.

BROSSARD: Bachelor, chauffé, éclairé, 2½ pièces $150. 6315 A rue Aumont. Demandez Marielle: 876-7628 ou 692-4687.

BROSSARD LUXUEUX 3½, 4½, électricité, chauffage, toutes taxes inclus, près toutes facilités, occupation juillet, 7775 Trahan, 672-2122 ou 672-6600.

BROSSARD, 3½, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, 5730 boul. Milan, 462-0699, 462-2273, 656-5898.

GREENFIELD PARK: 198 Parent, près Hôpital, studios 3½ - 4½ surintendant, appartement 101. Tél: 465-7274.

GREENFIELD PARK, duplex, 2x4½, grand terrain, verdure, stationnement 318 Murray, après 6h30, tél. 671-9144.

GREENFIELD PARK. Grand 3½ chauffé, eau chaude, poêle & réfrigérateur, ascenseur, buanderie, près école et centre d'achats. S'adresser au 403 Hubert. 465-8904 ou 467-8878.

GREENFIELD PARK. Grand 3½ chauffé, ascenseur, stationnement, près centre d'achats 465-2466 ou 678-1822.

LONGUEUIL: 2½ - 3½ - près Boul. Curé Poirier, CTCUM, très propre, bien situé. 676-9720. Après 6.30 h.

LONGUEUIL: 3½ meublé, chauffé, éclairé, près Woolco et Roland Therrien, $210. à $225. Tél. 468-6038.

ST-HUBERT
3 1/2 - 4 1/2
meublés, eau chaude fournie, stationnement, buanderie.
656-0184

MIMEC HOLDING INC
5 PIÈCES
Construction luxueuse en béton, insonorisés, ascenseur, incinérateur, chauffage électrique et éclairage payés. Garage intérieur.
$305.
655-3876 655-8277
À Boucherville

BROSSARD
3 1/2 - 4 1/2
Poêle et réfrigérateur inclus. Entrée laveuse/sécheuse, entrée cable, conciergerie, toutes taxes comprises, près centre d'achats et autobus.
inf. 676-5613
5535 Nelan
(près de Grande-Allée)

EXCLUSIF
3 1/2
Design attrayant et différent, dénivellement entre salle à dîner et salon, grand salon avec mur de brique et rampe de fer forgé, salle à dîner et cuisine adjacente, grande chambre à coucher, chauffé, eau chaude fournie, toutes taxes payées. Poêle & réfrigérateur fournis. $293./mois. Occupation août.
671-5507

GREENFIELD PARK. 3½ non meublé, non chauffé, libre 1er juillet. 465-1624.

GREENFIELD PARK, 343 Hubert, 1½, meublé, chauffé, tout compris 1er étage, $170. / mois, grande fenêtre panoramique en avant, libre 1er juillet, près Hôpital et autobus et magasins. Tél. 655-9838.

LONGUEUIL: 2½, chauffé, éclairé, entièrement meublé, avec poêle & réfrigérateur, près ligne autobus, buanderie, $185. / mois. 651-2533 ou 1-774-9666.

LONGUEUIL: Rue Guy. Deux 5 pièces de luxe, avec cheminée pour Franklin, $450. et $400. non chauffé. 670-1616.

LONGUEUIL, 3½, semi meublé, $175. / mois, au: 1084 Joliette, libre immédiatement. Tél: 670-0276.

LONGUEUIL, 2½, 1er étage $170. tout compris. 3½ 2ième étage $180. non chauffé, petite maison 3½ $200. non chauffé, tél: 655-6689.

LONGUEUIL, 3½, semi sous-sol, libre 1er juillet, 674-4252.

VIEUX LONGUEUIL, sous-sol bungalow, 2½, semi chauffé, très propre, $100. / mois stationnement, près métro. 651-2629.

LONGUEUIL, grand 5½, moderne, chauffage électrique, rue Delormier, 674-3017.

LONGUEUIL: 4½ chauffés, eau chaude fournie, près centre d'achats et service d'autobus. Libre 1er juillet. 468-2458.

LONGUEUIL, 4½, près Albanie, entrée laveuse / sécheuse, planchers bois franc, chauffage électrique locataire. Libre 1er juillet 468-2480.

LONGUEUIL: Près futur hôpital. Beau grand 5½, non chauffé, construction récente. Après 6 h. Tél. 468-5203 ou 468-2735 ou 655-0179.

LONGUEUIL, 3½, chauffé, haut duplex, bien situé, balcon, eau chaude, 3 min. 2 services autobus, pour personne aimant tranquillité, $170., stationnement si désiré, rue Lasalle, 677-2258.

LONGUEUIL - GRAND 3½ chauffage électrique. Frais peinturé. Libre 1er juillet. Coin Gamache & Desmarchais. Tél. 674-8872.

GREENFIELD PARK
GRAND 3 1/2
Poêle et Réfrigérateur. Chauffé. Eau chaude fournie.
1 mois gratuit.
465-2313
656-2650

LONGUEUIL
GRANDS
3 1/2 - 4 1/2
chauffés, eau chaude fournie. À partir de $250.
468-7438

---

4 1/2
avec salle à dîner, chauffés. Toutes taxes payées. $268. à $313./mois
Occupation août.
PLACE RICHELIEU
Via rue Victoria, St-Lambert
671-5507

LONGUEUIL
3 1/2
semi sous-sol, tout meublé, laveuse & sécheuse inclus, près autobus, centre d'achats, $250. Libre immédiatement.
677-0288

LONGUEUIL
500 Boul. Nobert
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
semi-meublés ou non, service de conciergerie, eau chaude fournie, près de toutes commodités.
679-7053 - 656-1859

VIEUX LONGUEUIL
un 3 1/2 et un 2 1/2
566 St-Alexandre, app. 3, style rustique, poutres apparentes, portes en cèdre, tapis mur à mur. Poêle & réfrigérateur. Service de buanderie. Chauffage électrique, électricité & eau chaude comprises. Etat superbe. Libres immédiatement.
463-3134.

LONGUEUIL: 3½ demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé. $200. / mois. 468-0603.

2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, 679-5568.

LONGUEUIL. 2½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, neuf, libre 1er juillet. $205. / mois. 468-3136 après 16h:30.

LONGUEUIL: GRAND 6½, garage, cour clôturée. Chauffage électrique payé locataire. Quartier résidentiel. $450. / mois. Tél. 672-0504.

LONGUEUIL: 2½ meublé. $150. non chauffé, près autobus, métro. Tél. 651-9497.

LONGUEUIL: 2½ $150. / mois, chauffé, rue Ste-Hélène. Près autobus & Métro. Tél. 651-9497.

LONGUEUIL: Près futur Hôpital, grand 5½, porte patio, terrain clôturé, garage $450. / mois. Après 6 h. 679-6678 ou 655-0179.

LONGUEUIL, GRANDS 2½ - 3½ - meublés, frais peints, près centre d'achats Désormeaux, 670-2535.

LONGUEUIL, 3½ - 2½ meublés, près Place Désormeaux, grandes pièces, propre, tranquille, avec stationnement. 468-3546.

LONGUEUIL, 3½, près du métro, chauffage électrique, $165 / mois, 679-1020.

LONGUEUIL, 3½, meublé ou non, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, pour couple tranquille, $220., tél: 468-7263.

LONGUEUIL, 4½ chauffé, eau chaude fournie, 3028 Chemin Chambly, près Place Désormeaux.

LONGUEUIL: 2½ meublé, bas duplex, résidentiel, propre, ensoleillée, entrée stationnement privés, près centre d'achats, CTCUM, CTRS. Nouvel hôpital, tél. 679-2555.

LONGUEUIL: 4½ pièces, entrée laveuse / sécheuse, près CTCUM, 5 minutes métro. Après 6 PM. tél. 679-4109.

LONGUEUIL: MOIS GRATUIT, grands 3½ - 2½ - $180. et plus, près Centre d'Achats Désormeaux. Tél. Jour 468-3632. Soir: 653-7049.

LONGUEUIL: 3½ meublé, chauffé. Electricité & taxes payés par propriétaire. Autobus direct métro. tél. 674-7945 ou 679-2796.

LONGUEUIL: 2½ meublé, tapis mur à mur, porte patio, balcon, stationnement, près centre d'achats Désormeaux, $195. tél. 468-3805.

LONGUEUIL
1 mois gratuit
Grands 4-1/2
sous-sol, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, face à un parc, près Woolco, $260./mois.
632-3559 468-1569
468-4199

DOMAINE DES HAUTS-BOIS, STE-JULIE
4 pièces, porte-patio, balcon, tapis mur à mur. Dans un site enchanteur.
96 Des Hauts-Bois
649-6117

ST-HUBERT
3-1/2
Réfrigérateur, cuisinière, lav./séc. (payantes), eau chaude fournie.
5395 Mtee St-Hubert
677-0574

LONGUEUIL
BONI $100.
4 1/2
Chauffage électrique locataire, poêle, réfrigérateur, tapis, balcon, garage, buanderie. Autobus. Références.
671-3638 - 468-5068

GREENFIELD PARK
3 1/2-4 1/2
chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, stationnement. etc
$225. $265.
465-7988
ou 653-8819
À VISITER
(IMMÉDIATEMENT OU JUILLET)

À LOUER
4 1/2
À LONGUEUIL
Derrière le Centre Désormeaux,
Terrasse Turcotte, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, tapis, entrée 1/s. $260. et $290.
677-2638

2990 Mazenot Longueuil
4-1/2 à louer
Tapis mur à mur, entrée sécheuse, laveuse, stationnement, eau chaude. A partir de $220. par mois. 1 mois gratuit.
324-5749 ou
468-5162

BROSSARD
3 1/2 MEUBLÉ
SPÉCIAL:
Signez un bail de 2 ans et devenez propriétaire de vos meubles sans payer pour la location de ces derniers.
465-5892

BROSSARD
ST-HUBERT
3 1/2 4 1/2 5 1/2
20 minutes du Centre-Ville, autobus 4 au Métro Longueuil, autobus 36 au métro Bonaventure. De $200./ à $230./mois. Poêle & réfrigérateur inclus.
Informations:
678-4222

LONGUEUIL: 2½ meublé, tapis, entrée privée, stationnement, personne tranquille. $190. / mois tout inclus, références. Tél. 674-7539.

LONGUEUIL: BACHELOR, 3½, bas duplex, entrée lav. / sécheuse, place pour stationnement. Libre 1er juillet $200. / mois. Tél. 468-0490.

LONGUEUIL, 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1590 Notre Dame de Grâce, libre 1er juillet, $205. mois, 677-6677 - 651-2009.

LONGUEUIL, 4½, dans triplex, rue Fréchette, $245., chauffé, 649-0552 Mme Roy, 651-8764 après 5h.

LONGUEUIL, 6½, de luxe, 1,500 pi. car., garage double chauffé, salle familiale avec foyer et wet bar, (professionnel). $590. mois, option d'achat si désiré, 653-7816 - 677-6117.

LONGUEUIL, RUE BELCOURT, grand 5½, $281., près école, parc, autobus, porte patio, chauffage électrique, 1er juillet, après 6h., tél: 468-1404.

LONGUEUIL, 4½, dans haut de triplex, petite fournaise à l'huile, $185., non chauffé, rue St-Alexandre, peinture fournie, tél: 651-8914.

LONGUEUIL, 2½ - 3½, pièces, chauffées, stationnement, buanderie, 463-3681.

STUDIO MEUBLE, foyer naturel, chauffage individuel, près CTCUM 75, & Cegep Edouard Montpetit. tél: 677-4455.

LONGUEUIL, PRES PLACE DESORMEAUX, Juillet, tranquille, commodités, 2½ - 3½ meublées, chauffées, eau chaude, buanderie, conciergerie, balcon, rangement! $190. - $225. Références 468-0770 ou 670-8953.

LONGUEUIL, 1034 Ste-Hélène, 1½ pièces meublées, chauffées, éclairées, s'adresser entre 5 et 9 PM au: 1040 Ste-Hélène.

LONGUEUIL, LUXUEUX 4½, électricité, chauffage & toutes taxes inclus. Occupation Juillet, 849 rue Fabre, no 101. Tél: 670-6772.

LONGUEUIL, 2½, 3½, très grands, duplex, meubles ou non, stationnement, entrée laveuse / sécheuse pour 3½, après 6 h. 679-8545 - 463-0792.

LONGUEUIL, 3½, duplex, neuf, demi sous-sol, entrée laveuse-sécheuse, tapis, porte patio, disponible juillet. 468-2478 ou 670-7520.

LONGUEUIL, 2640 Béliveau, Grand 3½, sous-sol, moderne, poêle et réfrigérateur, tapis inclus, 1er juillet. 468-0703.

LONGUEUIL, 4½, chauffé, $265 / mois, pour visiter 1920 Lavallée no 5 768-4508.

LONGUEUIL, Domaine Bellerive, 4½ pièces, semi sous-sol dans triplex. Libre 1er juillet, $230 / mois, non chauffé, 656-3810 après 18 hres.

LONGUEUIL: 3½ meublé ou non, 1er juillet, 1½ meublé libre immédiatement et le 1er juillet, chauffage électricité et taxes inclus, tapis mur à mur, stationnement, autobus CTCUM, CTRS, 649-3701 - 463-0435.

LONGUEUIL. 3½ - 4½ semi sous-sol triplex, près de tous les services. Libres 1er juillet. Après 5h: 651-0027.

LONGUEUIL. Grand 3½, chauffé, eau chaude, stationnement, devant Parc Laurier, près commodités, facilité de transport, $235. Tél: 468-5392 ou 653-4770.

LONGUEUIL, haut de duplex, rue Donat, 4½, $240. (3½ meublé $250) tél 468-0623.

LONGUEUIL, 1½, meublé, chauffé, éclairé. $135., tél. 679-1770.

JARDINS GREENFIELD PARK
Très bel endroit. Beautiful area. A l'épreuve du feu. Fireproof.
4 1/2 - 3 1/2
2 1/2 - 1 1/2
Rue Bockus Street
672-3929

5 1/2
Chauffés, toutes taxes payées. $298. à $313./mois
Occupation août.
PLACE RICHELIEU
Via rue Victoria, St-Lambert
671-5507

2 1/2-3 1/2
Meublés, chauffés, éclairés, air climatisé, stationnement inclus, près hôpital Charles-Lemoyne, près autobus.
672-6715
672-5609

LONGUEUIL
1425 St-Jacques
4 pièces, haut de duplex.
Libre 1er juillet.
651-0900

LONGUEUIL
Rue Plessis & Masson
PLUSIEURS TRIPLEX
4-1/2 - 5-1/2
Chauffés, const. récente, entrée privée, porte patio, balcon 5' x 21'. Face à l'école Lionel Groulx, parc, piscine. $200. à $300.
S'adresser à 2750 Plessis.
677-6707

GREENFIELD PARK
3-1/2 - 4-1/2
près hôpital
Grands logements, stationnement. A partir de $225., taxes payées.
465-1839
465-2304

LONGUEUIL, 3½, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, 2154 Dollard, no 14, tél 651-8536.

LONGUEUIL, 2½, chauffé, meublé, eau chaude fournie, G.H. Guimond, 468-1000. PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL, grand 3½, 4½, chauffés, domaine Bellerive, insonorisé, à l'épreuve du feu, $220 et $280. tél. 468-1362 et 336-0433.

LONGUEUIL GRANDS, 5½, 4½, 2½, chauffés, éclairés, terr. Tracy, libre 1er juillet, $280, $260, $185. tél. 468-1295, 336-0433.

LONGUEUIL, triplex, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, tél: 677-7603.

LONGUEUIL, 3½, meublé ou non, chauffé, eau chaude payée, tapis mur à mur, stationnement, intercom, conciergerie, 1550 Lavallée no 11, situé arrière centre d'achat Jacques Cartier.

LONGUEUIL, 3½, 4½, 5½, chauffé, eau chaude payée, tapis mur à mur, stationnement, intercom, conciergerie, entrée laveuse / sécheuse, 38 Desmarchais no 3, situé près du St-Hubert B.B.Q. sur Chemin Chambly.

LONGUEUIL, 1½, 3½, partiellement meublé, stationnement, conciergerie buanderette, eau chaude payée, 2426 St-Georges no 3.

LONGUEUIL, 2½, 3½, rue Labelle, appelez M. Pierino à 376-2227.

LONGUEUIL: 4½ chauffé, eau chaude fournie. $230. / mois. Tél. 677-6640 ou 670-7029.

LONGUEUIL, 3½, meublé, chauffé, éclairé, demi sous-sol, triplex, 1er juillet, $220. mois. 678-3621.

LONGUEUIL, 2½, meublé, tout payé, personne tranquille seulement, pas de stationnement, près centre d'achats Jacques Cartier, $155. / mois, 1414 Grant no 1.

LONGUEUIL. 4½ $240. eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse-sécheuse, centre d'achats, autobus direct métro. 671-3843 ou 468-4470.

LONGUEUIL: 4½ chauffé, éclairé, $265. / mois (Tél. 674-9878 ou 463-0586.

LONGUEUIL. 2½ chauffé, taxes payées, bien situé. Après 6h pm: 651-8185.

LONGUEUIL. 4½ semi sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement, 568 Bruges, libre immédiatement, $232. / mois. 468-0631.

VIEUX LONGUEUIL. 3½, chauffé, taxes payées, poêle & réfrigérateur fournis. Près de Place Longueuil et autobus. S'adressez au 695 Gardenville app. 1.

LONGUEUIL, BACHELOR 1½, éclairé, chauffé, meublé, stationnement, près autobus, 677-0725.

LONGUEUIL, BACHELOR, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 679-8651.

LONGUEUIL. Grand 2½ meublé, poêle & réfrigérateur, stationnement, Rue Mousseau près Desormeaux. 1er juillet. 468-4742.

LONGUEUIL. 3½ meublé, grand stationnement, près métro, libre 1er juillet. 677-9541 ou 677-9041.

LONGUEUIL. 3½ chauffé, semi-meublé, eau chaude. Après 17h: 468-4803.

ST-BRUNO, GRAND 4½, entrée laveuse-sécheuse, 2 balcons, immeubles tranquille, libre 1er juillet. 461-2155 ou 461-2765 après 5PM.

ST-BRUNO. Bachelor, 2½, dans duplex, tout meublé, secteur tranquille, près autobus $160. / mois, chauffé, éclairé, stationnement. Avant 5PM 877-0194. Après 653-4050.

ST-HUBERT, 3½, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 656-6737.

ST-HUBERT, 3½, $210. non chauffé, chauffage électrique, 656-3864.

ST-HUBERT, 4½, sous-sol bungalow, $275. / mois, pas chauffé, pas éclairé. Peinture & tapis neufs 678-3586 ou 676-3858.

ST-HUBERT, GRAND 4½, entrée laveuse-sécheuse, face centre achats Greenfield Park, $260., libre mi-juillet, 3375 Mont Royal, 678-8572.

ST-HUBERT, FACE HOPITAL Charles Lemoyne, grand 3½, chauffé, eau chaude fournie, sous-sol, 468-2713.

SECTEUR LAFLECHE, 3½, chauffé, éclairé, cuisinière & réfrigérateur fournis, $215. / mois, 676-9487.

ST-HUBERT, Face à Hôpital Charles Lemoyne 3½, chauffé, $220. / mois tranquille, tél. 671-8559.

ST-HUBERT, 1229 Robillard, 4½ pièces, chauffage électrique. 1er juillet, tél: 656-5476.

ST-HUBERT, 3½, chauffé, semi sous-sol, libre 1er juillet, 656-6767.

ST-HUBERT. 2½ - 3½ meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. $210. Après 5h: 678-9167.

ST-LAMBERT, 4½, rez-de-chaussée, chauffé, très jolies boiseries, chauffage eau chaude, poêle & réfrigérateur, $290. / mois 672-8093.

ST-LAMBERT: 3½ non chauffé, eau chaude fournie $175. Tél. 671-5941.

ST-LAMBERT: CENTRE-VILLE 2½ - 4½ - 5½ chauffés. ST-HUBERT: STUDIOS 1½ Face Hopital Charles Lemoyne. $160. tout inclus. Tél. 672-6974.

LEMOYNE, GRAND, 2½, meublé, chauffé, stationnement, entrée laveuse-sécheuse. $190., tél: 658-5840.

VILLE LEMOYNE, 3½, meublé. 3½, poêle, frigidaire fournis. 678-4025.

VILLE LEMOYNE: 3½ - 2ième étage. Entrée privée. Chauffage électrique. Entrée La Séch. Peinture faite. Idéal pour personne seule ou un couple. Tél. 671-4689.

VILLE LEMOYNE: 3½, chauffé, pour juillet $185. / mois. Tél: 676-1308 soir.

VILLE LEMOYNE, grand 4½, chauffé, près hôpital Charles Lemoyne, 1er plancher, $230 / mois, libre 1er août 676-8948.

VILLE STE-CATHERINE, 5½, $287. 4½, $262. services conciergerie sur place, face fleuve, stationnement extérieur asphalté, bonne référence. Inf: Mme Lavoie, 4927 Marie Victorin. 632-9253 ou 462-0987.

Employés demandés / Help wanted 14

EMPLOI TEMPS PARTIEL. Femme ayant bonne diction. Sollicitation par téléphone 679-3940.

ESTHETICIENNE SERIEUSE demandée, pour travail à temps partiel, dans une parfumerie. Mme Houle 671-9341.

COMMIS DACTYLO, bilingue, avec expérience, emploi temporaire 6 mois, St-Hubert. Communiquez avec Mme Denis 656-6790.

DEPANNEUR: COMMIS caissier demandé (18 ans et plus) pour soir & fin de semaine, secteur Lafleche. Expérience de préférence. 678-1939.

INFIRMIERE LICENCIEE demandée, temps partiel, pour centre soins prolongés, Rive-Sud, entre 13h. et 17h., tél: 672-3070.

VERIFICATEUR ASSURANCE demandé, doit posséder auto, bilingue, expérience non requise, temps partiel ou plein, s'adresser à E. M. Dobosh 374-1170.

CONCIERGE, de préférence couple retraité, pour entretien de petit immeuble, loyer gratuit. 672-1376.

POURQUOI PAS NOUS tenir nous aussi comme les juifs. Partez votre propre commerce, 25 ans et plus, pour entrevue: M. R. Leroux, 676-6157.

MACHINISTE ou OUTILLEUR avec expérience, temps plein, bonnes conditions de travail. Appelez 651-7261.

3 DAMES demandées, avec auto, $10. / l'heure, belle personnalité. Pour entrevue: 467-0626 Mme Couture.

OPPORTUNITE INTERESSANTE pour instituteur ou étudiant, période estivale, domaine vente, 465-2514.

HYGIENISTE DENTAIRE demandé, Centre Dentaire Brasseur Cournoyer Arcouette, 51 Georges Gagnier, Delson, J0L 1G0, tél: 638-0666.

OPERATRICES A DOMICILE dans le linge d'enfants, sur machine plain et overlock 5 fils. Inf: 670-0784.

LIVREUR DEMANDE avec expérience et auto, 5588 Auteuil Brossard, 676-0269.

A TEMPS PARTIEL. Promorama Enr., est à la recherche de couples, désirant faire un revenu supplémentaire. Tél: 514-866-2977.

TEMPS PARTIEL, couple sérieux, références exigées, pour rendez-vous, entre 9h et 5h. Tél: 679-1233.

OPERATRICE AVEC expérience dans jupes, à domicile, entre 5h. et 8h. p.m., tél: 332-5614.

PERSONNE DEMANDEE qui accepterait de garder chez elle dame de 50 ans, en convalescence de 9 à 6 P.M. Aucun soin nécessaire 674-9244.

Aide domestique / Domestic help 15

CHERCHE ETUDIANTE pour garder 2 enfants l'été, Laflèche, St-Hubert, 15 ans et plus, après 6h., tél: 656-5561.

ON DEMANDE personne responsable pour garder un enfant de 1 an, à la maison et faire quelques légers travaux ménagers. Greenfield Park. Après 7h: 676-1493.

CHERCHE GARDIENNE pour 3 enfants de 9h. a.m. à 7h. p.m., secteur "M" Brossard, peut demeurer à la maison, appelez entre 7h. et 9h. à 656-1879 ou le jour à 656-9706.

CHERCHE femme mature pour garder bébé et entretien domestique, chez moi à Brossard du lundi au vendredi. 672-5625.

DAME DEMANDEE pour garder chez moi, 2 enfants, 8 - 1 ans, de 8:15h. a.m. à 5:30h. p.m., lundi au vendredi, à partir 17 août, pas ménage, $85. sem., Brossard, 671-8359.

Garderie / Nursery 16

LONGUEUIL, GARDERAS enfants, journée ou semaine, cour clôturée, salle de jeux, rue Joliette, entre Maréchal et Nobert, 679-1222.

GARDERAIS ENFANTS près école Christ Roi. 670-5033.

MINI POUPONNIERE pour bébé, de 1 mois et plus, très bien organisé avec chambre privée pour l'enfant, salle de jeu genre maternelle, et grand terrain clôturé avec parc demandez Diane, 674-7553.

GARDERAIS enfants chez moi, du matin au soir, à Longueuil. 678-1994 ou 651-8638.

GARDERAIS ENFANTS à la semaine, grande cour, salle de jeux, rue Dollard, Longueuil, 651-6546.

EXPERIENCED YOUNG female student seeking baby sitting work, by the day or week, reasonnable rates. Call Shirley 445-3606.

ETUDIANTE AVEC EXPERIENCE garderait enfants à la journée ou semaine, prix raisonnables. Appelez Shirley 445-3606.

Emploi demandé / Work wanted 17

BRIQUETEUR, prendrait petit contrat, murs intérieurs, foyers, cheminées, bon prix. 658-1154.

HOMME DE MAINTENANCE
Ferais travail pour manufactures ou maisons, appartements. Connaissance de menuiserie, plomberie, électricité, mécanique.
674-4464
après 5 hres p.m.

OFFRES D'EMPLOIS

Les postes offerts dans ces pages s'appliquent aux femmes et aux hommes. 674-1556 674-6251

REPRÉSENTANTS (TES) DEMANDÉS (ÉES)
Territoire de la Rive-Sud. Expérience dans le domaine industriel serait un atout. Bilingue. Commissions intéressantes. Compagnie de service. Aucune compétition. Faire parvenir votre curriculum vitae au:
Courrier du Sud 267, ouest St-Charles a/s C.P. 425 Longueuil, Qué. J4H 1E3

CINÉMA OMEGA
CHERCHE JEUNE FILLE POUR SERVIR AU COMPTOIR 18 ANS ET PLUS.
POUR ENTREVUE JEUDI DE MIDI A 5:00 HRES SEULEMENT

POSTES TEMPORAIRES
- Dactylos bilingues
- Sténos unilingues
- Réceptionnistes dactylos

POSTES PERMANENTS
LONGUEUIL $200.
Commis en comptabilité bilingue avec un peu de dactylo.
RIVE-SUD $14,500.
Secrétaire au département du personnel. Le bilinguisme est essentiel.

LONGUEUIL
- Assurances, salaire à discuter.
- Commis aux réclamations bilingue avec dactylo
- Commis en tarification bilingue.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
MINIMUM 2 ANS D'EXPÉRIENCE
679-7630
Service de personnel de bureau
Micheline Robidoux Ltée
No. de permis 100-6300

Succursale de vente située à Brossard,
SECRÉTAIRE/ RÉCEPTIONNISTE
Nous sommes à la recherche d'une personne ayant une bonne personnalité, qui maîtrise le français & l'anglais, qui puisse dactylographier avec précision.
Salaire selon expérience.
Si vous êtes cette personne, veuillez téléphoner à:
875-5502
Mme Larouche

COMMIS COMPTABLE
DEMANDÉ
POSTE PERMANENT
Exigences: Minimum trois (3) ans d'expérience en comptabilité, bilingue, dactylo. Doit avoir son propre moyen de transport.
Fonctions: Doit pouvoir d'acquitter de divers travaux comptables allant jusqu'à la balance de vérification.
Le salaire à discuter. Le lieu de travail St-Hubert.
Communiquez avec:
Mme Huguette Langevin
656-2020

Héroux Inc.
Une compagnie progressive dans l'industrie aéronautique qui est en pleine expansion, située sur la Rive-Sud, est à la recherche de candidats pour le poste de
COMMIS AUX COMPTES À PAYER
Le/la candidat(e) devra accomplir les diverses tâches reliées aux comptes à payer telles que le traitement des factures par ordinateur, conciliations, analyses, écritures, etc...
Le/la candidat(e) devra avoir terminé son cours CEGEP, option comptabilité, posséder un minimum de 2 années d'expérience, et maîtriser les langues française et anglaise.
Les conditions de travail sont excellentes et les salaires établis selon la convention collective de travail.
Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur curriculum vitae à l'attention du
Vice-Président,
Ressources Humaines,
HEROUX INC.
755 Thurber,
Longueuil, Qué.
J4H 3N1

Wavis
DIRECTEUR DE SUCCURSALE
Les immeubles Wavis, Place La Citière, Laprairie, est à la recherche d'un directeur de succursale pour être responsable des ventes d'immeuble, région Rive-Sud, division "résidentiel".
La personne qualifiée devra avoir de l'expérience comme directeur de succursale (Branch Manager) ou avoir été agent d'immeuble pour un minimum de (2) deux ans avec un excellent record de production.
Le tout restera strictement confidentiel.
L'emploi est disponible immédiatement.
S.V.P. Contacter: Bob Doyle F.R.I.
directeur général **659-2983**

SECRETAIRE/ RÉCEPTIONNISTE
demandée
Temps plein.
Demandez M. Brunet
672-6610

DEBOSSELEUR
(4) quatre à (6) six ans d'expérience avec connaissance dans la peinture,
Informations:
G. Boucher
658-6675

MÉCANICIENS
1ère ou 2e classe demandés
Pour concessionnaire Chrysler de Chambly.
Informations:
G. Prévost
658-6675

EMPLOYEURS DE LA RIVE-SUD
Si vous avez besoin de gens motivés et compétents pour la période estivale, contactez-nous au Centre d'emploi du Canada pour étudiants au 651-7700. Nous vous trouverons la personne qu'il vous faut en moins de 48 heures.

HOMME D'ENTRETIEN
Pour bureau. Doit être fiable, responsable, aimer le travail.
Le candidat idéal sera âgé de 30 ans et plus. Aucune expérience n'est requise. Temps partiel pour le début seulement. Salaire à discuter.
Gérant du bureau
462-2555

ANALYSTE FINANCIER
Une jeune et dynamique entreprise reliée à une corporation internationale et oeuvrant dans l'industrie électrique est à la recherche d'un analyste financier pour son service de la comptabilité. Sous la direction du gérant de la comptabilité le (la) candidat(e) se verra confier les responsabilités suivantes:
L'analyse des états financiers et des budgets. L'établissement des prévisions financières de l'entreprise.
Le poste requiert de préférence une formation universitaire en comptabilité, une expérience de deux (2) ans dans les systèmes comptables informatisés dans l'industrie manufacturière et une connaissance adéquate de l'anglais et du français.
Nous offrons un salaire intéressant, d'excellentes conditions de travail et une gamme complète d'avantages sociaux. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:
Directeur du Personnel
Thomas & Betts Ltée
700 Avenue Thomas
Iberville, J2X 2M9

DESSINATEUR EN ÉLECTRICITÉ
Relevant du dessinateur responsable, le titulaire sera responsable de l'exécution de schémas et filerie électrique pour les services d'estimation et d'ingénierie.
Le candidat recherché possède de un (1) à trois (3) années d'expérience dans le montage de tableaux et filerie.
Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:
Dominique Capillati, Responsable
MERLIN GERIN CANADA LTÉE
1375 Graham Bell
Boucherville, Qué.
J4B 6A1
ou téléphoner à:
641-1340
Discrétion assurée. Ces postes sont offerts aux hommes et aux femmes.

VENDEURS/EUSES
avec expérience
- sollicitation au téléphone ou sur la route
- clientèle fournie
- commissions avantageuses
Se présenter au 1509 Ste-Hélène, Longueuil
Demandez Michel Rosa

COMMIS A LA COLLECTION
Personne responsable à la collection, doit être bilingue, expérience dans la collection et le transport serait préférable. Envoyez curriculum vitae ou communiquez avec:
Mme Brodeur
DAVIS & ROSS
1500 Boul. Montarville
Boucherville, J4B 5Y3
527-8721

VENDEURS(EUSES) DEMANDÉS(ÉS)
2 à temps partiel
1 à temps plein
Commission élevée
Automobile nécessaire
POUR INFO: ROBERT 672-6610


CHEF CUISINIER DEMANDÉ
POUR LE SOIR
RESTAURANT CLAUDE ST-JEAN
FRUITS DE MER
COMMUNIQUEZ AVEC:
ALAIN LEBLANC
672-3330

$18,000 + SECRÉTAIRE EXÉCUTIVE
Si vous possédez une maîtrise parfaite de la langue anglaise conversation française et quelques années d'expérience à titre de secrétaire pour un exécutif, habilité au dictaphone; voici une excellente opportunité de vous joindre à cette firme de renom située sur la Rive-Sud.
Excellents bénéfices marginaux.
Travaux de la femme
Appelez:
Marie-Josée Forand
842-9661
2020 Université
Rez-de-chaussée
Montréal, Qué.

SECRÉTAIRE DE DIRECTION
C.A. Cayouette Ltée manufacturier de portes & fenêtres situé à Boucherville recherche une secrétaire devant travailler pour le directeur général et deux(2) chefs de service.
La personne recherchée possède plusieurs années d'expérience dans des postes de secrétaire de direction, est parfaitement bilingue et a occupé des postes exigeant un minimum de supervision et beaucoup d'initiative.
Prière d'envoyer votre curriculum vitae à l'adresse suivante:
M. Jean-Pierre Mercille
C.A. Cayouette Ltée
200 Boul. Industriel
Boucherville, Qué.
J4B 2X4

POSTES DE BUREAU À BOUCHERVILLE
Nous établirons nos bureaux d'ici peu au:
210 Boul. Montarville, Boucherville
À cet effet nous requérons les services de personnel qualifié pour les postes suivants:
SECRÉTAIRE DE DIRECTION - ADMINISTRATION
SECRÉTAIRE DE DIRECTION - MARKETING
SECRÉTAIRE AU PERSONNEL PAIE-MAÎTRE
RESPONSABLE DES COMPTES À PAYER
RESPONSABLE DE LA FACTURATION
Tous les candidats/es intéressés/ées doivent posséder les qualifications pour le poste postulé et doivent s'adresser à:
M. JEAN-GUY POUPART
Directeur du Personnel
189 St-Henri
Drummondville, Qué., J2C 2H4
819-472-1111

OFFRES D'EMPLOIS

Les postes offerts dans ces pages s'appliquent aux femmes et aux hommes.

674-6251
674-1556

COMMIS-RÉCEPTIONNISTE
RIVE-SUD

Nous recherchons actuellement une personne dynamique et désireuse de travailler à notre bureau situé à Greenfield Park.

En plus des fonctions habituelles d'une réceptionniste, l'emploi comporte certaines responsabilités relatives à un travail de bureau.
Bilingue, vous possédez une excellente capacité d'expression orale et écrite, beaucoup d'entregent et une expérience à transiger avec le public.
Une formation en secrétariat serait un atout.

Nous offrons un salaire des plus intéressants ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **en mentionnant le numéro de référence 072-81 à:**

France Giroux
1717, rue du Havre
Montréal (Québec) H2K 2X3

Gaz Métropolitain

A.B.F. A.B.F. FORMULES D'AFFAIRES LTÉE

OPÉRATEUR D'ASSEMBLEUSE
(COLLATOR)

LA COMPAGNIE

Une des plus importantes industries canadiennes spécialisée dans les formules d'affaires, ayant son usine et siège social à St-Hyacinthe et dirigée par un personnel québécois.

LE POSTE

Opérer une assembleuse (collator) à formules continues au sien d'une équipe jeune et dynamique.

LE CANDIDAT(E)

Sérieux, ambitieux, minimum de deux ans d'expérience.

LES AVANTAGES

Programme d'avantages sociaux et bénéfices marginaux des plus intéressants. Salaire selon qualifications.

COMMUNIQUER AVEC

A.B.F. A.B.F. FORMULES D'AFFAIRES LTÉE
MEMBRE DU GROUPE HAUGHTON

MARCEL PARENTEAU
Contremaître
6935 Rue Picard,
St-Hyacinthe, P.Q., J2S 1H3
Tél.: (514) 774-1001

Toute demande sera traitée confidentiellement.

CENTRE HOSPITALIER PIERRE-BOUCHER

1333, boulevard Jacques-Cartier est,
Longueuil, Québec, J4M 2A5

Le Centre Hospitalier Pierre-Boucher, établissement de 362 lits pour soins généraux et spécialisés, situé à Longueuil, est à la recherche d'un responsable des secteurs de chaufferie, climatisation, électricité, plomberie, peinture, menuiserie et mécanique en vue de son ouverture prévue au cours de l'été 1982.

Le candidat recherché possède des connaissances et de l'expérience de gestion dans les secteurs ci-haut mentionnés.

Ses qualités de leader, son sens de l'organisation et son goût du défi lui permettront de diriger avec succès l'équipe qui sera sous sa responsabilité.

Le salaire offert est en conformité avec la politique de rémunération du Ministère des Affaires Sociales (classe 12).

Toutes les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae seront traitées confidentiellement et devront être adressées à:

Monsieur Richard LeMay
Directeur des Services Auxiliaires
Centre Hospitalier Pierre-Boucher
1333, Boul. Jacques-Cartier Est
Longueuil, Québec
J4M 2A5

SECRÉTAIRE DE NOTAIRE
BROSSARD
TEMPS COMPLET
- Permanent, disponible immédiatement.
- Expérience préférable.

JACQUES MARTIN
656-9440

Une compagnie importante, établie au Québec depuis plusieurs années est à la recherche d'une personne agressive, qui désire orienter sa vie vers une carrière permanente.

Le candidat choisi se verra offrir:
- Un revenu supérieur et un travail captivant.
- Des commissions et bonis formant un revenu toujours croissant.
- Des avantages sociaux
- Une formation initiale et avancée aux frais de l'employeur
- Des possibilités d'avancement.

Pour plus de renseignements appelez:

M. Marcel Fortier
658-2201

$45,000 ou plus
OUI! REPRÉSENTANTS (TES) DYNAMIQUES
Avec voiture pour
PRODUITS RÉVOLUTIONNAIRES
manufacturés au Québec
Demandez Robert
Jour entre 10 a.m. & 4 p.m.
soir entre 6 p.m. & 9 p.m.
658-8325

INFIRMIÈRES LICENCIÉES

Requises immédiatement pour services Rive-Sud, Laprairie, Chambly et centre-ville.
Cas privés ou service général à domicile ou institution.
Pour rendez-vous s'il-vous-plaît appelez:

932-1481
SOCIÉTÉ COMCARE DU QUÉBEC INC.

COMMIS
demandé(e)
BOUCHERVILLE

Commis aux comptes à payer
- bilingue
- expérience travail général de bureau
- dactylo essentielle

Demandez: Johanne
655-2801

Le cours d'eau...
c'est un
milieu de vie

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

---

le Permanent
L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

CESSEZ D'EN RÊVER FAITES-LE

Depuis longtemps vous voulez:
- Être autonome - Travailler avec le public
- Décider de vos revenus - Venez nous voir

Nous offrons:
Un entraînement professionnel
Le meilleur partage de commission
La mise en marché la plus moderne
Entrevue confidentielle sur rendez-vous:
Yolande Blanchard, Directeur des Ventes 468-1000
LE PERMANENT, Courtier
1999 Roland Therrien, Long.
Centre d'achat Woolco

ACCOUNTS RECEIVABLE SUPERVISOR

The Accounting Department of a very progressive company has an immediate opening for an individual with 2 to 3 years experience in credit and collection.

We offer competitive salary, excellent fringe benefits and pleasant working conditions.

FOR APPOINTMENT PLEASE CALL:

RESPONSABLE AUX COMPTES RECEVABLES

Le département de la comptabilité d'une entreprise très progressive a en ce moment un poste disponible pour une personne possédant une expérience, dans le crédit et la collection des comptes, de 2 à trois années.

Le salaire que nous offrons est compétitif comprenant les avantages sociaux usuels et des conditions de travail très agréables.

POUR UNE ENTREVUE APPELEZ:

FRANCIS CHEONG
878-3961, local 57

JONERGIN COMPANY INC.
6200 Grande Allée
ST-HUBERT, P.Q., J3Y 2B6

ACHETEUR

Une jeune et dynamique entreprise reliée à une corporation internationale oeuvrant dans l'industrie électrique offre une opportunité dans son service des achats. Sous la direction du gérant des achats le (la) candidat (e) se verra confier les tâches relatives à la fonction telles que:

Approvisionnement des matières premières et des fournitures en conformité des normes prescrites. Etablir la communication avec les fournisseurs et faire la négociation des prix, etc...

Le poste requiert une formation collégiale de préférence avec une expérience de deux (2) à trois (3) années dans un service des achats et une connaissance approfondie de l'anglais et du français.

Nous offrons un salaire intéressant, d'excellentes conditions de travail et une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur du Personnel
700 Avenue Thomas
Iberville, J2X 2M9

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
avec expérience en droit corporatif. Bureau d'avocats de Longueuil.
679-7280

SECRETAIRE JURIDIQUE
à temps partiel.
Expérience en droit corporatif serait un atout. Bureau d'avocats de Longueuil.
679-7280

COUTURIERS (ÈRES)
sur machines industrielles.
Se présenter au:
1780 rue Allard
Brossard
Entre 9h & 16h

La vie du cours d'eau...



J'y pensais justement!

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

FACE AU CANCER, IL NE FAUT PAS CÉDER
IL FAUT S'AIDER
DONNEZ GÉNÉREUSEMENT
Société Canadienne du Cancer

SECRÉTAIRE

Bureau de C.A. de Longueuil recherche secrétaire junior, bilingue, possédant bonne grammaire française & anglaise et excellente dactylographie.

Pour entrevue composez:

670-9620 poste 278

RECEPTIONNISTE

Devra agir comme réceptionniste/téléphonique, prendre les messages et les transmettre aux personnes concernées.
Devra à l'occasion effectuer du travail général de bureau.

QUALIFICATIONS:
Secondaire V.
Parfaitement bilingue.
Français et anglais parlé et écrit.
Expérience au console téléphonique.

Les candidats(es) intéressés(ées) doivent posséder les qualifications pour le poste postulé et doivent s'adresser à:
M. JEAN-GUY POUPART
Directeur du Personnel
189 St-Henri
Drummondville, Qué., J2C 2H4
819-472-1111

IMPORTANT CONCESSIONNAIRE GM.
Sur la Rive-Sud est à la
RECHERCHE d'un

VENDEUR
20 à 30 ans

voulant faire carrière dans la vente d'automobile
- **rénumération supérieur**
- **bénéfices marginaux**
- **voiture fournie**

Pour informations appelez:
Norbert Brouillet
658-1753

POSTES DE BUREAU A BOUCHERVILLE

Nous établirons nos bureaux d'ici peu au: 210 Boul. Montarville, Boucherville.

A cet effet nous requérons les services de personnel qualifié pour divers postes de:

COMMIS DE BUREAU

QUALIFICATIONS:

Secondaire V.
Expérience de préférence.
Le bilinguisme serait un atout.

Tous les candidats/es intéressés/ées doivent posséder les qualifications pour le poste postulé et doivent s'adresser à:

M. JEAN-GUY POUPART
Directeur du Personnel
189 St-Henri
Drummondville, Qué., J2C 2H4
819-472-1111

Service d'Entretien Grenon Inc.
SI VOUS AVEZ des talents de
VENDEUR
et aimiez grandir avec une jeune compagnie, vous êtes la personne pour nous! Appelez M. Clarke
445-1212 jour
679-0294 soir

SOLLICITEURS PAR TÉLÉPHONE
Hommes ou femmes
Salaire illimité (commission seulement). Travail à la maison, très facile, on vous entraîne.
679-0294
445-1212

VOUS ÊTES DANS LES AFFAIRES?
ANNONCEZ-LE ICI!
POUR VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE.
composez
674-6251 - 674-1556

Bureaux à louer
Offices to rent — 19

LONGUEUIL, RUE ST-CHARLES, système climatisation, chauffage, tapis mur à mur, service secrétarat, commodités, stationnement, décor neuf et accueillant, emplacement idéal, environnement professionnel, disponible immédiatement à partir de $150., tout compris, 651-9117.

GREENFIELD PARK, 268 boul. Churchill, centre professionnel, dentiste et optométristes déjà en place, rez-de-chaussée, et demi sous-sol de 750 p.c. libre immédiatement 671-7271.

ESPACES DE MAGASINS ou bureaux à louer, boul. Grande Allée à Brossard, dans centre d'achats, ayant: Société des Alcools, Banque Nationale, Pharmapop Cadieux, Quincaillerie Rona. Dépanneur, etc., Grandeur à votre choix, disponible maintenant 656-6600.

ATTENTION! ATTENTION! Vous partez en affaire et cherchez emplacement qui vous offre toutes opportunités, nous avons l'endroit idéal pour vous. Situé dans parc industriel de Longueuil, près route 20, plus de 1,500 pi. car. Prix très compétitif. Pour renseignements: 641-1634 demandez Gonzalo.

A LOUER LOCAL pour boutique, 1,300 pi. ca. sur 2 étages, 334 Ste-Elizabeth, coin St-Jean, jour: 651-4926, soir après 7h. 679-3503.

Espaces commerciaux à louer
Comm. space to let — 20

LONGUEUIL, King Georges coin Gamache, 270 pi. ca., bureau ou vente au détail, bien situé, 674-7708.

ESPACE COMMERCIAL A LOUER. UN BUREAU de 140 pi. car. avec entreposage de 1,000 pi. car. Centre ville de St-Lambert $300. par mois. Tél. 672-0825 ou 671-5206.

ESPACE COMMERCIAL A LOUER (2) à Boucherville, 2000 pi. car. et 2500 pi. car., téléphonez à: 655-2717.

ST LAMBERT, 4½, 200 St-Denis, Tél: 465-6710.

LONGUEUIL: Bureau commerce, entrepôt, 2,000 p. car. divisible, 1064 Curé Poirier ouest 651-0969 ou 332-2099.

A vendre ou à louer
For sale or to let — 21

ST-LUC, maison à vendre ou à louer, bungalow semi-détaché, 7 pièces, sous-sol fini, à louer $425., tél. 1-348-4110.

A louer divers
To let misc. — 23

ENTREPOT 5,000 pieds carrés, hauteur 20 pieds, 500 pieds espace de bureau. St-Lambert. 861-8012.

Commerce à vendre
Business for sale — 24

LINGERIE POUR DAMES à St-Hubert, dans centre d'achats, bail signé 10 ans à très bas prix, 461-0865.

IBERVILLE, Dépanneur boucherie, avec bon chiffre d'affaires, profitez de la saison estivale. Denise Paquette 658-0628, LE PERMANENT COURTIER.

FLEURISTE, BROSSARD, 462-1070 - 678-0809.

SALON COIFFURE à vendre, secteur Brossard. 463-1519 après 19 heures.

RENTABLE très peu de comptant, financement 10-11% très propre, bien situé, Faites offre, 462-1880, TRUST GENERAL COURTIER.

RIVE SUD. Usine fabrication ciment à joints et ciment décoratif, stucco, très bien établi. T. Robichaud Gagnon 651-9381 ou 672-6869 TRUST GENERAL, Courtier.

MONTREAL RIVE SUD. Boucherie, charcuterie, dépanneur, fruiterie, pâtisserie, poissonnerie, restaurant, autres bonnes affaires à réaliser choix! René Bouchard 651-9381 ou 679-4681 TRUST GENERAL, Courtier.

RIVE SUD: Garage brique et stucco pour 3 autos, chambre de peinture et débosselage. Clientèle établie. Claude Boucher 676-7955 ou 678-6583 IMMEUBLES BEAUDRY Inc. Courtier.

BROSSARD: Beau dépanneur. Bon chiffre d'affaires. Balance de vente pour acheteur sérieux. Claude Boucher 676-7955 ou 678-6583 IMMEUBLES BEAUDRY Inc. Courtier.

NAPIERVILLE, Vous voulez avoir des revenus alors n'hésitez plus, "take out" pizza et submarine à bon prix, MLS R. Giroux 658-0628, LE PERMANENT COURTIER.

LONGUEUIL
Bureau à sous-louer 2,400 p.c. aménagé, bien situé.
679-0710

AVIS AUX MARCHANDS
Vente en bloc vêtements dame, marques reconnues avec 3 rack. Vendrais prix sacrifice.
671-3656

Service à domicile
Home service — 27

OUVRAGE GARANTI, ESTIMATION GRATUITE, nettoyage de tapis et divans à la vapeur, Tapis Net du Nord enrg. bur: 325-3519 ou 321-8142.

LAVAGES: Vitres, murs, plafonds, nettoyage terrain, tapis, peinture intérieur, extérieur, gazon, bon prix, 651-3774.

Déménagements
Movings — 28

SPECIALITES EN DEMENAGEMENTS: Guy Lesage Transport, estimée à l'heure ou au contrat. Acceptons cartes Visa ou Master Card. Rive-Sud: 670-5320, Montréal: 522-2612.

DEMENAGEMENTS: Local, longue distance, pas de surprise, nous fixons le coût total par téléphone, 677-1606.

DEMENAGEMENTS: Spécialiste, poêle et réfrigérateurs, tél: 462-3575.

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boites disponibles.
937-9491

DÉMÉNAGEMENTS
- Travail complet
- Assurances complètes
- Travail à l'heure ou au contrat

468-2390

Réparations
Repairs — 29

REPARATIONS TOUS GENRES: Peinture, ciment, céramique, menuiserie, tapisserie, lavage murs, coupe d'arbres, estimation gratuite, 465-4953.

PEINTURE ET REPARATIONS intérieur, extérieur, décapage et calfeutrage, résidentiel commercial, 24h / jour, 15 ans d'expérience, 678-4060.

MENUISERIE GENERALE: Intérieur & extérieur, sous-sol gyproc, balcon, garage, etc., 256-0709.

REPARATION DE MENUISERIE, Finition de sous-sol, portes, garage, salle de bain, ouvrage soignée. Tél: 656-4378.

REPARATIONS à domicile de poêle, sécheuses, laveuses automatiques, de toutes marques, ouvrage garanti. 18 ans d'expérience. 674-9119.

PRENDRAIS travaux de peinture, gyproc, tirage de joints, plâtre, stucco. 468-1099.

SPECIALISTE EN EBENISTERIE tous genres, meubles, décapage, restauration, rénovation tous genres en menuiserie intérieur-extérieur. 467-7303.

RÉPARATION DE MENUISERIE, général, finition des sous-sols, tirage de joints 672-7459.

ATTENTION: Votre machine à coudre a-t-elle besoin de réparations? Réparations de toutes marques. Appelez un spécialiste. Estimation gratuite. Satisfaction garantie. 671-5846.

MEILLEURS PRIX, Toutes rénovations, peinture, plâtre, joints, finition sous-sol, cuisine, comptoir d'arborite, estimation gratuite, particulier, tél. 677-9583.

PEINTRE D'EXPERIENCE, intérieur et extérieur, travail propre, estimation gratuite, bas prix pendant l'été. 670-4294 ou 677-4939.

SABLEUR DE PLANCHERS, vieux planchers remis à neuf, varathane, polyurethane chrystal, réparation, teinture. Estimation gratuite. 464-6618.

RÉFRIGÉRATION
LAVEUSES-SÉCHEUSES-POÊLES
Jour: 679-5500
Soir: 674-8451

Terrassement
Landscaping — 30

TERRE À JARDIN TERRE MÉLANGÉE TOP SOIL
655-0408

HAIES DE CÈDRES A VENDRE
CEDRES A L'UNITE
ERABLE - BOULEAUX
468-1802
Richard Lussier

J & P SAVARIA LTÉE
● Terre noire ● Terre mélangée ● Terre tamisée ● Pierre Concassée ● Sable ● Top soil. ● Engrais naturel ● Nivellement ● Terrassement.
655-8147 655-5133

ASPHALTE LABRECQUE ENR.
- Pavage
- Privé • Commercial
- Industriel
- Pierre • Terre
- Tourbe • Terrassement • Excavation
- Déneigement

670-8329

TERRE-TOURBE PIERRE-SACS DE TERRE NOIRE-TERRE À REMPLISSAGE
Paul Carmel
676-2822

A vendre divers
Misc. for sale — 31

MINI-SECHEUSE 110 volts, Inglis $60. Lit d'auto en filet $8. Stérilisateur $8.00 Tél: 678-0514.

MATELAS ou sommiers confortables, neufs, $49. payez et emportez. 1445 Victoria, St-Lambert. 465-3045.

MEILLEURS PRIX pour matelas "Beautycrest", toutes grandeurs. 1445 Victoria, St-Lambert. 465-3045.

ARTICLES DE BEBE: Marchette $8.00. LITS d'auto pour jumeaux, fabriqués sur mesure pour siège arrière, les 2 pour $100. Après 6 P. M., 651-8381.

PERCHES DE CEDRE pour clôturer terrain, aussi piquets de cèdre 6 pieds. Tél: (514) 346-6623.

À VENDRE DRAPS POUR CHALET 659-0226

13,000 BLOCS de ciment, 15 x 9 x 9, à 0.45 cents chacun. Appelez: 641-1634.

POELE & frigidaire blancs, ensemble de couchette et bureau rouge, lampe de salon sur pied. 678-1994 ou 651-8638.

MOBILIER CHAMBRE laqué noir, St-Théodore près Action Vale, terre 142 arpents, 2 / 3 boisé, $40,000. 467-5653.

SET DINETTE dessus table en verre fumé, 4 chaises, plexiglass, couvert fourrure, pivotante $100. et mannequin pour couturière 12 à 15 ans $50.00, tél. 677-6706.

TORCHE à souder sacetylène, Nibbler 3 / 8 acier, ¼ stainless, Grinder 6", press-drill ½" et 3 / 4", Etau 6", Body jack 4 tons, Scies à fer, lames 12", machine strapper, Eventail 24", outillage à air, scie couper métal moteur 3 H. P. meule 8", Shier manuel 3 / 16", mèches H. S. 5 / 8" à 1¼" pour drill ½", horloge poinçon, 671-3621.

EVIER en coin en stainless steel avec robinet compris et lave légume, $75.00, plaque chauffante pour dessus de comptoir, Général Electrique, couleur or moisson $150. fan électrique couleur or moisson avec moteur sur le toit $125, après 4h. 674-0169.

BICYCLETTE DE FILLE 26", comme neuve, $50., table propre et solide 26"x60", idéal pour salle de couture, $30., 670-3898.

CAUSE TRANSFERT: 2 T.V. portatives noir-blanc $50. ch., four électrique Ford $200., réfrigérateur pour chalet Viking $100., 2 bureaux bois pour étudiant $40. ch., canapé plus fauteuil, $60., tél: 467-8062.

PAYONS COMPTANT
Achetons meubles usagés et appareils électriques, moins de 5 ans d'usure.
676-6261

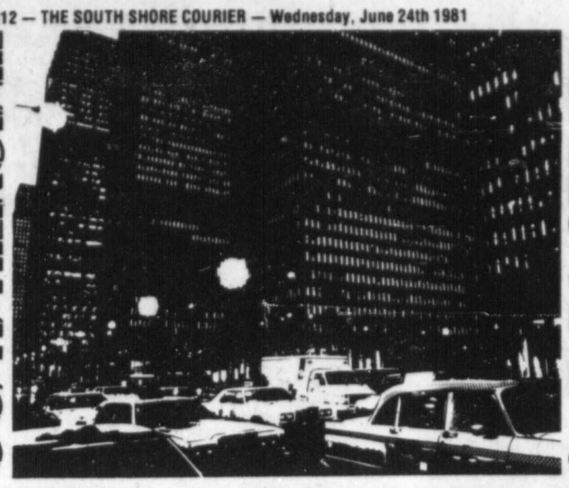
MARCHÉ AUX PUCES
Ouvert 7 jours par semaine
(dimanche à 13:00 h)
Les Encans Olympiques
589 Sarasteau
St-Bernard de Michaudville (près St-Ours)
1-792-2367

RÉPARATION-RÉNOVATION-FINITION DE SOLAGE EXTERIEUR EN STUCCO DE PIERRE

Stucco décoratif sur plafond et mur existant ou neuf: Eliminera à jamais joints et fissures. Nous faisons aussi: joints de gyproc - plâtre - ciment - etc.

Estimation gratuite
P.E. AUTHIER 674-4564

RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
CONCESSIONNAIRE
SINGER
7525 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD 672-1434
Distributeur de l'aspirateur central



ESPACE COMMERCIAL DEMANDÉ

pour les Magasins Greenberg

Pour vente au détail, au centre-ville ou dans centre-commercial. Entre 6,000 et 12,000 pieds carrés demandés, de préférence au rez-de-chaussée. Intéressé à louer, sous-louer ou acheter.

S'adresser à:
M. D.F. Cohen
8515, Place Devonshire
Montréal (Québec), H4P 2K1
Tél.: 514 739-2311

St-Hubert

Locaux à louer

Visitez "Place Fortier"

Si vous prévoyez vous agrandir, changer de locaux, partir en affaires... Venez nous voir.

- Idéal pour fabrication légère, entrepôts...
- Aménagement flexible, bureaux, climatisation...
- Accès facile aux routes principales, transport en commun
- Bail à court ou long terme
- Locaux à compter de 1000 pi.ca.

Nous sommes ici.
Parc Industriel Pilon
Angle Losch & Thibault
Ville de St-Hubert

Information: Roger Fortier
4575 boul. Laurier
St-Hubert, Qué.
678-2110

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

3 LOCAUX A LOUER
Rue St-Charles à Longueuil.
924 pi. ca. 1034 pi. ca. 1081 pi. ca.
Bâtisse commerciale
460 ouest, St-Charles - Longueuil
(rue Principale)
Pour bureaux ou commerce.
Stationnement - air climatisé - Libre immédiatement.
Un ou deux mois gratuits selon longueur du bail.
CONTACTEZ: M. REMI MARTIN
670-6505 ou 677-0281

BUREAUX A LOUER

Espace de bureau à louer, 1,800 pi.ca., aménagés, climatisés, insonorisés.
Près de l'hôpital Charles-Lemoyne. Disponible le 1er mai.
678-3430

ESPACE DE BUREAUX A LOUER

600 pieds carrés
Chauffé, climatisé, éclairé.
Pour professionnels seulement.
CENTRE VERONNEAU
347 rue St-Jean, Longueuil
670-6760

Longueuil
LOCAUX À LOUER
Nouvel édifice
30,500 pieds carrés disponibles cet automne.
BUREAUX OU COMMERCES
au centre du vieux Longueuil
- Accès direct au métro et autobus.
- Grand stationnement.
- Peuvent être divisés en plus petits locaux.

INFORMATIONS:
Cie Générale Gestion Immobilière
376-0903 ou 376-2059

ESPACE COMMERCIAL À LOUER
GREENFIELD PARK
rue Churchill (coin Perras)
AIR CLIMATISÉ
1500 pi. car.
$8.00 le pi. car.
PROXIMITÉ DE L'HÔPITAL CHARLES LEMOYNE
523-2189

LOCAUX COMMERCIAUX
Montée St-Hubert
dans petit centre d'achats
678-6264

3 BUREAUX
séparés, de 150 à 200 pi. ca. chacun
3629 Taschereau
St-Hubert
672-4544
Marc

LES SERVICES A.V.R. ENR.
Achat - Vente - Réparation à domicile, appareils ménagers. Vente pièces neuves et usagées. 624 Martel, coin Victoria, Longueuil.
677-8781

PÂTISSERIE CHARCUTERIE
à Varennes à vendre.
Idéal pour 2 dames associées.
653-3502
après 5 p.m.

RÉDUISEZ VOS FRAIS
Bureau à partager incluant: Service de secrétariat, télex, téléphone, photocopie.
Pour informations: Trécan Ltée.
651-1410
entre 9:00 & 16:30

BUREAU A LOUER
Bureau de professionnels avec services de secrétariat et réception à partager. Espace disponible - 160 pieds carrés. Décoré, climatisé, non-meublé. Situé dans le Vieux Longueuil.
463-1182

ESPACE À LOUER PARC INDUSTRIEL DE LONGUEUIL
1,800 p.c. app. incluant chauffage & électricité.
Sur rendez-vous:
670-4986 jour
670-5896 soir

MAGASIN OU BUREAU
À LOUER 2,500 p.c.
Occupation immédiate
Coin Beaubien & Chemin Chambly, adjacent à Trust Royal.
670-5910

A LOUER AU 125 BOUL. STE-FOY COIN ST-ALEXANDRE, EN HAUT DE LA VITRERIE LONGUEUIL, LOCAL 2,500 P.C. POUR PROFESSIONNEL
651-0900

Jean Brissette
TRANSPORT



TERRE BRUNE
TERRE A JARDINAGE
SABLE A REMPLISSAGE
SABLE A PISCINES
ENGRAIS NATUREL
BOIS DE FOYER
PRIX SPECIAUX POUR CONTRACTEUR
Tél.: 649-1605

A vendre divers / Misc. for sale 31

T.V. COULEUR, 20", garantie 3 ans, régulier $649.95 réduit $549.95, crédit disponible, bien être social accepté 671-5933.

SET rotin antique, un fauteuil une chaise berçante, 1 table $500. Ensemble bureau 6 tiroirs, miroir et commode, $75. Balançoire de jardin, une échelle bois grande, extracteur à jus neuf $50. Portes intérieures, pupitre d'école, table salon chrome et vitre $50. ANTIQUITE: Recanier (sofa) $125. Table en pin 72 po. décapée, $150. Machine à coudre, chaise berçante, petits meubles et tables. Une table et 6 chaises "Queen Ann". Set chambre, commode Grand'mère, 150 ans $550. Bibelots. DIVERS 676-3460.

DRAPERIES belle qualité, velours "or moisson" 144 pouces large, 2 tentures & valence, plein-jour blanc, prix à discuter, 651-0368.

UN SEULEMENT, ensemble patio, 8 morceaux, régulier $199.95 réduit à $159.95 crédit disponible, Bien être social accepté 671-5934.

CLIMATISEUR 6000 BTU horizontal $150, bicyclette 20 pouces $35, équipement de rembourreur à l'air à discuter, 656-2149.

BICYCLE D'EXERCICE "Tunturi" modèle 81, neuf, valeur: $469. prix demandé: $350. aussi peinture 24 x 60, motif: Rue de Paris, prix demandé: $350., tél: 678-9454 après 5:30 h. p.m.

LIT DOUBLE: Sommier, matelas et support, le tout très propre, $140., Tél: 678-1748.

FOURNAISE HUILE, à vendre, excellente condition, $35., après 6h., tél: 677-7307.

DIVAN-LIT, 1 an d'usure, bon état $200. aussi LAVEUSE compact "Hoover", 1 an d'usure, $175. Tél. 677-9946.

UNE GENERATRICE "Hobarts" 3KVA, 115 volts. Aussi 2 roues Mags, 14 po. Sport G. M. Tél: 677-5708.

LIT DOUBLE avec bureau et tables de chevet, $200. Tél: 468-3136 après 16h:30.

MACHINE COUDRE Singer, modèle 533, fait toutes opérations, 1 an d'usure seulement, prix à discuter, après 7h. 651-9887.

VETEMENTS MATERNITE 10 - 12 ans, linge fille 0 à 12 mois, 679-3435.

BATONS DE GOLF, pour gaucher, 2 bois, 6 fers, sac, excellente condition, idéal pour débutant, le tout $65.00, 435 Curzon, St-Lambert, 671-7857.

POUSSETTE fermée et démontable, Gendron, comme neuve, environ 3 mois d'usure $50. Tél: 676-5739.

CLIMATISEUR CENTRAL, 36,000 B. T. U., Fedders, suffisant pour 1800 pi. carrés, comme neuf, s'installe sur chauffage à l'huile ou central, laisserait pour $500. tél: 641-1985.

REFRIGERATEUR, WESTINGHOUSE, sans givre, 15 pi. cu., $275., téléviseur Zenith, 26 po., meuble colonial, $350., couleur, tél: 465-2695.

COMMODE 5 tiroirs $50., bureau 4 tiroirs et miroir $45., couleur rouge et blanc, polisseur Général Electric $20. Tél: 679-3041.

ROBE de mariée, style romantique, chapeau, parasole, grandeur 7-8, valeur $500 pour $250. après 6 hres 522-1321.

SET SALON 3 morceaux, set chambre 3 morceaux, poêle électrique 220 - 24 po., réfrigérateur 15 pi. cu., téléviseur 22 po. noir-blanc, téléviseur 12 po. noir-blanc, laveuse tapis Electrolux 3 brosses, toute offre raisonnable acceptée, après 6h., tél: 653-4873.

SET SALON, toile blanche 63 po., toile blanche 27 po., tél: 674-7926 après 5h.

SECHEUSE KENMORE heavy duty $100., télévision 20 po. couleur, $150., table bois, 4 chaises (press back) $300., ou meilleure offre, laveuse-essoreuse Speed Queen, $75., tél: 676-3558.

VENTE DE GARAGE. Articles, vêtements enfants, meubles, livres, balançoire, antiquités, articles divers, soir: 677-3126.

JEANS RAINBOW, avec imperfections, 3 pour $20. Autres jeans de marques connues, légères imperfections, moitié prix ou moins. 671-6696.

MEUBLES DE PATIO, directement du manufacturier, spécial 15 jours, tuyaux plastique blanc ABS, 1½ pouce diamètre, coussins 100% nylon, choix de couleurs, table fibre de verre 42 po. ronde et carrée $140. Chaises droites $84. longues $169. Tabourets $55. causeuse $150. Balancelle $410. Profitez-en! Venez voir. Situé: Route 132 au: 5313 Marie Victorin, Contrecoeur, sortie 160 de l'autoroute 30. Tél: 1-587-2368.

AUBAINE! Ensemble de set à diner, neuf en bois rembourré, style moderne ou colonial parfaite condition, choix de tissu, valeur magasin entre $750 et $1,000. laissé au prix unique de $325. à $425. Plusieurs modèles, quantité limitée, D.B. REMBOURREUR 638-0531.

BICYCLETTE 1980, garçon, 20", 3 vitesses, freins à main, guidons recourbés, $80., tél: 679-9851.

EASTMAN. Terrain commercial pour centre d'achats, terrain 10,000 pi. pour maison ou chalet, terre à bois. DIVERS: Climatiseur, lits superposés, cadre statuaire, repasseuse automatique, mobilier de salon Colonial et moderne, télévisions couleur et noir et blanc, poêle, frigidaire, lave-vaisselle, balayeuse, radio-combiné, vitres doubles 46x50, bureau professionnel 36 x 66, armoire à outils, lampes toutes sortes, chaises longues soleil, stores vénitiens, évier double, porte en bois. 679-4683.

BALANCE DE TAPIS, coupon neuf avec tulle et prelart, à prix raisonnable, 674-1611.

MEULE d'établie, neuve, ½ HP, $110., Tél: 468-3201 soir.

PISCINE 24 pieds, bon état, $290. tél: 655-8947.

BEAU GRAND TAPIS. AUBAINE Tél. 677-5307.

Appareils ménagers / Home appliances 32

LAVEUSE-SECHEUSE poêles et réfrigérateurs reconditionnés à vendre, 3 mois de garantie.Métro Appliance, 17 St-Louis, Ville Lemoyne, 672-1180.

VOUS AVEZ BESOIN d'un puissant aspirateur? Les Aspirateurs Lévesque Enr.: Distributeur d'aspirateur central. Vente, service, installation. Pièces pour toutes les marques. Plusieurs marques disponibles tel que Beam, Husky, Duo-Vac, Nutone, Soluvac, Astro-Vac. Prix à partir de $499.95. Spécialité maison complètement finie. Démonstration à domicile, estimation gratuite. Appelez en tout temps. J.Y. Lévesque 464-3832.

A VENDRE. Mini laveuse-essoreuse. G. S. W. Easy, en parfaite condition. Très propre, $200. Tél: 844-4982.

ELECTROLUX avec balai motorisé. Filter Queen avec balai motorisé, 2 portes extérieures $50. tél: 674-9008.

MINI LAVEUSE "Inglis" très bonne condition $150. Tél: 656-9365.

FRIGIDAIRE ET POELE, bonne condition, 672-4332.

CONGELATEUR 21 pieds cubes, blanc, bonne condition, $200. tél: 679-1900.

POELE WESTINGHOUSE 30 pouces. En parfaite condition. 67 $150. Tél: 677-3759.

REFRIGERATEUR "Roy" 15 pi. cu. blanc, excellente condition, 468-0803.

LAVE VAISSELLE HOT POINT, 1½ an usure, condition A-1, modèle amovible, $300. Tél: 678-0729.

LAVEUSE & SECHEUSE à vendre, très bonne condition $400. la paire. Tél: 670-1782 ou 656-1975.

POELE électrique Moffat, 7 ans, nettoyage continu, très bon état $200. Tél.: 651-4049.

REFRIGERATEUR & POELE de couleur or, presque neufs. AUBAINE 670-8577.

ACHETONS, RÉPARONS, VENDONS, POÊLES, RÉFRIGÉRATEURS, LAVEUSES, SÉCHEUSES.
679-8260

Meubles à vendre / Furniture 33

LIT A POTEAUX "Le Bahutier", $500.00. 670-3704.

MOBILIER DE CHAMBRE: 1 bureau triple 72 po. avec miroir, commode, tête, pied de lit et base, $125. Tél: 656-1275.

SET CUISINE MODERNE, vitre fumée, 4 chaises chromées, table ronde, Prix $250. Tél: 679-6672.

ENSEMBLE SALON, set cuisine 4 chaises, lit double, bicycle, berceau, T.V., plantes de maison, téléphone 656-3126.

SET DE SALLE A DINER, antique, 7 morceaux, comme neuf, $900. moins que moitié du prix original. Poêle G.E. $150. Vaisselles, draps, tables, chaises, plusieurs autres articles divers. Objets d'arts. 465-5438 - 678-2883.

CUISINIERE Electrique 24 pouces. Table de cuisine avec dessus arborite, 4 chaises. Idéal pour chalet. Le tout $75. Tél. 468-6942.

CUISINIERE & REFRIGERATEUR "Admiral", set cuisine avec 6 chaises, Prix à discuter 468-6249.

AUBAINE: 2 mobiliers salon très propres, plusieurs tables, lampes, beau piano, plusieurs peintures à l'huile tél: 679-4619.

DINTTES: Teck table ovale, chaises cuir, table octogonale, banc cuir, pieds cathédrale, lit pliant matelas neuf, après 5 hres 677-2347.



RÉNOVATIONS POUR VOTRE MAISON

Il faut déjà penser à L'HIVER PROCHAIN
Profitez encore de la subvention gouvernementale allant jusqu'à $500. pour tous ceux qui sont éligibles. Pour votre confort et économie, faites évaluer l'isolation et la ventilation de votre maison par un estimateur accrédité de l'O.N.G.C.
Roger Desjardins 462-3171
Mousse d'uréthane giclée, fibre cellulosique.
* Ne pas confondre à la mousse d'urée-formol.

RENOVATION R.S.M. ENR.



ALUMINIUM
RENOVATION DE TOUS GENRES. PORTES, FENETRES. TOIT. ETC... ESTIMATION GRATUITE.
656-6950 - 678-5949
Permis R.E.C.Q.

ENFIN DE LA QUALITÉ EN
- Menuiserie fine
- Menuiserie moderne
- Meubles modernes
- Meubles exclusifs
- Conception
- Design

Pour Un Estimé Sans Frais
Contactez Les Experts
INDUSTRIES LENOIR
Jour: 933-7440 Soir: 462-3822

RÉPARATIONS D'APPAREILS
ÉLECTRO-MÉNAGERS
Rive-Sud
Canuel Service
461-1041

ÉLECTRICIEN
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE POUR MOINS DE $1,000.
656-7640
676-5096

BOIS DE FOYER
SPECIAL:
Bois 1ère qualité. $36.00 LA CORDE LIVREE
658-0161
Soir et samedi

MOBILIER SALLE à manger, teck, table ronde, 44 po., panneau, 4 chaises, impeccables, après 6h., tél: 465-6603.

SET CUISINE en bois $140. - deux lazy boy $100. chacun, deux lampes de salon $5. chaque, T.V. 20 pouces noir & blanc avec support $60. - Tapis vert 11'6" x 10'10" $50. Tél: 677-9985.

SET CHAMBRE complet $175. - set cuisine presque neuf, sièges velours brun $450. système son AM FM cassettes, table tournante $175. Planche pour exercices $25. Cause déménagement 468-2285.

SUPER SPECIAL, set chambre, 4 morceaux, fini noyer, régulier $399.95, réduit à $299.95, crédit disponible, bien être social accepté 671-5933.

SET SALON 2 morceaux, style colonial, valeur $499.95 pour $388. crédit disponible, bien être social accepté 671-5934.

MOBILIER SALON 2 morceaux Colonial, $275. - Congélateur 23 pieds cubes, $175. Tél: 677-8167.

A VENDRE, SET DE CUISINE style futuriste avec vitre fumée, très propre 676-4547.

ACHETONS VENDONS
Meubles usagés
Chargex & Master
1650 St-Georges
Longueuil
677-8111

Antiquités / Antiques 34

ATTENTION antiquaire et autres. Faisons les fonds de chaises en babiche de la meilleure qualité au meilleur prix, cueuillette et livraison. Inf. Serge Baril, 961 rue Cusson, St-Jude, 792-3323.

ANTIQUITES: Lit en cuivre $995. - Table en pin $450. Coffre en pin, fixtures, miroirs, etc., 672-4130.

Musique & instruments / Music & instruments 35

PETIT PIANO en acajou, très bon état, $350. Tél: 677-9946 ou 670-6015.

ANCIEN PIANO, mécanisme parfait, renové récemment, son magnifique, particulier, $800. soir: 679-7317.

STEREO 60 po. lecteur cassette 8 pistes, table tournante, radio AM FM meuble contemporain, très propre et bonne condition $250. Tél. 670-4387.

SYSTEME STEREO DISCO mobile, valeur: $2,900. pour $1,950., tél: 674-3035.

STEREO Marantz 2252 table Kenwood directe, boites Oysonic, Research, $1,000, 670-3704.

PIANO Baldwin "HAMILTON", ébène, neuf, $3500.00: 670-3704.

TABLE tournante SANSUI et tape cassette JVC: Les deux pour $275. Appelez après 2 heures: 677-0642.

PIANOS USAGÉS
VENTE ET ACHAT DROIT OU À QUEUE
RECONDITIONNÉS ET GARANTIE
ROLAND BESSETTE
3665 MONTÉE ST-HUBERT
ST-HUBERT
656-5626

BRIQUE PIERRE BLOCS
Spécialité: foyers et cheminées.
677-5972

ENTRETIEN DE GAZONS
Privé & Commercial
Herbicides - Engrais - Pose de tourbe. Estimation gratuite.
463-3003

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
Entrée 200 amp.
Fournaise
Tollerie
Pumpage
Estimation gratuite.
656-5510

Patrick Carrier Automobiles Enrg.
VOITURES D'OCCASION
5450 Montée St-Hubert
St-Hubert
678-0714

CHEVELLE 80 4 portes
PINTO 80 Manuelle
FAIRMONT 80 6 cyl. Auto.
CHEVROLET 80 4 portes
CHRYSLER NEWPORT 79 4 portes, tout équipé
PINTO 79 Manuelle
COUGAR 79 4 portes, moteur 302 62,000 km.
OLDS ROYALE 79 4 portes, moteur 301 tout équipé
CADILLAC 78 Coupé de ville d'élégance
CAMARO 78 305 Aut. bas millage
CHEVELLE 78 MALIBU 2 portes
T-BIRD 78 console, moteur 302 4 michelins neufs
OLDS 98, 78 4 portes, tout équipé
GRANADA 76 43,000 m., console,

ET BEAUCOUP D'AUTRES MODÈLES EN INVENTAIRE
TOUTES CES VOITURES SONT GARANTIES

P.D.C. AUTO INC.
4595 Ch. Chambly
St-Hubert
462-3933
Propriétaires
Jean-Claude Pressé & François-René De Cotret
Guy Desbois, représentant

MECANIQUE GÉNÉRALE
Gérant de Service, Camille Dubois
FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE
GARANTIE EN OPTION 12 MOIS OU 20,000 KM SUR LA PLUPART DE NOS VOITURES

5% D'ESCOMPTE SUR TOUTES LES VOITURES
10% D'ESCOMPTE SUR TOUS LES CAMIONS

FAIRMONT	'80
PHOENIX	'80
GRANADA	'80
SPIRIT	'80
6 cylindres	
BUICK	'80
Régal	
MONZA	'79
BUICK	'79
Régal	
CHEVETTE	'79
FIREBIRD	'79
Esprit	
FORD LTD	'79
OLDSMOBILE 98	'79
Regency	

SPECIAL SUR TOUTES LES VOITURES 1978

CAPRICE	'78
2 ptes, 4 ptes	
CUTLASS	'78
Sport	
IMPALA	'78
RABBIT	'78
PONTIAC	'78
Laurentien, 4 portes	
DIPLOMAT	'78
PHOENIX	'78
ASPEN	'78
Station	
PICK UP	'78
Ford	
OMNI	'78
DODGE	'78
Monaco	
FAIRMONT	'78
VOLARE	'78
VOLARÉ	'78
Station	
BUICK	'78
Lesabre	
ASPEN	'77
GRANADA	'77
RABBIT	'77
VOLARÉ	'77
PICK UP	'77
Ford	
MUSTANG	'75
Cobra	

AUTOMOBILE

674-1556
674-6251
UTILISEZ VOTRE CHARGEX VISA

CHOIX DE 100 CAMIONS
- 80 VANS FINIES OU NON
- 25 PICK-UP 1/2 À 1 TONNE
- 15 KARRY-VAN OU METRO
10' 12' 14'
CENTRE DU CAMION
Villeray & Lajeunesse
277-0982

PROTÉGEZ-VOUS. VOITURES USAGÉES AVEC GARANTIE 1 AN - 20,000 KM (12 000 MILLES)

Stock 81-256A
1981 MAXIMA Tout équipée — **$13,895**

Stock 81-418A
1977 FIREBIRD Très propre — **$4,250**

Stock 80-225
1980 DATSUN 720 Camion 4X4 Miroir. Boîte en fibre de verre — **$8250**

81-455A
310 GX 4 portes — **$6895**

Stock 81-299A
1980 DATSUN 200SX SL Arrière ouvrant Toit ouvrant — **$8495**

Stock 80-152A
1979 DATSUN 280ZX Automatique. Tout équipée — **$12,895**

Stock 81-42A
1978 DATSUN 510 — **$3795**

stock 81-340A
1979 AMC CONCORD 6 cyl. Servo-freins et direction — **$4,195**

81-188A
FORD GRANADA — **$3,350**

Stock 81-346A
1978 DATSUN PICK-UP Boîte longue — **$4650**

Stock 80-119A
1977 DATSUN F-10 4 vitesses. Radio — **$3,695**

Stock 81-556A
1977 CAMION FORD — **$3995**

Stock 81-541A
1977 TOYOTA COROLLA Arrière ouvrant — **$3,295**

Stock 81-598A
1979 PONTIAC PARISIENNE 40,000 km. — **$5795**

Stock 81-533A
1979 HONDA ACCORD Automatique. Radio AM/FM — **$6,295**

81-633A
VOLKSWAGEN RABBIT — **$4995**

81-425A
DATSUN 210 Automatique — **$2995**

81-565A
1975 PONTIAC LEMANS — **$1995**

81-595A
1975 FURY — **$995**

81-627A
1975 FORD — **$2195**

81-366A
1975 DATSUN 710 — **$3,000**

AUTOMOBILES RÉAL CROTEAU LTÉE
760 ST-CHARLES EST
(COIN ROLLAND THERRIEN)
LONGUEUIL - 677-8979
Ouvert de 9h. a.m. à 9h.30 p.m.

L'horaire scolaire de la CSB est adopté sans modification par les commissaires

Jean LeBeau

Il aura fallu plusieurs heures de discussions et la mobilisation d'une cinquantaine d'enseignants à deux assemblées de la commission scolaire de Brossard pour que le projet d'horaire 1981-82, tel que soumis par la CSB, soit adopté par les commissaires.

Ce projet, on s'en souvient, a fait l'objet d'une contestation de la part des enseignants, contestation marquée au niveau des minutes de battement. Le projet d'horaire de la CSB prévoit, en effet, 49 minutes de surveillance efficace (battement) dans la journée de l'enseignant. Les enseignants trouvent cette répartition de leur temps en surveillance inconciliable avec leur temps d'enseignement ce qui, aux dires de certains d'entre eux, ne leur laissera plus de temps pour faire de la planification de cours, pour les rencontres avec les parents et l'information avec les conseillers pédagogiques.

Le projet d'horaire a passé plusieurs étapes de consultation. Il a été envoyé au comité de parents, aux directions d'écoles et aux enseignants. Seuls les enseignants l'ont contesté.

Le directeur général, M. Jean-René Hamel, a indiqué à la dernière assemblée du conseil que l'horaire tenait compte du nouveau régime pédagogique du MEQ qui prévoit 23 heures d'enseignement par semaine. Or, à Brossard, depuis 1976, le temps d'enseignement est réduit à 20 heures et demie par semaine. "A partir de septembre, on se doit d'implanter le nouveau régime", de dire M. Hamel.

5 jours égaux

La première conséquence aura pour effet d'allonger la semaine de l'enfant en récupérant une heure sur les mardis et jeudis après-midi. A compter de septembre, toutes les journées seront d'égal longueur et les enfants quitteront l'école à 15h20, à tous les jours d'école. D'ailleurs, les parents, d'après un sondage effectué par le comité de parents, sont majoritairement favorables au rétablissement des cinq jours égaux.

L'horaire 1981-82 adopté par les commissaires comporte toutefois deux exceptions.

Le directeur général a admis qu'il faudra faire une dérogation aux cinq jours pleins dans le cas de l'école Tourterelle. A cause du vécu particulier de cette école de type alternatif. L'horaire de quatre jours et demi sera maintenu en septembre. Mais pour conserver les 1,380 minutes / semaine d'enseignement, la journée sera quelque peu rallongée en grugant sur le temps du dîner.

L'autre exception concerne les maternelles où une décision sur l'horaire est à venir étant donné que les discussions sont en cours.

Intervenant aux Communes

Le député Deniger soumet cinq solutions anti-inflationnistes pour les gagne-petit

Participant au débat sur les taux d'intérêt et d'inflation faisant suite à la motion présentée par l'opposition le 14 mai dernier, aux Communes, le député fédéral de La Prairie et secrétaire parlementaire au multiculturalisme, M. Pierre Deniger, a présenté cinq solutions au ministre des Finances, M. MacEachen, pour tenter d'alléger le fardeau financier de l'inflation sur les gagne-petit.

Traitant de la situation comme une véritable tragédie pour les moins nantis dans la conjoncture économique actuelle, M. Deniger a indiqué que "ce sont précisément les petits salariés qui font les frais de l'inflation parce que l'écart entre les gros et les petits salaires ne cesse de s'agrandir".

Dans les mesures qu'il propose, M. Deniger préconise que l'on cesse de donner des augmentations de salaire basé sur un pourcentage mais plutôt sur un montant d'argent et qu'un nouvel indice de la hausse du coût de la vie basé sur l'écart des biens de première nécessité: transport, logement et nourriture, soit établi. M. Deniger suggère également la réduction de l'appareil bureaucratique au pays et un engagement formel d'augmenter la concurrence et la productivité de l'entreprise privée, comme autres mesures pour contrer l'inflation.

"Ces mesures sont indispensables si on veut, une fois pour toutes, s'attaquer positivement aux problèmes de l'inflation. Le Canada n'a pas d'autre choix que celui de combattre l'inflation. Là où on ne peut s'entendre, c'est justement sur les moyens à prendre pour la combattre", a déclaré M. Deniger dans son intervention en Chambre.

Un sondage de 5,000 répondants

Le député de La Prairie avait auparavant fait rapport d'un questionnaire d'opinions auquel 5,000 de ses commettants ont répondu.

Pour 57,3 p. cent des répondants, l'économie arrive en tête de liste des préoccupations des résidents du comté de La Prairie, a indiqué M. Deniger, et 20 p. cent en ont fait leur deuxième choix. Cependant, le député de La Prairie a dit constater une certaine confusion dans les réponses quand il s'est agi du gel des salaires et des prix. Trente-cinq p. cent des répondants se disent favorables à un gel des salaires et 48 p. cent n'en veulent pas. Cependant 48 p. cent favorisent un gel des prix et 35 p. cent sont contre.

La région Châteauguay-Valleyfield: Un circuit touristique à découvrir (2)

François Laramée

La région de Châteauguay-Valleyfield est peut-être la plus méconnue et sous-estimée de toute la Rive-Sud.

Pourtant, elle regorge d'attraits touristiques uniques qui en font, sinon la région la plus intéressante, du moins une de celle-là.

La semaine dernière nous avons visité Châteauguay, Beauharnois et Melocheville. Nous reprenons donc l'itinéraire touristique à Saint-Thimotée, petit village précédent Valleyfield et qui cacha un des patriotes (F.X. Prieur) lors de la rébellion de 1837-1838. Les nombreuses îles qui longent Saint-Thimotée en font un excellent coin de pêche.

Et puis, à quelques milles de là, c'est la capitale régionale du sud-ouest, la venise du Québec,, la porte d'entrée maritime de l'ouest, ou si vous préférez Salabéry de Valleyfield.



Le Centre d'interprétation de la bataille de la Châteauguay.

La mise en valeur des plans d'eau de la région font de Valleyfield un centre touristique magnifique. Pour un, le port de Valleyfield peut recevoir des océaniques, fait unique dans la région.

La ville recèle également quelques monuments historiques comme le palais de justice et la cathédrale de Valleyfield qui demande absolument un arrêt. Datant de 1855, cette cathédrale inspiré de l'art Gothique ancien est un véritable chef d'oeuvre.

Il ne faut pas non plus manquer de visiter le parc Sauvé, au centre de la ville, où une attraction spéciale vous attend: une roseraie.

Cette initiative de la chambre de commerce se veut à la fois une attraction touristique et aussi une amélioration de la qualité de la vie des Campivalenciens.

Enfin, Valleyfield, c'est aussi la mêque des régates motorisées en Amérique du Nord. Comme le disent les organisateurs des régates (qui se tiendront les 11 et 12 juillet prochains)" les régates constituent un événement majeur sur le plan national et international. La baie St-François est reconnue comme le premier site officiel des régates en Amérique du Nord.

La région n'a cependant pas fini de vous étonner. Tout de suite après Valleyfield, il faut prendre la route no. 201 qui conduit à Ormstown. En bifurquant sur la route no. 138 est, vous arrivez au centre d'interprétation de la bataille de la Châteauguay, à "Allen's Corner". Ce parc historique national commémore la célèbre victoire remporté le 26 octobre 1813 par Charles Michel de Salabéry contre les Américains. En plus de salles thématiques, le centre reconstitue les hauts faits de la victoire de De Salabéry.

Il ne faudrait pas quitter la région sans avoir visité une des seule cidrerie du Québec: Lubec. Pour ce, il suffit de reprendre la route no. 201, direction sud, et c'est à environ 7 milles, dans la municipalité de St-Antoine Abbé. En plus du cidre, Lubec fabrique des vins et appéritifs que vous pouvez déguster sur place.

Mais tout cela n'est qu'une partie des attraits de la région. Il reste autant de villes et de villages à découvrir. Vous n'avez qu'à laisser aller votre imagination. Que ce soit pour la pêche, l'histoire, l'environnement ou les plans d'eau, la région Châteauguay-Valleyfield saura vous surprendre et vous émerveiller. C'est un coin du Québec à découvrir.

Pour de plus amples informations, il suffit de communiquer avec l'association touristique régionale Richelieu-Rive-Sud à: 670-6692.

FRANCOIS LARAMEE



Le Parc Sauvé et sa roseraie.

Concours "Villes et villages fleuris du Québec": 389 inscriptions

Sous le thème "Municipalités du Québec, un avenir fleuri!", le concours "Villes et villages fleuris", organisé pour la troisième année consécutive par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, gagne en popularité auprès des municipalités. En effet, 389 municipalités se sont inscrites cette année, comparativement à 342 en 1980 et 176 en 1979.

Les 389 municipalités inscrites seront jugées par un jury régional composé de trois personnes de la région, nommées par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, soit: un représentant de l'industrie horticole ornementale, un membre d'un organisme intéressé à l'embellissement de son milieu et un spécialiste du ministère.

Le jury national sera formé de cinq personnes également nommées par le ministre. La composition du jury pour le concours "Maisons fleuries", sera laissée à la discrétion de chaque municipalité.

Lors de la "Journée nationale des villes et villages fleuris du Québec 1981", à la fin de la saison, les 35 gagnants régionaux mériteront des bourses de 1 000$ (1er prix), 500$ (2e prix) ou 200$ (3e prix). Deux gagnants nationaux choisis parmi les premiers prix régionaux gagneront une somme additionnelle de 1 500$ chacun en plus d'être proclamés "Ville fleurie du Québec 1981" et "Village fleuri du Québec 1981".

Depuis le début de l'année

750,000$ en immobilier pour la Caisse d'établissement

De tous les courtiers d'immeubles qui opèrent sur le territoire de la Rive-Sud, la Caisse d'établissement de la Rive-Sud, dont le siège social est à Brossard, diffère par son service personnalisé et exclusivement axé vers les membres.

Le service du courtage, introduit l'an dernier dans les Caisses d'établissement, tire sa part du marché immobilier. En effet, depuis le début de l'année 1981, la Caisse d'établissement de la Rive-Sud a réalisé des ventes immobilières nettes totalisant les 750,000$. Cette excellente performance s'explique, selon le directeur du service, M. Denis-J. Lamarre, par la confiance et l'intérêt des 5,000 membres à faire appel aux nombreux services qu'offre la Caisse d'établissement.

M. Lamarre souligne également que les membres disposent du système d'inscriptions multiples (MLS) qui a cours dans l'immobilier. "Notre banque de références, ce sont nos 5,000 membres et aussi les 12 caisses affiliées et desservies par le service intercaisse qui offre un potentiel de 100,000 membres", d'ajouter M. Lamarre.

Le service du courtage de la Caisse d'établissement opère exactement comme tous les autres services et bureaux de courtiers en immeuble. Et à ce titre, la Caisse d'établissement de la Rive-Sud est inscrite à la Chambre d'immeuble de Montréal qui garantit l'éthique professionnelle du service et des courtiers.

Grâce au système du coût de remplacement et des ventes comparables, les spécialistes du courtage de la Caisse d'établissement évaluent toutes les propriétés qu'ils ont la responsabilité de vendre. De plus, la Caisse d'établissement de la Rive-Sud qui a à coeur l'établissement de ses membres fournit le financement hypothécaire et personnel nécessaire ce qui favorise la finalisation des transactions immobilières et autres.

M. Pierre Laporte, à la CEE de Brossard

Traits communs de développement entre les SODEQ et l'Entraide

A plusieurs égards, il y a des traits communs entre le développement des SODEQ et le développement de l'Entraide économique, vouée elle aussi à l'entrepreneurship. Tel est le parallèle qu'a tracé M. Pierre Laporte, directeur général de la SODEQ du bassin Richelieu, conférencier invité au dîner d'affaires de la Caisse d'entraide économique de Brossard mardi dernier, à Brossard.

Devant une trentaine de participants, M. Laporte a fait part de l'appui de la SODEQ du bassin Richelieu au mouvement de solidarité, parti du centre du Québec, aux Caisses d'entraide économique, suite aux récents événements.

Dans un bilan qu'il a donné sur la situation financière de la SODEQ du bassin Richelieu, à l'issue de sa première année d'exploitation, les résultats montrent des actifs de 1,5 million $. De plus, 95 demandes d'investissement ont été étudiées et six entreprises ont obtenu une aide financière, dont le total de l'investissement se chiffre par 700,000$. M. Laporte a souligné que le dernier investissement, fait en collaboration avec la Banque fédérale de développement, une première au Québec, permettra à la compagnie Ozite 1981, de St-Jean, de continuer sa production et ainsi protéger 186 emplois.

L'aide apportée par les SODEQ dans l'entreprise en fait un actionnaire minoritaire puisque la loi fixe à 40 p. cent maximum le nombre des actions que doit détenir une SODEQ dans une entreprise.

Abri fiscal

M. Laporte a également abordé la question de l'abri fiscal, un point important pour l'actionnaire d'une SODEQ.

Selon la loi des SODEQ, l'investisseur bénéficie d'un retour d'impôt, à long terme, égal à son investissement. Toutefois, cet aménagement ne profite qu'au premier actionnaire d'une SODEQ, et la première année de son investissement, où un crédit d'impôt de 25 p. cent est alloué. Par la suite, il est possible de réaliser d'autres crédits d'impôt en inscrivant ses actions d'une SODEQ dans un régime enregistré d'épargne-action et d'épargne-retraite.

Musique & instruments
Music & instruments 35

ORGUE KAWAI, modèle 44-C, 7 mois usage, 1 clavier, $1,500., tél: 671-8359.

Autos à vendre
Cars for sale 36

CONCORDE DL 1979, 4 vitesses, air climatisé, am-fm stéréo, intérieur de luxe, garantie 1 an, $4,500. 651-4270 AUTOCONTACT.

GRAND PRIX 1978 tout équipée, t-top $5,800, garantie 1 an, 651-4270 AUTOCONTACT.

STATION WAGON DODGE ROYAL Monaco 1976, tout équipé, $1,950., tél: 674-4511.

FAIRMONT FUTURA 1980, 6 cylindres, $5,200. AUTOCONTACT 651-4270.

BUICK 1978, LESABRE, V-6, 2 portes, tous servos, propre, 54,000 milles. Propriétaire 671-9338 entre 1 et 2 heures ou 6 P. M. & 7 P. M.

DODGE OMNI 024, 1979, standard, très propre. $4,200. AUTOCONTACT 651-4270.

CHEVELLE MALIBU, 1978, $3,750. AUTOCONTACT 651-4270.

BUICK SHYHAWK 1976, 6 cylindres, transmission manuelle, spoilers avant & arrière, peinture neuve, $3,200. 651-4270 marchand.

PONTIAC ASTRE 1977, automatique, peinture neuve, mags, $2,500 ferme, 651-4270 marchand.

TRANS AM TURBO 1980, T-top, air climatisé, garantie 1 an, 651-4270 AUTOCONTACT.

CORVETTE 1979, 350 automatique, toute équipée, bas millage, peinture 2 tons, toits vitrés. $13,500. AUTOCONTACT 651-4270.

CAMARO Z 28 1979, 305, automatique, $6,600. 679-8604 Particulier.

BUICK CENTURY, LANDAU 1974, voiture bien entretenue, $800, 651-4270 AUTOCONTACT.

CORVETTE 1975, automatique 68,000 milles, "rack" à bagages, tilt steering, $6,500. prendrais échange, 651-4270, marchand.

DUNE BUGGY (Volks) freins, moteur reconditionné, mécanique A-1, très propre, et parfaite condition, $2,500. Après 6 P. M., 651-8381.

RABBIT GT1, 1980, 5 vitesses, 16,000 km, stéréo, suspension heavy duty, pneus hiver sur rim, $7,000. ou meilleure offre. 676-1707.

BUICK LE SABRE, 1973, bonne condition, particulier, 677-1156.

HONDA CIVIC 1978, 52,000 milles, radio AM FM, particulier, 658-5026.

PONTIAC CATALINA, 1978, 2 portes, garantie 1 an. Bonne condition. LEPAGE AUTOMOBILES 670-8502.

CONCORD 1979, 25,000 milles, garantie d'une voiture neuve 670-8501 LEPAGE AUTOMOBILES.

RENAULT 12, 1974, 75,000 milles, $500., tél: 679-2957 après 6h.

GREMLIN 1977, automatique, très bon état, 65,000 m. vente cause départ $2,200. 671-2207.

NOVA CONCOURS Hatch back, 1977, 305 p.c. transmission automatique, freins et conduite assistés, très bon état, pièces neuves, prix à discuter, 678-3302 après 6h.

FIREBIRD 1980, bas millage, 6 cylindres, automatique, 670-8504 LEPAGE AUTOMOBILES.

PINTO 1974, automatique, propre, bonnes conditions mécaniques, radio AM FM, toit ouvrant, pneus neufs $500. tél: 677-1238.

SPIRIT G. T. 1981, 4 cylindres, 4 vitesses, 670-8501, LEPAGE Automobiles.

MERCURY BOBCAT 1976, bas millage, garantie 1 an, 670-8503, LEPAGE Automobiles.

MUSTANG 1979 automatique, 6 cylindres, garantie, $4,500, 651-4270 AUTOCONTACT.

THUNDERBIRD 1977, PS*PB, sièges baquets avec console, 7 Michelins, 33,000 milles, $2,800. Privé. 656-1932.

VEGA 1974, très propre, $500., 44,000 milles. Roulotte "Boiler" 1976, 13 pieds, $2,500. Tél: 651-4885.

PLYMOUTH SATELLITE '74 excellente condition. Voir et faire offre. Tél: 670-0625.

CAMARO 1979, 305, 30,000 milles, radio AM FM dégivreur électrique, Spoiler, roues Rally, Prix à discuter, 6 ans, Tél: 655-2429 ou 655-3155.

VAN DODGE B200, 1979, intérieur fini, rétrigérateur, poêle, toilette, chauffrette, 46,000 Km, $12,500. échangerais pour auto 1978 et plus. Après 5 P. M. 677-5805.

HORIZON TC3, 1980, 2 tons, pneus michelin, am-fm, particulier, 658-2575.

PONTIAC PARISIENNE 1978 radio AM FM servo freins, servo direction, dégivreur arrière, 40,000 milles, moteur 305 $5,200. à discuter. 676-6229.

PLYMOUTH CARAVELLE 1979, 22,000 milles, très propre, 670-7777.

DODGE DART 1976, 6 cylindres, 53,000 milles, pneus Michelin, parfaite condition, $1950. Tél: 656-1501.

PICK-UP G. M. C. 1980, ½ tonne, 2 tons avec boite en fibre de verre, système de son "Craig", bien équipé, vraie aubaine. Particulier $7,300. Tél: 465-7041.

Dodge Aspen Familiale 1977
moteur V-8, 318 p.c. cu. 89,000 km, très bonne condition. Prix $3,000.
Téléphonez: M. Bourdon 674-1558

Autos demandées
Cars wanted 37

ACHETERAIS AUTOS pour scrap, paierais de $30. à $200. batteries et radiateurs. 671-2965.

ACHETONS autos-camions usagés. 670-8040.

ACHETONS autos et camions, Ferraille, Montréal, Rive-Sud, 677-6074.

ACHETERAIS AUTOS pour "scrap", fer, metal, batterie, payons bons prix. Tél: 651-3143, 468-0837.

ACHETONS AUTOS POUR SCRAP
Jour: 677-8288
Soir: 678-5897

NOUS PAYONS JUSQU'À $100
Pour vieilles autos. Meilleur prix pour voitures importées.
SCRAP MÉTAL
632-1741

ACHETONS AUTOS & CAMIONS
Pour scrap et pièces. Payons comptant.
676-1577

ACHETERAIS AUTOS
1975 à 1981
Paierais comptant.
651-4270
Marchand

Motocyclettes
Motorcycles 39

HONDA 360, 2 cylindres, bas millage, très propre, $850. Tél: 670-4644.

HONDA 360 C.C. 1974 bien équipé, bonne condition $950. Tél. 672-5142.

HONDA 350, 1973, toute équipée, très propre $550. Faut voir 8,000 milles. Tél.: 651-0368.

SOLEX 4600, à vendre, bonne condition, prix à discuter appelez avant 2h. p.m., 677-0282.

Bateaux-yachts
Boats 40

BATEAU FIBRE de verre, 15 pds., 1977, avec moteur Mercury, remorque, $4,900., tél: 674-4511.

GREW 16.5 1975, moteur in-out, 4 cylindres, 145 forces, 6 places, $4,500. 651-4270 marchand.

BATEAU FIBRE VERRE 16 pieds, moteur hors bord "Chrysler" 75 forces, remorque. Du lundi au vendredi, particulier 659-2901.

CRUISER FORMULA 26 pieds, fibre verre, 1975, Twin Mercruiser, 188 H.P. 600 heures, équipement complet, condition A1, $19,500. Tél: 656-9000 demandez Michel Coulon.

Roulottes- remorques- tentes Caravans - trailers - tents 41

TENTE ROULOTTE "LIONEL" très propre, équipée, frigidaire, 6 places, 674-8746 Après 5h.

TENTE ROULOTTE 1976, 2 places, toit rigide, $625. Tél: 651-5154.

CAMPER tout équipé, pour camion ½ tonne ou 3/4 tonne, $2,200. Tél: 671-3895.

TENTE ROULOTTE, camping air, 1974, toit rigide, 6 places, tout équipée, rétrigérateur, poêle, chauffrette, excellente condition, $1,700., tél: 679-0753.

MOTORISE CRUISE-AIR 24 pieds, Equipement complet. Stereo 1980, (6 kilomètres seulement) Valeur $38,000. Faites votre offre. Tél: 679-9464.

AUTOBUS CAMPEUR MOTORISE, tout équipé, prix $1,900. tél: 346-3400.

ATTACHE pour roulotte de 12 à 35 pieds, au complet avec miroirs, barre à torsion, freins électriques. Inf: 656-1255.

TENTE ROULOTTE "Lionel" 1975, toit rigide neuf, freins hydrauliques, 6 places, très propre, prix: $1,850. tél: 655-8146.

Animaux
Pets 46

GARDERIE pour chat et chien vaccinés, petites tailles, propreté assurée, $3.00 / jour, tél. 658-7770.

HUSKY SIBERIEN
Chiot, enregistré, vacciné, tatoué, yeux bleus
$250.
656-3814

BASSET. Beagle, berger allemand, chiwa-wa, papillon, cocker-Epagneul, $20. à $35. Tél: Brossard: 656-4946.

CANICHE FEMELLE, 9 mois, $75., tél: 656-2490.

CHIOT MALE 3 mois, Epagneul-therrier, brun frisé, vacciné, très bonne santé, $35.00 tél: 671-3638.

CHIOTS "Colley" mère enregistrée, père Colley. Après 6h. P. M. 679-8092.

CHATONS SIAMOIS, seal point, pure race, 2 mois, $60. ch., tél: 678-5973 279-8065.

EPAGNEUL, mâle, (jeune), reçu tous les vaccins, dressé, $100. tél: 676-2685.

DOBERMAN pure race âgé d'un an, vacciné, oreilles taillées, queue coupée, très doux pour enfant, bon gardien. 651-1080.

BERGERS ALLEMANDS 8 semaines. $20. Tél. 676-1957 ou 356-5565.

On demande
Wanted 48

NOUS RAMASSONS vieux meubles, lingerie et toutes autres choses. Nous vidons de la cave au grenier. 653-3005.

ACHETERAIS vieux bijoux en or et en argent sterling, et pièces de monnaie, payons comptant. 468-2122. Bijouterie Robert Auclair, 1999 Roland Therrien, Longueuil centre d'achats Centre-ville.

URGENT. Besoin de meubles: poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, T.V. mobilier de salon et de cuisine, accessoires électriques et autres. Pour aider des personnes défavorisées. Ramassons immédiatement. Jour: 931-5994 soir et fin de semaine: 768-2353.

J'ACHETE les livres usagés de tous les genres, en français seulement. Soir: 656-9587.

CHERCHE DRAPERIES: ensemble rouge vin, environ 7 pi. 10 pouces hauteur x 14 pieds large, aussi 7 pi. 10 pouces hauteur x 9 pieds 8 pouces large 468-0735.

DEMANDE GARAGE à louer, pour légers travaux de menuiserie. 677-8184.

Divers
Misc. 49

AVIONS ultra-légers de $2,800 à $4,500. aussi disponibles cours et financement. Volez pour moins de $1.00 / l'heure. Aucun permis requis. Importabec, 658-3639.

ENSEIGNEMENT orgue & piano, adultes ou enfants, Jean Di Biasio. Maintenant au 112 Est Curé Poirier, près Chemin Chambly, 463-3661.

SUPER VENTE DE GARAGE, jeudi, vendredi, et samedi les 25, 26 et 27 juin, 1981 de 10 hres a.m. à 5 hres p.m. tout doit être vendu: Bicyclettes meubles, réfrigérateur et pièces d'autos usagées etc... en spécial: système de son Sanyo: $200. au 770 Notre-Dame à St-Lambert, pour inf: 679-4280.

RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTRONIQUES
Système de son
Téléviseur
Radio
Stéréo, etc...
L'ATELIER ENR.
86 ouest St-Laurent
Longueuil
651-5335

DEMONSTRATION DE MAQUILLAGE ARTISTIQUE A BROSSARD
Informations:
656-7650

Argent à prêter
Loans 50

PRIÈRE AU ST-ESPRIT
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi. Je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. M.L.M.

FACE AU CANCER, IL NE FAUT PAS CÉDER
IL FAUT S'AIDER
DONNEZ GÉNÉREUSEMENT
Société Canadienne du Cancer

Centre d'Emploi du Canada pour étudiants de la Rive-Sud

Le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants de la Rive-Sud fut officiellement inauguré à la caserne des pompiers de Longueuil sous le thème: "Les étudiants brûlent du désir de travailler cet été".

Le personnel de ce Centre a pour tâche d'aider les étudiants à trouver un emploi d'été, et de faciliter aux employeurs le recrutement de leur main-d'oeuvre estivale.



Un groupe d'étudiants représentant diverses branches de professions pose fièrement sur le camion de pompiers lors du lancement officiel qui s'est déroulé la semaine dernière à la caserne des pompiers de Longueuil (Photo: Bernard Brault).

Le Centre est situé au 945 Chemin Chambly à Longueuil, et il sera ouvert du lundi au vendredi, de 9:00 hres à 16:30 hres. Les employeurs qui ont besoin de main-d'oeuvre étudiante cet été n'ont qu'à communiquer avec le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants pour y signaler leurs offres d'emploi, en téléphonant au numéro 651-7700. Les conseillers se feront un plaisir de les aider.

AVIS

Bureau du Directeur général du financement des partis politiques

Conformément aux dispositions de l'article 41 de la Loi sur les élections dans certaines municipalités, le Directeur général du financement des partis politiques, donne avis que le chef du parti L'Equipe populaire de Brossard, a remplacé le représentant officiel du parti, M. Pierre Lizé par M. Jean-Yves Reid, 1300, Cr. Samson, Brossard.

La Secrétaire

ME JOHANE CANNING-LACROIX
Montréal, le 10 juin 1981

Assemblée nationale du Québec
Directeur général du financement des partis politiques

Tél.: Montréal (514) 873-7131
Partout ailleurs au Québec (sans frais)
1-800-361-6017

Complexe Desjardins, C.P. 187, Montréal H5B 1B3

LONGUEUIL

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés sur tout le territoire de la municipalité.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1835 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN DE REMPLACER L'ARTICLE 3/1/8 PAR UN NOUVEL ARTICLE PERMETTANT UNE DEUXIEME ALLEE DE CIRCULATION OU D'ACCES SELON CERTAINES NORMES D'AMENAGEMENT.

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 2 et 3 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

LONGUEUIL

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés sur tout le territoire de la municipalité.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette ville a adopté le règlement no 81-1855 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN DE PERMETTRE A TOUS LES CORDONNIERS D'EXPLOITER UN COMPTOIR DE RECEPTION ET DE DISTRIBUTION DE LINGES A BLANCHIR POUR BUANDERIE OU D'EFFETS A TRAITER PAR UN NETTOYEUR - TEINTURIER, SANS ATELIER ANNEXE.

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;
que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 8 et 9 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

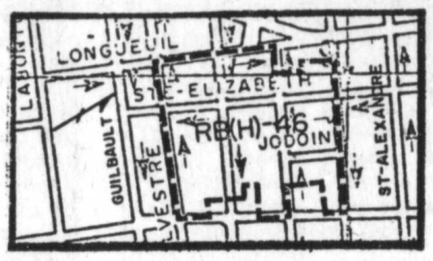
LONGUEUIL

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE LONGUEUIL
PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans la zone RB(H)-46, laquelle est délimitée comme suit:- PAR LES RUES ST-SYLVESTRE, LONGUEUIL, ST-JACQUES ET ST-LAURENT.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1846 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN DE PERMETTRE SUR LES LOTS NOS 249 ET 250 DU CADASTRE OFFICIEL DU VILLAGE INCORPORE DE LONGUEUIL, L'IMPLANTATION D'UN BATIMENT, TEL QU'IL EST MONTRE AU PLAN D'IMPLANTATION ET D'AMENAGEMENT DATE DU 16 MARS 1981 ET REVISE LE 17 MARS 1981 AINSI QU'UN PLAN DES ELEVATIONS DATES DU 17 MARS 1981, PREPARES PAR M. MARIO PETRONE, ARCHITECTE, (COIN SUD-OUEST DES RUES ST-JEAN ET STE-ELIZABETH) DANS LA ZONE RB(H)-46 (DISTRICT NO 2).

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 2 et 3 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret et de 34 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

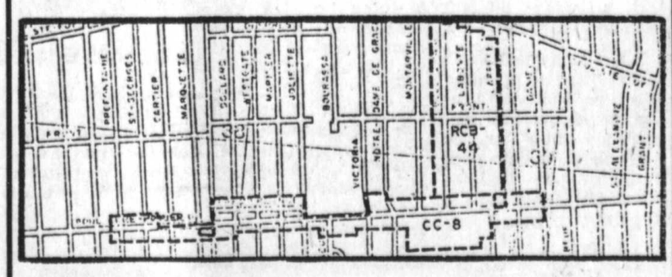
Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

LONGUEUIL

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans les zones CC-8 et RCB-44, lesquelles sont délimitées comme suit:- CC-8: Sur le boul. Curé-Poirier ouest entre Préfontaine et Daniel.
RCB-44: Entre les rues Montarville, Labelle et les bouls. Curé-Poirier et Ste-Foy.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1844 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN D'AGRANDIR LA ZONE CC-8 A MEME UNE PARTIE DE LA ZONE RCB-44 (BOUL. CURE-POIRIER OUEST ET RUE LABONTE) DISTRICT NO 6);

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 2 et 3 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 93 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

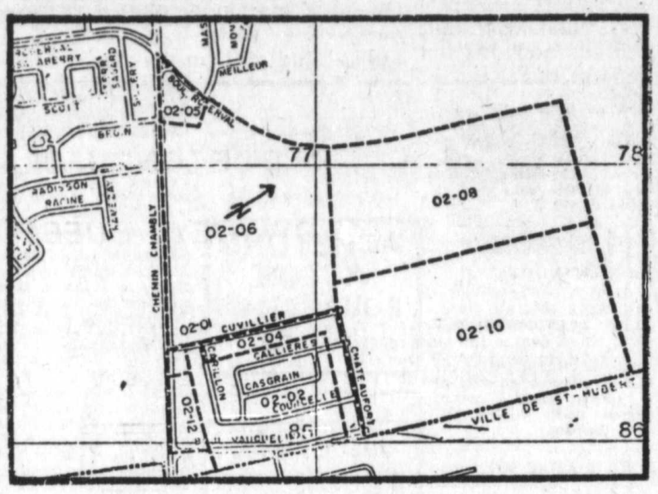
LONGUEUIL

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE LONGUEUIL
PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans les zones 02-06 et 02-10, lesquelles sont délimitées comme suit:
02-06: AU NORD PAR LE BOUL. ROBERVAL, A L'OUEST PAR LE CHEMIN DE CHAMBLY ET AU SUD PAR LA RUE CUVILLIER.
02-10: A L'OUEST PAR LA RUE CHATEAUFORT ET AU SUD PAR LA LIMITE DE LA VILLE DE ST-HUBERT.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1850 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77—1000, AFIN DE CREER LES ZONES 02-90 ET 02-28 A MEME UNE PARTIE DE LA ZONE 02-06 ET DE CREER EGALEMENT LA ZONE 02-50 A MEME UNE PARTIE DE LA ZONE 02-10 RUES CUVILLIERS ET CHATEAUFORT (DISTRICT NO 2);

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 6 et 7 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 27 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de burau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

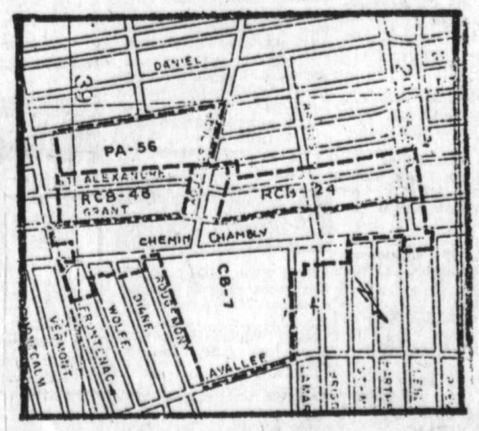
Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

LONGUEUIL

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans les zones CB-7, RCB-24, RCB-48 et PA-56, lesquelles sont délimitées comme suit:- PAR LES RUES BREBEUF, LEBLANC, LAVALLEE ET LE BOUL. CURE-POIRIER OUEST.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1843 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN D'AGRANDIR LA ZONE CB-7 A MEME UNE PARTIE DES ZONES RCB-24, RCB-48 ET PA-56 (RUE ST-ALEXANDRE ET BOUL. STE-FOY) (DISTRICT NO 6);

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 2 et 3 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 86 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE PROTESTANTE SOUTH SHORE

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Commission scolaire régionale effectue les annulations/changements suivants en ce qui concerne certaines réunions de la commission scolaire régionale:

1) Annulation des réunions du comité exécutif régional qui devaient avoir lieu le 14 juillet, 1981, le 28 juillet, 1981 et le 11 août, 1981.

2) La réunion du conseil régional des commissaires qui devait avoir lieu le 13 juillet 1981, aura lieu le 6 juillet, 1981, débutant à 20:00 heures au 6, boulevard Desaulniers, St-Lambert, Québec. Une réunion du Comité exécutif régional suivra la réunion du conseil régional des commissaires ci-haut mentionné.

A. S. Powell
Secrétaire général

St. Lambert, Que.,
June 12, 1981.

SOUTH SHORE PROTESTANT REGIONAL SCHOOL BOARD

PUBLIC NOTICE

Public Notice is hereby given of the cancellation and/or rearrangement of certain meetings of the Board, particulars as under: -

1) Cancellation of the July 14, 1981, July 28, 1981 and August 11, 1981 meetings of the Executive Committee of the Board.

2) Rescheduling of the July 13, 1981 meeting of the Council of Commissioners of the Board to July 6, 1981; this meeting will commence at 8:00 p.m. at 6, Desaulniers Boulevard, St. Lambert, Quebec and be followed, at its close, by a meeting of the Executive Committee.

BY ORDER OF THE BOARD

A. S. Powell
Secretary General

St. Lambert, Que.,
June 12, 1981.

Le club de la Médaille d'Or au repos pour l'été

Jeudi dernier c'est déroulé au restaurant Chez Claude de St-Jean de Greenfield Park le dernier dîner du club de la Médaille d'Or.

Denis Archambault

Roger M. Lugaz, et ses acolytes ont cependant eu le temps d'honorer trois athlètes. Ces derniers un gymnaste Jean Choquette, un lutteur Louis Santerre et Carmine Marcantonio un demi du Manic de Montréal.

Jean Choquette: Gymnaste de vingt-cinq ans et professeur d'éducation physique, Jean Choquette évoluant dans la catégorie Sénior, vient juste de remporter le championnat Canadien de gymnastique disputé à Saskatoon. Jean est particulièrement reconnu pour son habilité à la barre fixe qui l'aide beaucoup lors des combinés. Jean est de Montréal.

Louis Santerre: Originaire de Trois-Pistoles dans la région de l'Apocatière, Louis est âgé de 21 ans. Pratiquant la lutte Gréco-romaine depuis quelques années, il combat dans la catégorie Sénior. Il a remporté le championnat Pan Américain à Mexico et a été sélectionné sur l'équipe canadienne afin de participer aux Jeux Mondiaux disputés du 13 au 30 juillet prochain à Bukarest en Roumanie.

Carmine Marcantonio: Est âgé de 27 ans et originaire du Canada. Membre des Métros de Toronto lors de la conquête du championnat de la saison régulière de la LNAS. En 1977, il affronte les formations des Etats-Unis et du Mexique pour l'équipe nationale canadienne. L'an passé avec les Diplomates de Washington, il a compilé un dossier de quatre points en vingt-sept matches.

Peu après la présentation et les remises à ces athlètes, Roger Samson a eu la parole et a bien expliqué ce qu'est le Manic et ses buts. André Rousseau a par la suite laissé la parole à Frédérico Corneli qui dérida les gens dans l'assistance. Le tout se termina dans la bonne humeur et les bons mots du président du club Roger M. Lugaz. Ce dernier nous donna rendez-vous en octobre pour la reprise des dîners mensuels. Finalement les poignées de mains furent répétitives et tous se qittèrent avec le sourire aux lèvres.



Carmine Marcantonio choisi l'athlète professionnel du mois de juin et Roger Samson directeur général du Manic entourent le président du club médaille d'or Roger Lugaz. (Photo: Bernard Brault).



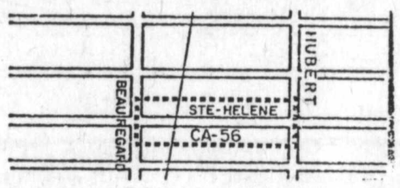
Guy Lépine remet à Jean Choquette une photo souvenir pour sa nomination comme athlète amateur du mois de juin. (Photo: Bernard Brault).

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans la zone CA-56, laquelle est délimitée comme suit:- SUR LA RUE STE-HELENE ENTRE LES RUES BEAUREGARD ET HUBERT.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1847 - intitulé "RÈGLEMENT POUR MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN DE PERMETTRE LE REMPLACEMENT DE L'ENSEIGNE "ROYAUME DU SPORT" SITUEE AU 2082, RUE STE-HELENE PAR UNE ENSEIGNE "PODIUM", DANS LA ZONE CA-56 (DISTRICT NO 7).

que les propriétaires et les locataires parmi ceux-ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 6 et 7 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 15 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné:

Que le Conseil, à l'assemblée régulière tenue le 15 juin 1981, a adopté le règlement no 81-1869 pourvoyant au bon ordre et à la paix dans les parcs, terrains de jeux, bâtiments et autres endroits publics de la Ville de Longueuil.

Prenez en outre avis que ce règlement entre en vigueur le jour de la présente publication et qu'il est déposé à mon bureau, 300, rue St-Charles ouest, Longueuil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné sous mon seing en la Ville de Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin, mil neuf cent quatre-vingt-un.

Raynald Poirier, assistant-greffier

ENCAN

pour M. André PROVOST

615 St-Alexandre, Longueuil
dimanche 28 juin à 1 heure

SERONT VENDUS:
1 stéréo avec table N° 1010 avec haut-parleur, garde-robes 2 miroir, vieux bureau, mobilier de cuisine chromé complet, table de dactylo en acier, chaise Presbeck à bras, lit pliant, bureau ancien à miroir, table à pique-nique, table à panneaux, table carrée, chaise berçante, garde-robes, réfrigérateur Thelco parfaite condition, pots à fleurs, lot d'anciennes pintes, ancienne encyclopédie, laveuse ronde, accessoires de jardin, lot d'outils de menuisier, perceuse, scie niveau sauteuse, etc, pelle, pioche, râteau, marteau à roche, brouette de compétition, roto 4 forces. Ariens parfaite condition, tondeuse C. Craftman élec. avec hy-speed et sac à ramassage, souffleuse à neige 10 HP, 32 pouces Craftman sur chaines, ancienne meule, balance 500 lbs avec poids, échelle extensible, godendar, lot d'outils, bicyclettes d'enfants, rouleau à gazon, fil de rallonge, un peu de bois, ancien fusil 12, 2 coups, vendu pour fin de collection seulement.

MARCEL CUSSON Enconteur à votre disposition pour tous genres d'encan. COND.: Argent comptant ou chèque accepté pour acheteur qualifié.

Marcel Cusson encanteur
617 Marie-Victorin
Verchères 583-3710

AVIS PUBLIC

Le président du conseil d'administration ainsi que le directeur général du "Centre Mgr Forget Inc." invitent le public à assister à l'assemblée générale qui aura lieu le 30 juin 1981 à 19 heures au 2010 rue Limoges à Longueuil.

la commission scolaire de jacques-cartier

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné Secrétaire général de la Commission scolaire de Jacques-Cartier qu'à un ajournement de la session régulière du 20 mai 1981 tenu le 27 mai 1981 à 20:00 heures à laquelle session le quorum requis par la loi a été obtenu le Conseil des Commissaires a adopté une résolution approuvant le budget d'immobilisations pour l'année scolaire 1981-82 le tout totalisant 291,940,00$ et autorisant par la présente résolution l'exécution au cours de l'année 1981-82 des projets prévus audit budget d'immobilisations dont la somme se chiffre à la somme de 291,940,00$.

Les personnes intéressée à prendre connaissance de la résolution ci-haut mentionnée sont priées de se présenter au bureau du soussigné situé au 1500 est, boulevard Curé-Poirier à Longueuil.

Donné à Longueuil ce 19 juin 1981.

Le Secrétaire Général,
Me Gaétan Boucher.

la commission scolaire de jacques-cartier
1500 est, boul. curé-poirier
longueuil, qué. J4J 4T9

APPEL D'OFFRES

DOSSIER 11-12
PROJET Distribution de lait-école

La Commission Scolaire de Jacques-Cartier recevra des laiteries régionales ou locales, des offres sous enveloppes scellées au 1500 est boul. Curé-Poirier, Longueuil, jusqu'à 14:00 heures (heure en vigueur) le 02 juillet 1981 pour la distribution des portions de 150 ml de lait-école à chacune des écoles sur son territoire au cours de la période du 05 octobre 1981 au 28 mai 1982 (excluant la période du 14 décembre au 15 janvier.

Les laiteries régionales ou locales, éligibles selon le programme de distribution de lait gratuit dans les écoles primaires, du ministère de l'agriculture, des Pêcheries et de l'alimentation, sont invités à bien prendre connaissance du cahier des charges ci-haut mentionné.

Le cahier des charges sera disponible au bureau des Services de l'Approvisionnement à partir du 24 juin 1981 à 8:30 hrs. L'ouverture des soumissions aura lieu le 02 juillet 1981 à 14:00 heures (heure en vigueur).

La Commission Scolaire de Jacques-Cartier ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

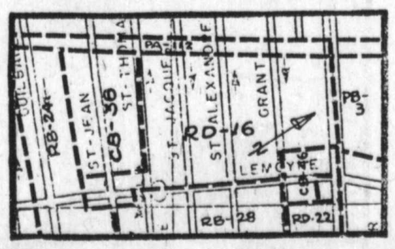
Jean-Claude Frèreault,
Régisseur.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans les zones CB-38 et RD-16, lesquelles sont délimitées comme suit:- PAR LE CHEMIN CHAMBLY, LA RUE LEMOYNE, LA RUE GUILBAULT ET LA VOIE DESAFFECTEE DU C.N.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cetteVille a adopté le règlement no 81-1852 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN D'AGRANDIR LA ZONE CB-38 A MEME UNE PARTIE DE LA ZONE RD-16 (DISTRICT NO 4).

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corportations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 8 et 9 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 48 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

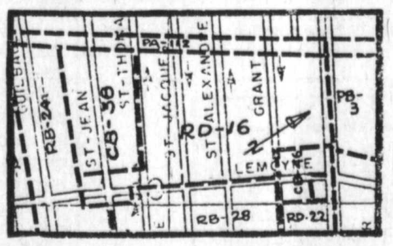
Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans la zone RD-16, laquelle est délimitée comme suit: PAR LE CHEMIN CHAMBLY, LA RUE LEMOYNE, LA RUE ST-THOMAS ET LA VOIE DESAFFECTEE DU C.N.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1853 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN DE PERMETTRE EGALEMENT SUR LES LOTS NOS 348-521 ET 522 DU CADASTRE OFFICIEL DU VILLAGE INCORPORE DE LONGUEUIL, LA CONSTRUCTION D'HABITATIONS UNIFAMILIALES, COTTAGES ISOLES OU JUMELES, BIFAMILIALES ISOLEES OU JUMELEES ET TRIFAMILIALES ISOLEES OU JUMELEES, DEUX (2) ETAGES, DANS LA ZONE RD-6 (RUE ST-THOMAS) (DISTRICT NO 4).

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corportations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 8 et 9 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 40 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés sur tout le territoire de la municipalité.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1851 - intitulé - "RÈGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN D'AJOUTER L'ARTICLE 7/2/2/8 CONCERNANT LES ENSEIGNES DEROGATOIRES.

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 6 et 7 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés sur tout le territoire de la municipalité.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1854 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN D'AJOUTER AUX LISTES D'USAGES DES GROUPES COMMERCES AA, B, C ET D L'USAGE "SALON DE BRONZAGE".

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dansle délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 8 et 9 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

LE COIN DE LA **PME**

PAR GÉRALD BOURQUE

EMPRUNTER A COURT, A MOYEN OU A LONG TERME?

C'eest en recourant aux emprunts que le commerce de détail assume le plus souvent ses besoins de financement. Mais les conditions du prêt peuvent varier cnsidérablement, selon qu'il s'agisse de financement à court, à moyen ou à long terme.

Le financement à court terme couvre une période de quelques semaines ou quelques mois, et dépasse rarement un an. Un fournisseur qui vous accorde un délai de 30 ou 60 jours pour régler votre commande, par exemple, devient un prêteur - et ses conditions sont d'autant plus avantageuses que vous ne payez aucun intérêt en acquittant le montant avant l'expiration du délai.

Le prêt ou le crédit à court terme est pratique pour combler les besoins temporaires: renouvellement de stocks, ralentissements saisonniers, frais d'explotation, besoin de capitaux en attendant du financement à long terme.

La valeur d'exploitation de votre commerce de détail (c'est-à-dire l'évaluation de l'entreprise, établie par le prêteur en fonction de ses performances antérieures, de son potentiel, de votre compétence) constitue souvent une garantie suffisante.

Mais le financement à court terme ne peut être utilisé pour finai. cer le lancement ou l'achat d'une entreprise, les projets d'expansion, l'acquisition de biens importants, comme des camions de livraison, ou les gros travaux de rénovation. C'est ici qu'intervient le financement à moyen terme, étalé sur une période variant entre un et cinq ans.

Pour ce genre de financement, le prêteur exige ordinairement des garanties. Un prêt à moyen terme engage votre entreprise pendant plusieurs années; il est extrêmement important de déterminer à l'avance dans quelle mesure il est conciliable avec vos autres projets. C'est une question de priorités: si vous prévoyez, par exemple, avoir besoin d'un autre local d'ici deux ou trois ans, planifiez vos emprunts en conséquence, de façon à avoir les coudées franches lorsque viendra le moment de financer le déménagement.

Pour le commerce de détail, le financement à long terme (plus de cinq ans) est aussi le plus difficile à obtenir. Toutefois, lorsqu'il sert à l'acquisition d'une propriété (édifice, terrain), comme c'est souvent le cas, le problème est généralement réglé: comme dans le cas d'une hypothèque sur une maison, c'est la propriété qui sert de garantie. Pour les autres besoins de financement à long terme, la formule la plus recommandée pour un commerce de détail demeure la mise de fonds (vos propres capitaux, et ceux de vos associés ou actionnaires), de préférence à l'emprunt. On peut aussi combiner deux formules: mise de fonds et prêt à moyen terme, par exemple.

En négociant du financement, assurez-vous que tous les détails pertinents sont clairement précisés: conditions du prêt, duré, posibilité d'avoir à présenter vos états financiers de temps à autre, prélèvement de frais d'intérêt sur les preniers versements, etc. Il n'est jamais mauvais, pour un détaillant, de se tenir au courant de l'évolution des taux d'intérêt (en lisant, par exemple, les pages économiques des grands journaux).

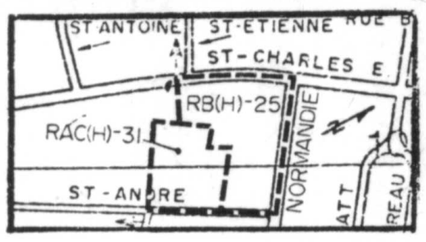
(Pour obtenir plus de renseignements sur les services offerts à la petite entreprise, veuillez, écrire à Gérald Bourque, Banque fédérale de développement, C.P. 1087, Succursale H, Montréal, Québec, H3G 2N1).

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans les zones RB(H)-25 et RAC(H)-31, lesquelles sont délimitées comme suit: Rues St-Charles est, De Normandie et St-André.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1845 - intituté "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN DE CREER LA ZONE PB(H)-65 A MEME UNE PARTIE DES ZONES PB(H)-25 ET RAC(H)-31 (180, RUE DE NORMANDIE) (DISTRICT NO 2);

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 2 et 3 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 12 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

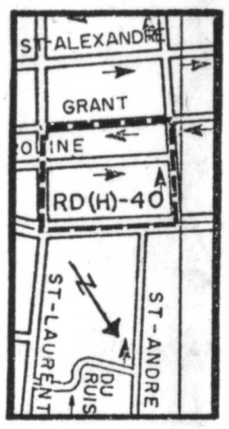
Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires et locataires d'immeubles situés dans une zone ou un secteur contigu à celui qui fait l'objet du présent règlement soit la zone RD(H)-40, laquelle est délimitée comme suit:- FORME DES RUES ST-LAURENT, GRANT, STE-ELIZABETH ET CHEMIN CHAMBLY.



AVIS PUBLIC

que lors d'une séance ordinaire tenue le 15 juin 1981, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No 81-1857 - intituté "Règlement pour modifier le règlement de zonage no 77-1000, afin de permettre la construction des types d'habitations cottages et bifamiliales de 2 étages, isolés ou jumelés, sur le lot P.297 du cadastre officiel du village incorporé de Longueuil, dans la zone RD(H)-40 (numéro civique anticipé: 222, rue Caroline) (District no 2);

que les personnes parmi ceux ci-dessus visés, et s'il s'agit de personne

que les personnes parmi ceux ci-dessus visés, et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption, sont habiles à voter sur ce règlement à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone concernée, par au moins douze propriétaires ou locataires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par majorité des propriétaires et locataires de cette zone si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin, mil neuf cent quatre-vingt-un.

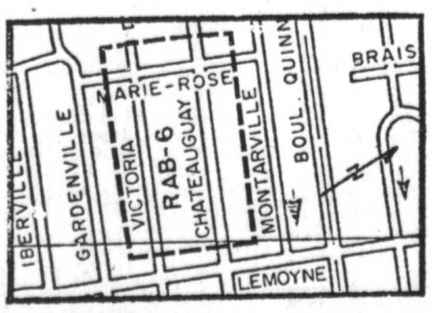
Raynald Poirier, o.m.a.
Assistant-greffier

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans la zone RAB-6, laquelle est délimitée comme suit:- ENTRE LES RUES VICTORIA, STE-ROSE, DE CHATEAUGUAY ET LEMOYNE.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1849 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN DE PERMETTRE DEUX (2) AGRANDISSEMENTS AVEC DES MARGES REDUITES AU 585, RUE DE CHATEAUGUAY, DANS LA ZONE RAB-6 (DISTRICT NO 4).

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 d ela même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 6 et 7 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 23 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

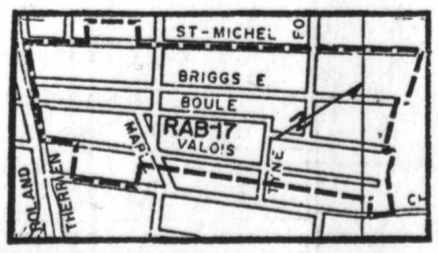
Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

LONGUEUIL

Aux propriétaires inscrits lors de l'adoption du présent règlement au rôle d'évaluation alors en vigueur, et aux locataires d'immeubles situés dans la zone RAB-17, laquelle est délimitée comme suit:- PAR LES RUES ST-MICHEL, CHEMIN CHAMBLY, LA RUE VALOIS A L'EXTRIMITE EST DE LA RUE FORANT.



AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 1er juin 1981, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no 81-1848 - intitulé "REGLEMENT POUR MODIFIER LE REGLEMENT DE ZONAGE NO 77-1000, AFIN DE TENIR POUR CONFORME L'IMPLANTATION DE LA BATISSE SISE AU 811, RUE VALOIS, DANS LA ZONE RAB-17 (DISTRICT NO 15).

que les propriétaires et les locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date de l'adoption du règlement susmentionné, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même Loi;

que cette demande a lieu selonla procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 6 et 7 juillet 1981, au bureau de la Ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement susmentionné fasse l'objet d'un scrutin secret est de 36 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à dix-neuf (19) heures à la fin de la deuxième journée de consultation, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

donné à Longueuil, ce vingt-quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-un.

Raynald Poirier, o.m.a.
Ass.-greffier

LE PARC DE LA YAMASKA VOUS ATTEND!

Montréal. (MLCP) - En toute saison, le parc de la Yamaska, situé à proximité de Granby, demeure un endroit enchanteur pour la pratique d'activités de plein air.

Ainsi, cet été, pourquoi ne pas vous rendre dans ce parc où il vous sera possible de pique-niquer, de vous adonner à la randonnée pédestre ou de taquiner le poisson.

Plusieurs tables de pique-nique sont à votre disposition près du réservoir Choinière, entre le barrage principal et le barrage secondaire.

Si vous désirez explorer le parc, des sentiers aménagés sur une distance de quelque 5 km, vous permettent d'admirer une forêt diversifiée de feuillus, de résineux et d'érablières.

Le réservoir Choinière est l'occasion de pratiquer le canotage, la voile, la planche à voile ou la promenade en chaloupe. Il est interdit d'utiliser des moteurs à essence ou à diesel.

D'une superficie de plus de 13 km carré, le parc occupe, en partie, d'anciennes terres agricoles. Sa situation géographique en fait un poste d'observation idéal pour découvrir la région environnante.

Ainsi, durant la saison estivale, le parc de la Yamaska vous attend!

SOLUTIONS

MOTS CROISES

PROBLEME 3651

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	A	L	O	N	■	C	A	R	E	N	E
2	■	M	A	R	E	S	■	W	A	V	E	T
3	M	■	C	I	R	E	R	■	S	O	L	■
4	A	S	■	N	O	T	E	S	■	E	V	E
5	R	I	P	■	N	■	S	U	R	■	E	M
6	C	■	R	A	■	A	P	R	E	S	■	I
7	E	S	E	■	A	L	E	P	■	A	I	N
8	L	O	T	O	■	E	C	R	I	T	E	■
9	■	L	■	P	A	R	T	I	■	L	■	N
10	N	I	■	S	I	T	E	S	■	R	■	T
11	O	D	E	■	S	E	R	E	I	N	E	■
12	S	E	U	L	■	S	A	■	L	E	N	T

MOTS CACHES

ADMINISTRERA

PLACE LONGUEUIL

PRÉSENTE SES MARCHANDS

Québec Mode



Carole VEILLEUX
Gérante
Quebec-Mode

PHILDAR



Chantale BRAULT
Gérante
PHILDAR

Reitmans



Huguette DUBE
Gérante
REITHMANS

deli Gourmet



Claude AUBERT
Gérant
Deli Gourmet

PEGABO



Serge BESLISLE
Gérant
Pegabo



Mario VERONNEAU
Propriétaire
Véronneau

LE CENTRE DE DRAPERIES C.D.M. LTÉE

ENTREPOT D'ESCOMPTES 25% – 50%

Ensembles de

DOUILLETTES

Prix à partir de:
$109.99

POUR

$79.99 ch.

Marchandise sélectionnée

TOILES VERTICALES EN STOCK

PRIX TROP BAS POUR ÊTRE PUBLIÉS

APPELEZ OU PASSEZ

TERGAL

100% polyester
Très beaux plis français
150" x 95"

Rég.: $79.99

SPÉCIAL

$39.99

DRAPERIES

75" x 84"

Rég.: $79.99

SPÉCIAL

$39.99

Marchandise sélectionnée

VELOUR

54" large
Rég.: $18.99 vg.

SPÉCIAL

$13.99 vg.

Confection gratuite

TOILES

PLUS BAS PRIX EN VILLE

	100% OPAQUE UNI		FRANGE		FIBRE DE VERRE - DE LUXE UNI		FRANGE	
	REG.	Spécial	Rég.	Spécial	Rég.	Spécial	Rég.	Spécial
28" x 58"	8.49	**3.99**	16.59	5.99	14.99	**8.99**	21.59	**12.99**
36" x 70"	9.99	**5.99**	18.59	**7.99**	15.99	**9.99**	23.59	**14.99**
42" x 70"	12.99	**6.99**	20.59	**8.99**	19.99	**10.99**	28.59	**15.99**
48" x 70"	16.99	**8.99**	25.59	**12.99**	22.99	**13.99**	35.59	**18.99**
54" x 70"	18.99	**10.99**	29.59	**13.99**	25.99	**15.99**	40.59	**21.99**
63" x 70"	30.99	**17.99**	42.59	**22.99**	42.99	**27.99**	62.59	**36.99**
72" X 70"	35.99	**20.99**	45.59	**25.99**	48.99	**33.99**	70.59	**42.99**
77" x 70"	52.99	**32.99**	62.99	**36.99**	72.99	**44.99**	93.59	**61.99**
84" x 70"	69.99	**39.99**	83.99	**50.99**	94.99	**55.99**	107.59	**64.99**

TOILES SUR COMMANDES

HORIZONTALES ET VERTICALES

RABAIS 25%

SERVICE À DOMICILE GRATUIT

CENTRE D'ACHATS GREENFIELD PARK

671-1955

SERVICE À DOMICILE GRATUIT

CHARGEX VISA — master charge

CARTES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES

santé

OPTOMETRISTES
DR: R. GREICHE & N. SCAFF ET ASS.

- Examen de la vue
- Lunettes
- Centre de verres de contact.
(Lentilles dures et souples: double foyer et à port continu)

Pour rendez-vous	Centre d'achats Jacques-Cartier 1401 Ch. Chambly	Clinique Médicale Stat. Métro Longueuil 100 Place Charles Lemoyne (2e étage)
Centre d'achats Place Desormeaux 2877 Chemin Chambly	677-9107-08	651-5700
651-2808	Centre d'achats Greenfield Park 457 boul. Taschereau	
	465-7294	

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE DE LONGUEUIL
Dr. Bertrand St-Germain, o.d.
Dr. Pierre Laverdure, o.d.
Dr. Daniel Brazeau, o.d.
Dr. Jean-Marie Houde, o.d.

Examen de la vue
Lentilles Cornéennes - rigides et souples
Rééducation Visuelle
1398 Chemin Chambly, Longueuil
670-6400

Centre Dentaire
Bertrand, Binette & Associés
100 Place Charles-Lemoyne
Suite 260
Métro Longueuil
Tél.: 674-1504
Pratique: Adultes et enfants — Lun. au ven. 8h à 21h.
Service d'urgence — Sam. Dim. 10h à 15h

DRS LAVALLEE, SIMONEAU & ASS.
Chirurgiens-Dentistes
Dr. J.N. Lavallée — Dr. M. Simoneau
Dr. Luc Lavallée — Dr. D. Robert
1494 Chemin Chambly, Longueuil
651-6610

CENTRE DENTAIRE
DION, GAGNON, LANGLOIS, LÉVESQUE, ROY & ASSOCIÉS
Lundi à jeudi 9:00 a.m. à 10:00 p.m.
Vend. Sam. 9:00 a.m. à 5:00 p.m.
465-1220

pierre brunet pharmacien, M. Sc.
Maître Es. Sciences en pharmacie (Chimie du Médicament)
- Lundi au Vendredi 9h30 - 21h00
- Samedi 9h00 - 17h00
- Dimanche 10h00 - 17h00

PLACE DESORMEAUX
2877 Chemin Chambly, Longueuil, **677-5221**

Clinique Dentaire Boutin, Traversy
5660 Ch. Chambly, St-Hubert
Pratique: Adultes, Enfants, Urgence
- Heures:
Lundi-Jeudi 8h. à 20h.
Vendredi: 8h. à 16h.
Samedi: 10h. à 14h.
462-3433

LOUIS PELLETIER D.D.
DENTUROLOGISTE
Du mardi au vendredi incl.
268 Churchill
Greenfield Park
672-0983

Claude Genest, D.D.
DENTUROLOGISTE
460 ouest, rue St-Charles
Suite 105
Longueuil
670-7315

justice

GAGNÉ, GUAY & ASS.
AVOCATS & PROCUREURS
Paul Gagné
Alain Guay
1555 Boulevard Provencher
Brossard
465-7333

BRISSETTE & ST-JACQUES
AVOCATS-LAWYERS
Damase Brissette C.R. — Ginette Trépanier
Paul Lamarre — Louis De L'Étoile
Jacques Chandonnet — François Brissette
Nicole Gibeau — Jacques Sasseville
AVOCATS CONSEILS Albert Côté, Lionel Laprade, c.r.
3 ouest, rue St-Charles
Longueuil
Edifice Caisse Populaire
677-9144

CIMONE & POUPART
Avocats & procureurs
Me Pierre Cimone D E C L L L
Me Serge Poupart D E C L L L
CENTRE VERONNEAU
365 St Jean suite 220
LONGUEUIL QUE
670 7900 1
BUREAU OUVERT LES MARDIS SOIRS

assurance



PAUL DESILETS
ASSURANCES
333 BOUL. LAURIER
ST-LAMBERT J4R 2L1
TOUS GENRES
871-1475 — 465-5177

O. René Gravel & cie inc.
Courtiers d'assurances
Insurance brokers
100 Place Charles-Lemoyne (station du metro), Longueuil J4K 2T4
670-9000
871-9299

autres

LISE BEAULIEU
TEL: 674-3468
674-4763
NOUVELLE ADRESSE
QUÉBEC VOYAGES
247 ouest, rue St-Charles
Longueuil, P.Q. J4H 1E1

SERVICE DE PHOTOCOPIES
267 OUEST, ST-CHARLES
LONGUEUIL



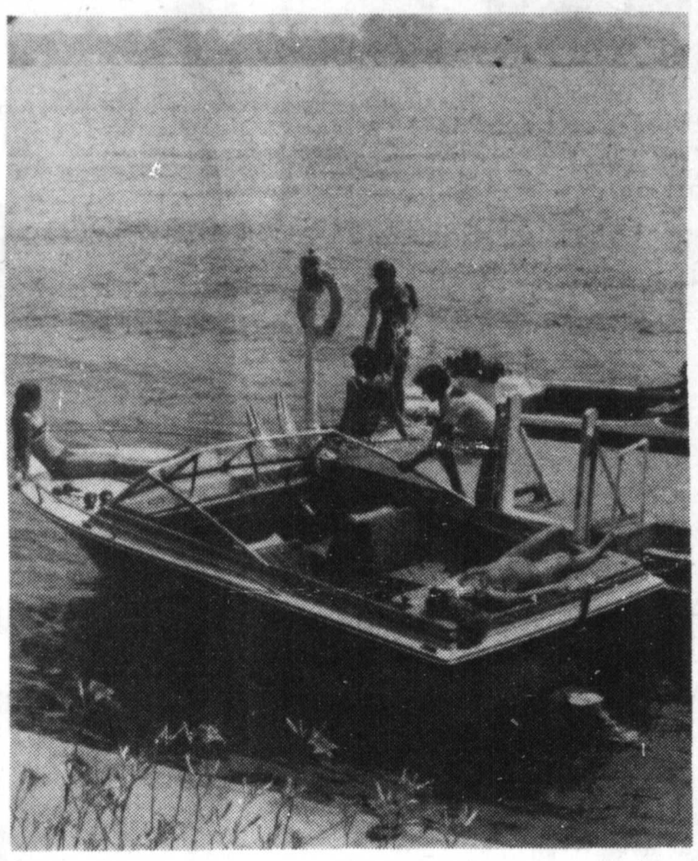
VOUS ÊTES DANS LES AFFAIRES?
ANNONCEZ-LE ICI!
POUR VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE,
composez:
674-6251 - 674-1556

Acheter un bateau... rien de plus simple

La navigation de plaisance constitue une activité récréative à laquelle s'adonnent des millions de Canadiens d'un océan à l'autre. Nombreux sont ceux qui, voyant les autres s'amuser sur l'eau, décident de se joindre eux aussi au groupe des plaisanciers. Mais ceux qui se lancent dans ce sport pour la première fois doivent choisir un équipement qui correspond à leurs besoins.

Avant de chercher un bateau, vous devriez répondre aux questions suivantes: A quelles fins ce bateau sera-t-il utilisé (pour la pêche, le ski nautique, les promenades) Si vous avez l'intention de vous adonner à toutes ces activités, laquelle sera la plus importante pour vous? Combien y aura-t-il généralement de personnes à bord? Sur quels plans d'eau le bateau naviguera-t-il le plus souvent (grands lacs, rivières, baies ouvertes ou ports)? Où le bateau sera-t-il entreposé? Toutes ces considérations devraient affecter votre choix.

Une fois que vous aurez répondu bien honnêtement à ces questions, le moment sera venu pour vous d'aller rendre visite à un concessionnaire de produits nautiques. Vous pourrez discuter avec lui de vos besoins et lui demander de vous conseiller au sujet des diverses gammes de bateaux qui pourraient vous convenir. Demandez-lui aussi de vous remettre des catalogues et des brochures. En effet, vous pourrez apprendre beaucoup en consultant les catalogues des divers fabricants. Vous y trouverez les caractéristiques et les renseignements sur la construction ainsi que les photographies de l'intérieur et de l'extérieur des divers modèles.



Avec des outils propres et bien affûtés, le jardinage est plus facile

Avec des outils propres et correctement aiguisés, le jardinage estival est beaucoup plus agréable, d'après les experts en jardinage du Groupe des produits pour pelouses et jardins de C.I.L.

Les bêches, binettes, râteaux, pelles et autres petits outils sales et ou rouillés ramassent une couche de terre à chaque coup. En plus de les rendre difficiles à utiliser, cet encrassement vous empêche de travailler la terre aussi efficacement qu'avec des outils propres.

Servez-vous d'une spatule en bois pour décoller la terre séchée, et de laine d'acier grossière ou de papier d'émeri pour enlever la rouille et la corrosion sur des outils en acier. Humectez d'huile les taches rebelles de rouille ou de corrosion, puis attendez une couple de jours avant de polir les outils. Dans certains cas, vous devrez employer une brosse métallique électrique pour polir ceux qui sont sérieusement corrodés. En retouchant avec une lime moyenne les bords d'attaques des bêches et des binettes, vous les rendrez plus faciles à utiliser.

Une fois que les outils sont luisants et affûtés, il ne vous faudra qu'une minute, avant de les ranger, pour les nettoyer et les huiler. Un bon essuyage avec un chiffon graisseux contenant une huile lubrifiante légère les protégera d'une utilisation à l'autre. Et en outre, des outils gardés propres durent beaucoup plus longtemps, soulignent les porte-parole de C.I.L.



La "Fuego", le nouveau modèle sport de Renault, est arrivée à Montréal, sur les ailes d'Air France, à bord d'un super-Pélican 747. La "Fuego" sera en montre tout l'été au pavilion de la France à Terre des Hommes.

1 Rive-Sud Express sorti des boules-à-mites

Le magazine d'information régionale Rive-Sud Express, diffusé toutes les semaines au canal 9 de Télécâble Vidéotron, prend des airs de vacances. En effet, depuis la semaine dernière, l'équipe de Rive-Sud Express visite les différentes municipalités de la région pour mieux faire connaître ce qu'elles ont à offrir à la population pendant la période estivale.

Cette semaine, c'est la municipalité de St-Jean-sur-Richelieu qui prend la vedette. Tournée dans le cadre enchanteur du Club nautique de St-Jean, Rive-Sud Express accueille une multitude de personnalités politiques, économiques, sociales et culturelles de cette ville. Cette émission est réalisée par l'agence Sud-Presse et diffusée à votre canal communautaire (9), les vendredi 19 heures, samedi 21 heures et lundi 18 heures.

Regie des permis d'alcool du Quebec

AVIS **LAPORTE**

DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, 1 est, rue Notre-Dame, suite 9.200, Montréal, Québec H2Y 1B6 accompagnée du certificat de recommandation postale attestant de son envoi au requérant ou à son procureur conformément à l'article 10 du règlement sur la procédure applicable devant la Régie des permis d'alcool du Québec.

NOM DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
LAMOUREUX, Yves	1 épicerie	1054, Joliette LONGUEUIL (Cité)
RESTAURANT POLYNÉSIEN TIKI SUN INC.	1 restaurant additionnel	705, Chemin Chambly LONGUEUIL (Cité)
RESTAURANT DES PARTISANS LTÉE	1 restaurant/ 1 bar avec danse	Place Longueuil, 825, St-Laurent Ouest, suite 39 LONGUEUIL (Cité)
ENTREPRISES BASSE LTÉE Brasserie Sieur Lemoyne	1 brasserie additionnelle	70, St-Sylvestre LONGUEUIL (Cité)

Le president et directeur general
Ghislain K. Laflamme, avocat

PLACE LONGUEUIL PRÉSENTE SES MARCHANDS

FLORENT STE-MARIE



Salvatore VANETICO
gérant
Florent Ste-Marie



Teleboutique

VOYAGE



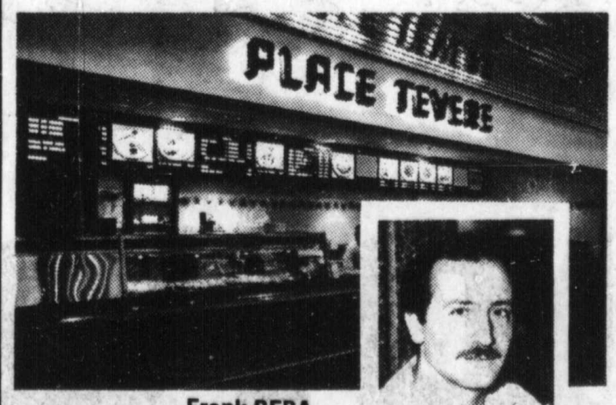
Voyage Nouvelle-France

maternité



Monique DEMEULES
gérante
Maternite Monic

PLACE TEVERE

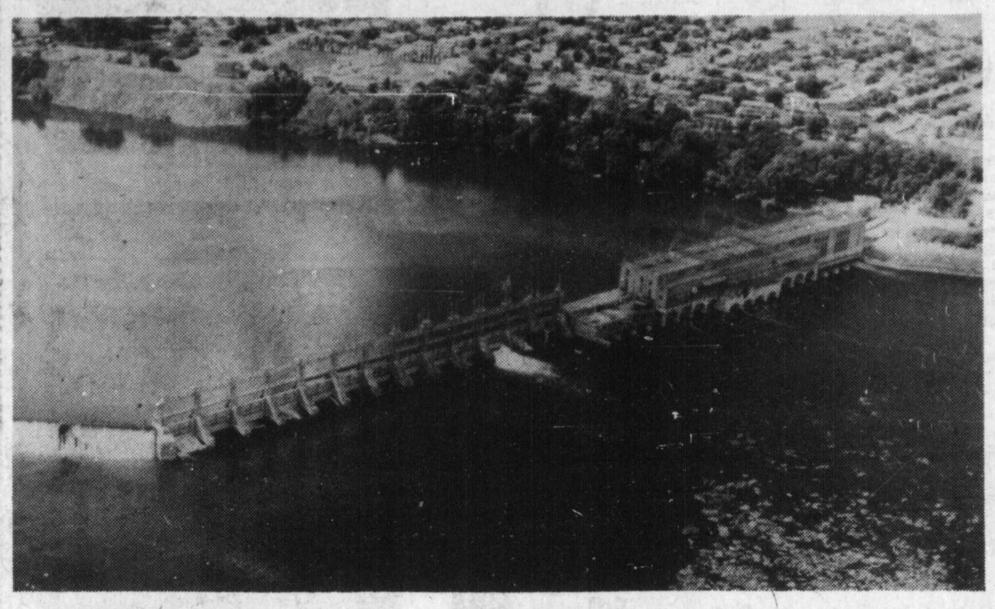


Frank REDA
gérant
Place Tevere

Zabi



Hydro-Québec vous invite... suivez le guide



Si vous vous proposez un circuit touristique québécois cet été, Hydro-Québec vous suggère d'y inscrire, à votre choix, une visite, ou même plusieurs, d'une centrale, d'un barrage et pourquoi pas, d'aller reluquer l'éolienne des Iles-de-la-Madeleine.

À PROXIMITÉ DE LA MÉTROPOLE

À quelques kilomètres de Montréal, outre la centrale de Beauharnois que l'on peut visiter de 9h à 16h à longueur d'année, les centrales de Carillon et de Rivières-des-Prairies seront ouvertes au public aux mêmes heures qu'à Beauharnois, du 18 mai au 7 septembre.

Pour la première fois cette année, le public pourra bénéficier de visites guidées à la centrale thermique de Tracy, située à 72 kilomètres en aval de Montréal. Ces visites sont prévues pour 10h, 11h, 13h30 et 15h tous les jours de la semaine, du 1er juin au 7 septembre.

Promotion Fête des Pères Place Desormeaux



De gauche à droite: Mme Germaine L'Heureux de Longueuil, gagnante de la bicyclette, gracieuseté de Zellers; M. Yves Lavoie de Longueuil, poêle portatif, gracieuseté de B.M. Import; Danielle Chagnon, directrice des promotions Morguard pour Place Désormeaux. M. André Huard de Longueuil, se mérite la tente de Bonimart.



solde soleil

sur la

promenade

jeudi, vendredi, samedi 25, 26, 27 juin

CENTRE COMMERCIAL GREENFIELD SHOPPING CENTRE

(SITUÉ AU 457 BOUL. TASCHEREAU COIN GLADSTONE).

PARK

MERCREDI 1ER JUILLET '81 FETE DU CANADA
NOS MAGASINS SERONT FERMES

VINCENT
1956 1981

Extra Spécial

GRAISSE DE SAINDOUX TENDERFLAKE

PQT 1 LB **.76**

PAIN DE VIANDE KAM

BTE 12 ON. **1.45**

LONGUEUIL
- 600 boulevard Ste-Foy
- 369 rue St-Jean
- 2786 rue De Lyon

ST-HUBERT
- 5245 boulevard Cousineau

ST-BRUNO
- 7 rue Rabastalière

VILLE LEMOYNE
- 250 boulevard Taschereau

BOUCHERVILLE
- 280 Forts St-Louis Place La Seigneurie

VIANDE DE PREMIERE QUALITE

(EXTRA SPÉCIAL)

Boeuf haché
ordinaire
frais toutes les heures
1.19 LB

Filet de Turbot
décongelé
1.58 LB

Cuisses de poulet
fraîches (avec dos)
.99 LB

Veau haché
très maigre (décongelé)
1.88 LB

Jambon cuit
"Maple Leaf"
PQT 175 G **1.48**

Salade de choux
"Coorsh"
CNT 500 G **1.28**

Viande fumée
"Coorsh"
2X50 G **1.38**

Salami
Tout boeuf "Coorsh"
tranché selon vos besoins
2.28 LB

Boisson gazeuses
ALLAN
ASSORTIS

BOUT 30 ON. **6/1.99**

Eau minérale naturelle
MONTCLAIR
GAZÉIFIÉE

BOUT. 750 ML. **.69**

Jus de légumes Garden Cocktail
E.D. SMITH

BOUT 48 ON. **1.49**

Café instantané
MAXWELL HOUSE

POT 6 ON. **3.99**

Margarine molle
THIBAULT

PLASTIQUE 2 LB **1.69**

Confitures
HABITANT
POMMES ET FRAISES
POMMES ET FRAMBOISES
POT 750 ML **1.59**

Cristaux de saveurs
WYLERS
ORANGE, RAISIN, PUNCH AUX FRUITS, LIMONADE, FRAMBOISE

PQT 3 ENV DE 3 1/4 ON. **1.19**

Beurre de coco, beurre d'érable
FREDDY
POT 680 G. **1.75**

Mayonnaise
HELLMANN'S

POT 500 ML. **1.27**

Soupes
HABITANT
8 SORTES AU CHOIX
BTE 14 ON. **.47**

Shampooing revitalisant
HEAD & SHOULDERS

BOUT 450 ML. **3.99**
BOUT 350 ML. **3.39**
BOUT 250 ML **2.59**

Papier mouchoirs
KLEENEX
2 PLIS
COULEURS ASSORTIES

BTE 200 **.79**

ALIMENTS VARIÉES

CAFÉ AU BLÉ GRILLÉ MELLOW ROAST MOUTURE RÉGULIÈRE	BTE 1 LB	2.99
CAFÉ SÉCHÉ À FROID INSTANTANÉ SANKA	POT 4 ON.	3.39
RELISH SUCRÉE CORONATION	POT 500 ML.	.85
RELISH SUCRÉE RELISH HOT DOG BICK'S	POT 375 ML.	.79
CÉRÉALES SHREDDIES NABISCO	BTE 500 G	.99
SIROP DE TABLE HABITANT	BOUT 750 ML.	1.78
PAIN DE VIANDE CORDON BVLEU	BTE 12 ON.	1.47
DÎNER BOULETTES CORDON BLEU	BTE 29 ON.	1.79
PÂTÉS CORDON BLEU POULET, TOMATE, FOIE	BTE 7 ON.	.89
RAGOÛTS CORDON BLEU BOEUF, POULET, IRLANDAIS	BTE 7 1/2 ON.	.69

PRODUITS DOMESTIQUES

PELLICULE D'EMBALLAGE SARAN WRAP	BTE 15 M	.85
ASSIETTES À DÎNER BLANCHES DIXIE 9"	PQT 100	2.39
SACS À SANDWICHS BAGGIES	BTE 50	.69
SAVON DÉSODORISANT IRISH SPRING BTE 3 PAINS + 1 GRATUIT	BTE 4	1.48
SAVON GENTLE TOUCH FORMAT BAIN	PQT 140 G	.57
JAVELISANT POUR TISSUS LA PARISIENNE	BTE 1 KG	1.59
SAVON LIQUIDE CRÉMEUX AVEC POMPE BIO-LAN BLANC, ORANGE, VERT	BOUT 500 ML	1.89
ESSUIE-TOUT KLEENEX 2 PLIS, RÉGULIER, BLANC, JAUNE	PQT 2	1.39
SERVIETTES DE TABLE WHITE SWAN BLANCHES	PQT 240	1.69
NOURRITURE POUR CHIENS ALPO MORCEAUX BOEUF, CHEVAL, TRIO	BTE 14 1/2 ON	.43

LA CUISSON

SAUCE AUX TOMATES HUNT	BTE 7 1/2 ON.	3/.95
SAUCE À SPAGHETTI À LA VIANDE KRAFT	POT 682 ML.	1.39
SAUCE À SPAGHETTI AUX TOMATES KRAFT	POT 682 ML	1.17
SOUPE À L'OIGNON LIPTON	BTE 2 ENV.	.86

PÂTISSERIES

BRIOCHES À LA CANNELLE WESTON	PQT	1.19
BISCUITS RITZ	BTE 450 G	1.49
BISCUITS MINCES AUX LÉGUMES CHRISTIE	BTE 250 G.	1.09
BISCUITS AROMATISÉS CHRISTIES FROMAGE SUISSE	BTE 250 G.	1.17

PRODUITS LAITIERS

JUS D'ORANGES SUCRÉES FBI	BOUT 32 ON.	.89
FROMAGE CANADIEN BLACK DIAMOND TRANCHES FINES	POT 500 G.	2.49
MARGARINE MOLLE MAXI BOWL PARKAY 100% HUILE VÉGÉTALE	CNT 1 LB	.99
FROMAGE BRICK KRAFT	POT 16 ON	2.74

SURGELÉS

JUS DE RAISINS WELCH	CNT 16 ON.	1.45
TARTES À LA CRÈME FARM HOUSE 6" 4 SORTES AU CHOIX	CNT 12 ON.	1.41
PATATES FRITES McCAIN SUPER PATTIES SUPERCRISP	CNT 680 G.	.99
PIZZA TOUTE GARNIE GUSTO	CNT 24 ON.	2.99

FRUITS & LEGUMES FRAIS

Céleri
Grosseur 24 Imp. E.U. Canada N° 1
CHACUN **.75**

Concombres
Super select Imp. E.U. Canada N° 1
2/.49

Piments verts
Doux Imp. E.U.
.59 LB

Melon d'eau
Imp. E.U. (environ 13 lbs)
2.99 CH.

BEAUTÉ HYGIÈNE

PANSEMENTS ADHÉSIFS STÉRILISÉS BAND-AID 3/4" ASST.	BTE 100 / BTE 60	2.39 / 1.59
LOTION POUR SOINS INTENSIFS VASELINE EXTRA FORTE	BOUT 200 ML.	1.69
GELÉE DE PÉTROLE VASELINE	POT 250 G.	1.46
DÉSODORISANTS ANTISUDORIFIQUE SOFT'N DRI AÉROSOL ASSORTIS	CNT 200 ML	2.19
FIXATIFS PARFUMÉ EN AÉROSOL À CHEVEUX RAVE ASSORTIS	CNT 300 ML.	2.19
DÉSODORISANTS ANTISUDORIFIQUE ARRID ASSORTIS	CNT 2500 ML	1.99
DÉSODORISANT À BILLE ARRID EXTRA SEC EN POUDRE	CNT 25 G.	1.99
MINI SERVIETTES FÉMININES PLAYTEX	BTE 30 NON DÉSODORISANTES / BTE 30 DÉSODORISANTES	2.25 / 2.15

- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects résultants d'une erreur d'impression. Spéciaux en vigueur du 24 au 27 juin '81, inclusivement à nos 7 Supermarchés. Pas de vente aux détaillants.

- BIÈRE
- VINS
- CIDRE

Épices pour bifteck
SCHWARTZ
BOUT 60 G. **.99**

Assaisonnement B.B.Q.
SCHWARTZ
BOUT 45 G. **.99**

Biscuits
DARE
DIGESTIVE, FEUILLE D'ÉRABLE
SAC 600 G. **1.79**

Breuvages assortis
FBI

BOUT 64 ON. **1.19**

Sacs à ordures pour l'extérieur
GLAD
26" x 36"

PQT 10 **1.49**

Sacs à ordures pour la cuisine
GLAD


PQT 12 **.79**